

OPTIMISMO RESPECTO AL FUTURO CRECIMIENTO DE LA ECONOMÍA ESPAÑOLA

Estudio económico de la OCDE sobre España

Como aspecto preocupante se señala la evolución de los precios

PARIS, 76. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde). — El estudio económico de la O.C.D.E. sobre España, que recoge una panorámica de la evolución de la economía española en 1972 y principios de 1973, constituye, un informe altamente objetivo y responsable sobre nuestra situa-

ción económica y sus perspectivas a corto plazo. En líneas generales, el estudio subraya el rápido crecimiento registrado en el último año (en volumen, 75 por ciento del P.N.B.) frente a unos ritmos mucho más modernos en ejercicios anteriores (46 por ciento en 1971, y 51 entre los años 1967 a 1970).

Al analizar la fenomenología de ese crecimiento, el informe señala los dos hechos sobresalientes, que actuando como factores esenciales han cristalizado en el fuerte dinamismo económico de 1972. En primer lugar, se trata del vigoroso progreso de las inversiones, y, en segundo término, de la incidencia de las exportaciones sobre la demanda global.

En efecto, no cabe duda de que las medidas de política económica adoptadas en 1971 han contribuido a estimular las inversiones que, junto con una demanda creciente y mejores expectativas empresariales, se han materializado en un fuerte impulso inversionista. Al mismo tiempo, el dinamismo exportador, particularmente en el ámbito de los productos industriales, favorecido por una demanda mundial creciente, ha constituido otro factor positivo en el crecimiento.

PREOCCUPACIÓN POR INCREMENTOS DE PRECIOS

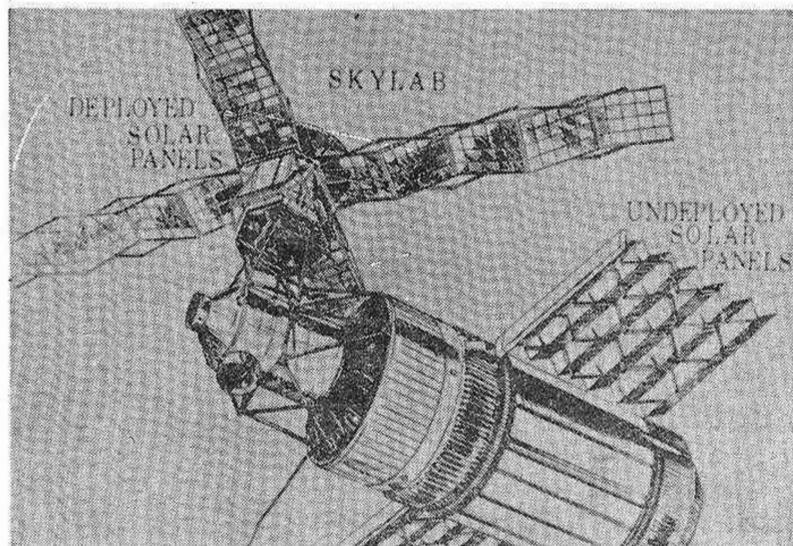
Frente a estos aspectos positivos, el informe de la O.C.D.E. señala como aspecto preocupante para la economía española la evolución de los precios. Los incrementos de precios han sido en 1972 superiores a los registrados en los cinco últimos años y pese a las medidas adoptadas en el campo de la regulación de la de-

manda, reforzadas por un control temporal de precios en octubre, al que se ha sumado una cierta liberalización de las importaciones, persiste la preocupación en torno al incremento de precios en España.

Otro aspecto de nuestra economía al que la secretaría de la O.C.D.E. dedica un amplio estudio en su informe, es el relativo al cambio registrado en la estructura de la balanza de pagos en los últimos años. En este sentido, se señala la profunda transformación que supone el pasar de unas transacciones económicas con el exterior con déficit crónico, a los actuales excedentes por balanza corriente que, con respecto al P.N.B., se consideran como los más elevados del mundo. Esta importante transformación en la balanza de pagos que está teniendo lugar desde hace unos años, es señalada en el párrafo 2 de la introducción como un hecho importante, y retirada en el párrafo 16 que recoge el impulso dado a las exportaciones industriales. En efecto, dicho párrafo habla del «espectacular progreso de las exportaciones que no son alimenticias» y recuerda que mientras en 1963 las exportaciones no alimenticias no representaban más que una tercera parte de la exportación total, diez años más tarde, en 1972, las exportaciones industriales representaron aproximadamente las tres cuartas partes del total de la exportación. Eso si se señala aquí que ello no representa todavía más que un 6 por ciento del P.N.B., cifra muy modesta si se la compara con la me-

Pasa a la pág. 6

LA «OPERACION SKYLAB», GRAVEMENTE COMPROMETIDA



CABO KENNEDY. — Nada más entrar en órbita el laboratorio espacial, fue advertido un fallo importante, que obliga al aplazamiento del envío de su primera tripulación. Dos de los seis paneles para captar la energía solar no se desplegaron, precisamente los destinados a proporcionar fuerza eléctrica al laboratorio. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

SE HA INVERTIDO EN ELLA 2.500 MILLONES DE DÓLARES

El sábado próximo se decidirá si son o no lanzados los astronautas

NUEVA YORK, 16. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — «No estamos tratando de enterar aún al paciente... creemos que tiene una buena posibilidad de recuperarse», acaba de diagnosticar, como médico de cabecera del «Skylab», el Dr. William Chenedier, director de este programa espacial. El paciente se encuentra ahora con altísima fiebre en su lecho orbital, a cerca de 400 kilómetros de distancia de la Tierra. La fiebre ha subido de ayer a hoy en grado alarmante. Pero quien recuerda la epopeya del «Apolo XIII», y cómo, a pesar de estar mortalmente herido, la NASA logró conducirlo felizmente hasta la Tierra con sus tres astronautas a bordo, sabe que las palabras de Schelder no son vana jactancia.

POSIBLES REMEDIOS

El problema que iba a comprometer tan gravemente la misión de este primer laboratorio espacial lanzado en órbita alrededor de nuestro planeta por los Estados Unidos, se planteó a los 63 segundos exactamente del lanzamiento. Por razones aún no del todo comprendidas, el finísimo protector de aluminio que hubiera debido absorber el impacto eventual de micrometeoritos, se despegó de la nave, interfiriendo al parecer el despliegue normal de los paneles destinados a convertir la luz solar en energía eléctrica. Por lo demás, este escudo protector había sido pintado de blanco para proteger el interior de la cabina contra el excesivo calor. Ahora, con tan sólo una parte del «Molino holandés», así bautizado por su forma— capaz de producir energía, no existe suficiente electricidad a bordo para hacer funcionar los aparatos de aire acondicionado.

Varias son las operaciones actualmente en estudio para poner remedio a la situación. En primer lugar, se sigue proyectando el envío al espacio de la tripulación del «Skylab» (Conrad, Weitz y Kerwin) para que inspeccionen personalmente lo que hubiera debido ser su hogar durante los próximos 28 días, y vean si existe una manera de reparar las ave-

Pasa a la pág. 6

Pasa a la pág. 6

Llegaron a Jerez los Príncipes de España

JEREZ DE LA FRONTERA, 16. (Pyresa). — A las nueve y veinte de la noche, en vuelo procedente de Madrid llegaron al aeropuerto de Jerez los príncipes de España, acompañados de la infanta Elena, del ministro del Ejército y señora, y del Marqués de Mondéjar. Fueron recibidos, al pie del avión «Mystère», por las autoridades regionales, haciéndole entrega la esposa del Capitán General de la Región Aérea del Estrecho a doña Sofía de un ramo de claveles.

Después de saludar a las autoridades que se encontraban en la explanada del aeropuerto, los príncipes marcharon al cortijo de «Vicos», donde fijarán su residencia durante los días que permanezcan en Jerez.

A las diez y cuarto de la noche, en El Bosque, los príncipes de España presidieron la recepción ofrecida por el Ayuntamiento de Jerez con motivo de la feria. Su Alteza el Príncipe don Juan Carlos procedió a la entrega a don Alvaro Domecq Romero del caballo de oro con que el rejonador jerezano fue premiado por el Ministerio de Información y Turismo, en razón a los méritos contraídos en la pasada Feria del Caballo de Perez. El Sr. Domecq Romero pronunció unas palabras de agradecimiento por la presencia del Príncipe y por recibir de manos de él, el preciado galardón.

A continuación, se sirvió una cena, y al finalizar la misma, don Alvaro Domecq Romero ofreció, en honor de los príncipes de España, su espectáculo ecuestre «Como bailan los caballos andaluces».

Las negociaciones de alto el fuego en Vietnam, estancadas

SAIGON, 16 (Efe). — Vietnam del Sur ha declarado hoy que se encontraban en punto muerto las conversaciones militares para poner en práctica el acuerdo de alto el fuego de París.

El anuncio survietnamita se hizo en Saigón en la víspera de las renovadas conversaciones en París entre los negociadores del acuerdo, Kissinger y Le Duc Tho.

LOPEZ RODO EN NUEVA YORK

España es la quinta potencia industrial en el continente

Sería decepcionante que la política norteamericana perjudicara en el futuro las exportaciones españolas

NUEVA YORK, 16 (Efe). — Con el anuncio de que los españoles disfrutarán en 1980 una renta per cápita de 2.500 dólares

anuales, el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, ha expresado hoy su esperanza de un «clima de juego limpio» en las relaciones económicas con Estados Unidos.

Ante dos centenares de hombres de negocios de ambos países, López Rodó dijo que sería decepcionante que la política norteamericana perjudicara en el futuro las exportaciones españolas que podrían verse seriamente afectadas, si además de soportar un tipo de cambio menos favorable frente al dólar tuviera que enfrentarse con discriminaciones y barreras destinadas a defender un mercado tan amplio como es el norteamericano.

Destacó el Ministro que en las dos devaluaciones del dólar, la

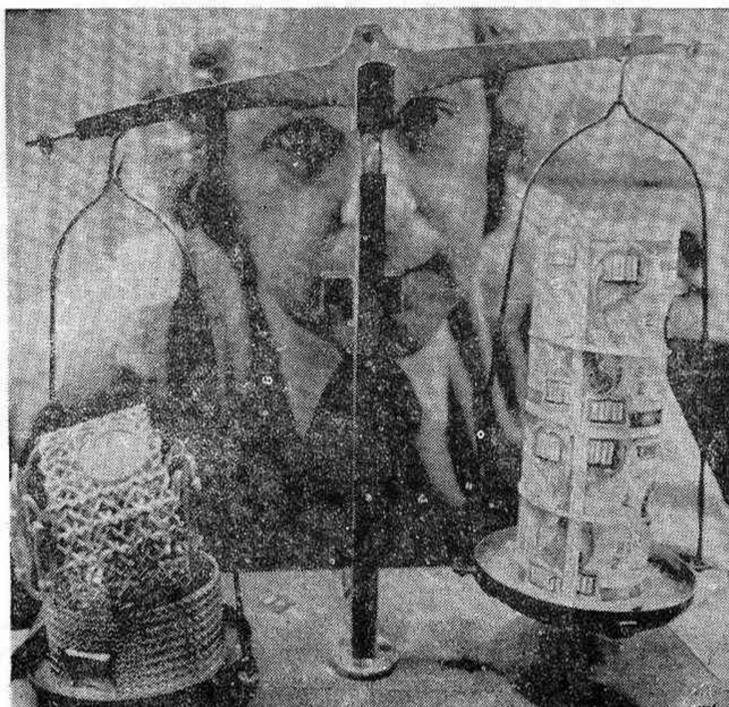
peseta siguió su paridad con el oro, lo que supuso en realidad una reevaluación frente al dólar. «Sería decepcionante que esta actitud española de franca colaboración con las medidas monetarias del Gobierno norteamericano, no fuese correspondida, en justa reciprocidad por las medidas que en el futuro adopte la política comercial de los Estados Unidos».

No sería lógico que «el endeudamiento de la balanza comercial y de pagos norteamericana se hiciera a costo de países como España, cuyos intercambios tienen un saldo negativo frente

Pasa a la pág. 6

Pasa a la pág. 6

RECORD EN EL PRECIO DEL ORO



NUEVA YORK. — El precio del oro alcanza la más alta cotización de su historia: Más de cien dólares la onza, lo que ocasiona un nuevo descenso de esa moneda en el mercado mundial. En la foto, el joyero Jack Hertz, de la firma Hertz-De Luca, trata de equilibrar en una balanza unos billetes de cien dólares con un brazalete de oro. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

A puerta cerrada, sesión informativa en la Comisión de Asuntos Exteriores

López Bravo expuso ampliamente los siete temas básicos en la política exterior española

MADRID, 16 (Pyresa). — Bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcarlos se ha reunido esta tarde, en sesión informativa, la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas. La sesión, según se había anunciado en el Boletín de la Cámara, se celebró a puerta cerrada.

Finalizada la sesión, los servicios de prensa de las cortes facilitaron la siguiente información:

«Abrió la sesión el Presidente de las Cortes con unas palabras de salutación al ministro y procurador Sr. López Bravo, y de invitación a los procuradores presentes para que formularan las preguntas que estimasen perti-

nes después de oír la exposición que sobre diversos aspectos de la política exterior española haría el Ministro de Asuntos Exteriores, a quién seguidamente concedió la palabra.

La exposición inicial del Sr. López Bravo abarcó siete temas fundamentales de la política exterior española: relaciones con el mundo occidental, conferencia de seguridad y cooperación europea, negociaciones con la Comunidad Económica Europea, relaciones con Marruecos, problemas internacionales actuales de la pesca, relaciones con Iberoamérica y relaciones con los países socialistas.

Comenzó su informe el Ministro de Asuntos Exteriores dicién-

do que España por su entidad nacional, histórica y política y por sus recursos materiales y humanos está obligada a tener una política internacional universal, dinámica e independiente, puesto que la España de hoy en su vertiente económica ocupa el quinto o sexto lugar en Europa, entre un total, aproximado de treinta y cinco países, y entre el décimo y décimo quinto lugar en el mundo entre unos cien y cuarenta estados soberanos. La postura geopolítica española se perfila en tres dimensiones, estratégica, humana y de recursos,

Pasa a la pág. 6



INFORMACION DE LA CIUDAD



CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Pascual Bailón, Pablo, Adrián, Alberto y Sta. Restituta.
SANTOS DE MAÑANA. — Santos Venancio, Diosdoro, Erico y Félix.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

APARICI, Trinidad, 1.
 MULET, Segorbe, 43.
 LLOPIS, Sarratella sin número, Urb. San Francisco.
 ESTEBAN, Avda. Alcora, 100.



PREMIADO AYER
 749
 ACIERTO CON EL NUEVO
colowall

NOTAS MUSICALES

Mañana, concierto del pianista Antonio Ruiz Pipó en la Casa de Cultura

PARA mañana viernes, la Sociedad Filarmónica anuncia su decimotercer concierto del presente curso, formando parte del III Ciclo de Intérpretes Españoles, organizado por la Comisaría General de la Música de la Dirección General de Bellas Artes.

En él actuará el pianista Antonio Ruiz Pipó, granadino, discípulo de Alfred Cortot, con un bagaje de éxitos conseguidos en su carrera que avalan su calidad como intérprete extraordinario.

Antonio Ruiz Pipó cuenta en su haber con numerosas grabaciones en las más importantes firmas europeas, y ha formado parte en muchas ocasiones como Jurado en Concursos Internacionales de Música.

El concierto se celebrará en la sala de audiciones de la Casa de Cultura, a las siete y media de la tarde, y el programa que Antonio Ruiz Pipó interpretará, será el siguiente:

Primera parte. — «Variaciones cromáticas, Bizet; «Tres Polkas», Smetana; «Variaciones sobre un tema de Grieg», Beethoven.

Segunda parte. — «Sonata en si bemol núm. 62 UME», Rondó (andantino con moto), Allegretto espressivo, Menué di rivolti, Allegro spiritoso, del Padre A. Soler; «Sonata en Fa», P. José Larrañaga (Rev. Ruiz-Pipó); «Sonata en Do», P. José Larrañaga; «Sonata en si bemol KV 333», Allegro, Andante cantabile, Allegretto grazioso, de Mozart.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Distacamento de Castellón. — Se han efectuado 72 servicios.
 Distacamento de Villarreal. — Se han efectuado 2 servicios.
 Distacamento de Almazora. — Se han efectuado 6 servicios.
 Socorrismo: Día 17, lección 11: Socorrismo y Protección Civil.

Escoja la funda que desee para
Tapizar su coche
 en 20 minutos la colocaremos
 Avda. Rey D. Jaime, 98
 (Frente Instituto) Telf. 21.64.62

Murieron tres mujeres y un hombre resultó herido grave al arrollar el tren a una furgoneta en Vinaroz

En el km. 156 de la vía férrea Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, en un paso a nivel existente en dicho punto la furgoneta matrícula B-459.070 conducida por Juan José Matamoros Ferré, de 24 años, vecino de Ulldecona, rompió la cadena del paso a nivel en el momento en que pasaba por dicho lugar el tren expreso, alcanzando a la furgoneta.

A causa del accidente resultaron muertas en el acto María Nofre Garrit, de 69 años, vecina de Ulldecona y Josefa Oms Lastra, de 67, de la misma vecindad. Posteriormente murió la otra ocupante de la furgoneta, Manuela Garrit Nofre, de 21 años, también vecina de Ulldecona.

El conductor del vehículo, resultó con lesiones de carácter grave, de las que fue asistido en la Clínica «San Sebastián» de Vinaroz, donde quedó internado.

La furgoneta resultó completamente destruida. Aunque no hemos podido ampliar muchos detalles, se nos informa que el convoy, estuvo detenido algún tiempo en el citado paso a nivel.

Intervinieron en la práctica de las diligencias fuerzas de la Guardia Civil.

INCENDIO FORESTAL

En la partida «Villatorca» del término municipal de Segorbe, se originó un incendio en un monte, al parecer producido por una imprudencia, quemándose unos 400 pimpollos propiedad del Patrimonio Forestal del Estado, valorados en unas seis mil pesetas.

La eficaz intervención de los servicios forestales y de algunos vecinos de las localidades millitroses, lograron sofocar el fuego en poco más de una hora.

No hubo desgracias personales.

«gas» fondeado en dicho puerto para el desguace, e inmediatamente comenzaron los trabajos de extinción junto a la dotación del parque de bomberos de Burriana.

Los trabajos de extinción fueron duros y en extremo peligrosos, puesto que el fuego había tomado gran incremento, y además con gran cantidad de humo y gases tóxicos, y el peligro de explosión estaba latente. Por fortuna la experiencia y valentía de estos hombres lograron tras tres horas de intenso trabajo dominar por completo el incendio, regresando al parque sin novedad a las 13:15 h.

APARECIO MUERTA EN UN POZO

En la partida «El Collet» del término municipal de Benlloch, apareció muerta en el interior de un pozo Dolores Casanova Simó, de 72 años, viuda, natural y vecina de Benlloch, sin que se hayan podido conocer las causas de su muerte.

Instruyeron las diligencias del caso, fuerzas de la Guardia Civil.

ACUSADO DE ABUSOS DESHONESTOS

Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Oropesa, procedieron a la detención de Jorge Milán López, de 66 años, quien se confesó autor de abusos deshonestos en una menor de seis años.

Con las diligencias del caso, el detenido ingresó en prisión a disposición de la Autoridad Judicial.

CHOCQUE DE CAMION Y MOTOCICLETA

En el km. 59 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, chocaron el camión matrícula B-743.696 conducido por José María Llaño González, de 38 años, vecino de Suria (Barcelona) y la motocicleta matrícula CS-8928-A conducida por Manuel Cruz Monfort, de 35 años, vecino de Villarreal.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor de la motocicleta.

INCENDIO EN EL PUERTO DE BURRIANA

Ayer a las diez de la mañana efectuaron una salida los bomberos del parque de Castellón, a requerimientos de las autoridades de Burriana, a causa de un incendio en el puerto de dicha ciudad.

Hasta el lugar del siniestro se destacó el retén núm. 2 al mando del cabo Sr. Luis Martínez de Osaba, con un auto-bomba y un coche de apoyo, comprobando que estaba ardiendo el buque «Mala-

Las pérdidas en el buque pueden considerarse elevadas.

MUTUA DEL PUERTO DE VALENCIA

Según lo establecido en los estatutos de la entidad se le convoca a Junta General Ordinaria de asociados, para hoy día 17 de mayo a las 16:30 horas en primer llamamiento y en el domicilio de la asociación, C. Almirante Mercader, 22, Valencia, para decidir sobre los asuntos consignados en el siguiente orden del día:

- 1.º—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.º—Examen y aprobación de cuentas y balance inventario ejercicio 1972 y liquidación de resultados.
- 3.º—Lectura y aprobación de la memoria ejercicio 1972 formulada por la Junta Directiva.
- 4.º—Renovación de cargos directivos.
- 5.º—Ruegos y preguntas.

Valencia, 17 de mayo de 1973.
 El Presidente,
 Santiago Miralles Hurtado.

7 FECHAS CAMBIA DE FORMATO

El popular semanario «7 FECHAS» ha aumentado el tamaño de sus páginas, da más información y ha mejorado notablemente sus calidades técnicas. El lector encontrará en ello un mayor atractivo. El precio seguirá siendo el mismo: 6 pesetas.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE
 Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente, bajo la presidencia del Alcalde, don Francisco Luis Grangel Mascareños, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, Sres. Pitarch, Pachés, Toriá, Segura, Gascó y Sr. Sancho. No asiste por enfermedad el Sr. Blasco y justificando su asistencia el Sr. Fabregat.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de diversas disposiciones oficiales.

A continuación la Comisión Permanente acordó conceder diversos trofeos y subvenciones para distintos actos: Concurso de Floricultura, de la Sección Femenina; Fiestas Patronales del Colegio Menor «Santa María del Lidón»; Fase de Sector Nacional del Campeonato de Fútbol de Empresas y Debutantes, que organiza la Obra Sindical «Educación y Descanso» y VI Trofeo Liberación de Moto-Cross, Licencia «Junior», a cargo del Moto Club Castellón.

Ante el grave problema de tráfico que plantea a la Ciudad de un modo ininterrumpido, el paso a nivel de la carretera de Alcora, cuya solución viene siendo objeto de continuas intervenciones por parte de la Corporación Municipal ante los Organismos competentes, la Comisión Perma-

CENTROS OFICIALES

nente acordó prestar a la Cámara de Comercio la colaboración que interesa ante el Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia y con ocasión del escrito que en este sentido ha dirigido a nuestra primera Autoridad Civil.

En despacho ordinario, se aprobaron varios expedientes de obras y uno de instalación de elementos auxiliares de la construcción, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento.

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Fomento se aprobó el presupuesto para la reparación de los daños ocasionados por el camión-cisterna CS-64.034, en la calle de la Trinidad.

A propuesta de la Comisión de Fomento se aprobó el acta de recepción provisional de las obras complementarias del Alcantarillado de la Av. de Capuchinos (números pares).

Seguidamente se aprobaron dos dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal. De conformidad con un dictamen de la Comisión de Hacienda, fueron aprobados los servicios prestados durante el pasado mes de abril por «Fomento de Obras y Construcciones, S.A.», Contratista de los Servicios de Limpieza, por un importe de 1.781.698'38 ptas.

A continuación se aprobó una relación de facturas y gastos por atenciones municipales, que presenta el Interventor de Fondos Municipales actual.

En despacho extraordinario y previo informe favorable emitido por la Comisión de Servicios Públicos, se aprobaron diversos expedientes de instalación de nuevas actividades en la Capital, acordándose, al propio tiempo su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su aprobación definitiva.

Previo informe de la Comisión de Servicios Públicos se acordó autorizar la instalación de un anuncio luminoso en la casa número 20, de la calle Churruga, del Distrito Marítimo.

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Servicios Públicos se declaró de urgencia la ejecución del proyecto de Iluminación de la plaza Borrull, facultando ampliamente a la Alcaldía-Presidencia para suscribir cuantos documentos se precisen para la realización de las mencionadas obras.

A propuesta de la Comisión de Fomento y de conformidad con el informe emitido por el Arquitecto Municipal, se acordó declarar en estado de ruina inminente las casas números 7 y 9 de la calle Campoamor. Seguidamente la Comisión Per-

Importante Empresa Industrial de Castellón precisa TITULADO DE GRADO MEDIO O FORMACION SIMILAR

SE REQUIERE:

- Servicio Militar cumplido.
- Edad límite 25 años.
- Conocimiento de algún idioma, preferible Inglés.
- Dotes de organización.
- No se requiere en principio gran experiencia aún que se valorará.

SE OFRECE:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Grandes posibilidades de promoción.
- Trabajo interesante.
- Sueldo según aptitudes, pudiendo llegar a pesetas 200.000 anuales.

Interesados enviar curriculum vitae detallando a: C. C. Referencia 1.001. Avda. Generalísimo, 618, 5.º Barcelona 15.

SEÑORITA ADJUNTA DIRECCION SE NECESITA

dominando inglés, francés, mecanografía y taquigrafía. Razón CITOSA. Enmedio, 136-B. Castellón. Ref. n.º 1.854

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don MANUEL GODOY SOLER - ESPIAUBA

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 13, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S.S.

R. I. P.

SUS APENADOS: ESPOSA, DOÑA TERESA MASIP MIAZZA; HIJOS, MARIA TERESA, MANUEL, EZEQUIEL, JUAN JOSE, ROSA MARIA Y ANTONIA; HIJOS POLITICOS, ENRIQUE SEGARRA SEGARRA, MARIA AMPARO GRANGEL TEGEDOR Y MARIA ANTONIA GOMEZ JAIME; NIETOS, HERMANOS, PRIMOS, SOBRINOS, LA SEÑORITA MARI CARMEN SANCHIS YANEZ, Y DEMAS FAMILIA, AL RECORDAR A SUS AMISTADES TAN IRREPARABLE PERDIDA LES RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN AL FUNERAL QUE, POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA, SE CELEBRARA MAÑANA, VIERNES, A LAS OCHO DE LA MAÑANA EN LA IGLESIA CONCATEDRAL DE SANTA MARIA, POR CUYA ASISTENCIA LES QUEDARAN MUY RECONOCIDOS.

CASTELLON 17 DE MAYO DE 1973 (NO SE INVITA PARTICULARMENTE).

Determinación del grupo sanguíneo y del factor Rh al personal de MEDITERRANEO



Ayer por la tarde un equipo del Servicio de Hematología y Hemoterapia de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social se trasladó a la casa de MEDITERRANEO para proceder a la determinación del grupo sanguíneo y del factor Rh

de cuantos trabajamos en esta empresa. El equipo médico estaba formado por el Dr. D. Ignacio Alberca Silva y las titulas ATS, señoritas María del Carmen Ramos Almela y María de los Angeles Zaballos Sánchez. Asistió también el Presidente de

la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, D. Juan Roig Casanova.

A todos ellos agradecemos las facilidades dadas para poder llevar a cabo este servicio en nuestra propia casa.

«Las raíces del hombre» recital de música y palabra en el Círculo Medina

El martes, el Círculo Cultural Medina de nuestra Ciudad puso en escena el espectáculo de Música y Palabra titulado «Las raíces del hombre». Un espectáculo que bajo la dirección de Francisco Portes lleva el subtítulo de «Cantoánimas», aunque apreciamos en tanta complejidad de intulución la sencillez compositura de un recital en el que se alternan el canto y la dicción.

El espectáculo, si como espectáculo debe considerarse, es pobre y monótono. El «recital», como tal recital, resulta interesante y lleva en sí el trasfondo, la carga de un contenido poético y humano impresionante. La música de las canciones es original de Marisa Naya; la selección de textos corresponde a Portes.

muy bien timbrada, emotiva y sincera, entenedora, logra el propósito mismo del mensaje y la entrega; el auditorio se entrega a su canto y lo melódico no empaña la fuerza convincente de los textos. Fue muy aplaudida. Francisco Portes recita y dice con íntima convicción, con naturalidad y mesurado apasionamiento, sin estridencias ni sonsonetes. En los monólogos le hallamos más en su punto, más convincente, sobre todo en el desgarrador fragmento de la «Declaración de un testigo de Auschwitz». Recibió, asimismo, la ovación del público. Ambos, Marisa Naya y Francisco Portes componen un duo altamente compensado y dichoso.

Aumenta la exportación de automóviles

Durante el primer trimestre del año en curso, Chrysler España exportó 8.543 automóviles, frente a 4.900 en igual período de tiempo del año precedente. De estas cifras, 7.489 unidades (3.850 el primer trimestre del año pasado) corresponden al Simca 1200 enviado a los países del Mercado Común; 1.008 unidades al Simca 1000, enviadas para su montaje en Colombia (1.044 el año pasado), y 46 unidades al Dodge 3700, frente a 6 unidades en el período citado del año precedente.

En el orden del programa, las composiciones se agrupan en cinco capítulos diferenciados y hasta cierto homogéneos en su temática: Cantoánimas de la Natividad; Cantoánimas de los Fundamentos; Cantoánimas de la Negritud; Cantoánimas de la Guerra y, cerrando la velada, el Hombre como punto final en una visión telúrica y esencialmente poética y esperanzadora, pues en Portes hay un gran poeta.

JAIME JOSE DE LA TORRE

Asimismo, durante estos tres primeros meses del año, se exportaron a Estados Unidos 4.860 conjuntos de cajas de cambio y transmisiones para vehículos militares ligeros. En el primer trimestre del año anterior se exportaron 1.082 conjuntos.

Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española Cruz Roja del Mar

Próxima a iniciarse la temporada de baños, la Delegación Provincial de la Cruz Roja del Mar, ha organizado los correspondientes cursos para la obtención de los títulos de Socorristas, Socorrista Náutico y conductor de embarcación, imprescindibles para poder prestar el servicio de salvamento en playas en sus distintas modalidades.

MEDALLON HOROSCOPO GALAX De venta en Grandes Almacenes Bazares y Mercaderías Una creación de Industria Bottonera J.S.M. c/Bolivia, 202 BARCELONA-5

VIAJES TIRADO, S.A. Grupo A.-Tit. 188 Navarra, 22

UNA SEMANA EN NUEVA YORK desde 13.900 ptas. Salidas todos los sábados desde Mayo a Octubre, incluyendo viaje en avión especial, hoteles, servicios, etc. Informes e inscripciones: Prólogo del Excmo. Sr. D. Pedro Zaragoza Oria, Director

SEGORBE

Historia y Derecho en la Catedral de Segorbe

UNA OBRA DE SINGULAR VALOR DEL DR. JOSE BLASCO AGUILAR

Acaba de publicarse recientemente una obra de investigación científica, una monografía de singular interés y mérito, titulada «Historia y Derecho en la Catedral de Segorbe», que constituye la tesis doctoral presentada por su autor, el Dr. D. José Blasco Aguilar, en la Facultad de Derecho Canónico de la Universidad Pontificia de Comillas en Madrid, mereciendo la máxima calificación académica: matrícula.

En 20 de enero de 1972 se publicó en nuestro diario la entrevista que le hice al Dr. Blasco sobre aspectos, objetivos, razón del tema y demás datos que sirvieran para conocer fielmente su trabajo, que, una vez publicado ahora, contribuye, como apuntábamos entonces, al mejor conocimiento y divulgación de los valores que para la historia y derecho encierra en su milenario seno la dual y episcopal ciudad de Segorbe.

La edición de esta obra, que consta de 542 páginas, ha sido patrocinada generosamente por la Diputación Provincial de Castellón y el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segorbe.

Prologada por el Dr. D. Antonio Mostaza Rodríguez, vicedecano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia, el autor comienza su trabajo trazando detalladamente las coordenadas históricas sobre los orígenes de la diócesis y cabildo de Segorbe, su unión con Albarracín y su posterior desmembración, hasta nuestros días. Analiza ampliamente la estructura orgánica del cabildo y proporciona noticias sobre su vida jurídica, continuando con otros capítulos dedicados al régimen económico, división de prebendas, etc. «Tras estas premisas —explica el autor—, hemos querido dejar sentado que los antecedentes histórico-jurídicos de la institución, con el paso implacable del tiempo, provocaron y hasta, en buena parte, configuraron el posterior derecho privilegiado del cabildo de Segorbe, que debe ser considerado como la única salida posible de su especial situación anterior». Trata del contexto histó-

rico, de las fuentes y exposición del derecho privilegiado y la situación de los beneficiados ante este derecho.

Se compone la obra de diecinueve capítulos, más una introducción general, veinte apéndices documentales y veinticinco láminas e ilustraciones gráficas que la complementan, por lo que es fácil valorar el esfuerzo que representa la misma, habiendo consultado para ello el Dr. Blasco numerosas fuentes y extensa bibliografía, que rebasa las 1.400 citas o notas al pie de la página, obtenidas de códices o manuscritos inéditos.

Elogiamos la magnífica monografía del Dr. Blasco Aguilar, y le felicitamos cordialmente por la publicación de su obra, cuyo contenido despierta el máximo interés cultural.

A LA VIRGEN DE LOS DESAMPARADOS

Con motivo de la festividad de la Virgen de los Desamparados, Patrona del Reino de Valencia, y de la conmemoración de las bodas de oro de su coronación canónica, los vecinos de la calle del mismo nombre, a los que se unieron las familias valencianas residentes en nuestra ciudad, celebraron con fervorosa devoción, en la luminosa mañana del domingo, un sencillo acto consistente en la bendición de un artístico retablo cerámico que han dedicado a la Santísima Virgen bajo la popular advocación, ubicada en una de las fachadas de

los edificios centrales de la recoleta calle, cuya ceremonia estuvo a cargo del reverendo don Manuel Huerta Aliaga, beneficiado de la Catedral, quien pronunció una bella plática en la que resaltó las virtudes celestiales de Nuestra Señora y el entrañable acto que se estaba celebrando.

Por último, todos los reunidos cantaron la salve y los niños y niñas recitaron con todo cariño y sentimiento unas bonitas poesías a la Virgen de los Desamparados.

FIESTAS A SAN ISIDRO LABRADOR

Las entidades segorbinas, Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y Cooperativa Agrícola, celebrarán, durante los días 19 al 21 del actual, los anuales festejos en honor de su Patrono San Isidro Labrador, con arreglo al orden de actos que a continuación se especifican:

Sábado, día 19, a las 17 horas, tendrá lugar el XXI Concurso Local de Floricultura de la Sección Local de Floricultura de la Sección Feminina, patrocinado por las entidades festejantes, reuniéndose por el jurado los jardines, terrazas, rejas y balcones de los concursantes. A las 20, quedará abierta la exposición de floricultura de macetas, ramos y jarrones, aportados por los concursantes en el local de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. A las 20'30, volteo general de campanas de la torre catedralicia.

El domingo, día 20, a las 10 horas, misa solemne cantada por la Coral Segorbinas, dirigida por don David Benajas Burillo, en la iglesia arciprestal de Santa María, en la que hará el panegírico del Santo un elocuente orador sagrado. A las 17'30, concurso de cumbicultura, organizado por la sociedad La Segorbinas y patrocinado por las entidades festejantes, adjudicándose valiosos trofeos.

Y el lunes, día 21, a las nueve horas, en Santa María, misa en sufragio de los socios y bienhechores difuntos. A las 22, en el salón de actos de la Hermandad Sindical, y con asistencia de nuestras primeras autoridades y jerarquías locales, se procederá a la entrega de premios de los concursos celebrados.

Con este motivo, y dentro de nuestras fiestas patronales de Santa Quiteria de la próxima semana, van a tener lugar toda una serie de actos sencillos pero a la vez simpáticos y atractivos. Y hasta si se quiere, también emotivos.

Pues en primer lugar, el día 25 del corriente mes —viernes— se trasladará a Burriana una caravana automovilística donde irán la mayoría de aquellos que pasaron un día por la Escuelas de San Tarsicio, al objeto de recoger el Cuadro, la cabeza del Cristo y a Mosén Cornelio, para dirigirse seguidamente a la Parroquia de la Natividad de Almazora donde a las once de la mañana se dirá una Misa de acción de gracias.

A las 12, se trasladará la comitiva a la Casa de la Cultura en donde a partir de este momento en que se hará la entrega oficial, se instalarán y quedarán permanentemente expuestos al público, tanto el Cuadro de la Escuelas como la Cabeza del Cristo del Calvario. Y en donde como homenaje de gratitud se le ofrecerá a continuación a Mosén Cornelio por el pueblo de Almazora, su Ayuntamiento y la Escuelas, una artística placa con alusiva dedicación.

Finalmente y en los incomparables alrededores del Ermitorio de Santa Quiteria, tendrá lugar una comida de hermandad a la que podrán concurrir cuantos lo deseen.

Con todo lo cual estamos viendo estos días la ilusionada efervescencia de los antiguos miembros de aquella que ya hoy puede llamarse veterana Escuela de San Tarsicio, quienes para concretar los últimos detalles programados, se reunirán nuevamente en Asamblea el próximo lunes día 21 a las 10'30 de la noche en el salón de actos de la Cooperativa Agrícola San José. Esperando no quede ninguno de ellos por asistir.

LA OREJA EN ALMAZORA Digase lo que se quiera, cortar una oreja en la plaza de toros de Madrid no lo consigue cualquier torero. Y digase lo que se quiera, los seguidores y amigos almazorinos de Raúl Aranda no lo son «de boquilla», de televisión, radio o prensa. Gustan de seguir a su ídolo y amigo allá donde torea. Aunque sea en Madrid y por las tareas y ocupaciones de estos aficionados hayan de hacer el viaje de ida y vuelta —y presenciar la corrida— en el mismo día.

vehículos DKW de segunda mano que están... de primera!! totalmente revisadas, baratas con facilidades. Pruébelas y se convencerá. Concesionario Provincial: AUTOLICA, S. A. Depósito vehículos ocasión Carretera Nacional (Desvío). Frente Torre Michelin. Teléfono 21-64-53.—Castellón.

JURITUR BOLETIN DE INFORMACION JURIDICO - TURISTICO

Table with 2 columns: Index (Índice) and Contents (Contenido). Includes sections like PRECIOS APARTAMENTOS, PRECIOS EMPRESAS TURISTICAS, and PRECIOS HOTeles.

CONTIENE: Disposiciones Legislativas; Circulares; Sentencias del Tribunal Supremo; Resoluciones del Ministerio de Información y Turismo; Artículos de carácter Jurídico aparecidos en Revistas Especializadas; Servicio de Orientación a los usuarios y Comentarios Editoriales, siempre que todos ellos, tengan relación muy directa con la Industria Turística. Completísimos índices mensuales alfabéticos, que recogen acumulativamente, los dos meses precedentes. Precios: El importe de los diversos tomos es el siguiente: Primer Tomo del año 1971 (1.ª Reimpresión) ... 1.500 ptas. Segundo Tomo del año 1972 (cuatro primeros meses). Los restantes se irán entregando con la rapidez que permita la imprenta ... 750 ptas. Tercer Tomo del año 1973 (por entregas mensuales en los primeros días de cada mes) ... 750 pesetas.

RADIO CASTELLON (CADENA SER)

7:45 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña. Los deportes, por Vicente Marco y reportajes de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 8:55 Los estrenos de la Ser; 9 Cante flamenco; 9:45 Paco Ruiz, detective privado. Guión de Gassent-Vázquez; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10:30 Los estrenos de la Ser; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11:05 Saludo musical; 11:30 Noticias deportivas; 11:35 Melodías y canciones; 11:55 Los estrenos de la Ser; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Discoteca nueva; 12:45 Hits Internacionales; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 73. Animado por Vicente Escuro; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 Lectura de programas; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:45 Los estrenos de la Ser; 15:50 La canción de la semana; 16 Sombras que matan. Novela de Rafael Barón (Capítulo 14); 16:30 La manzana era inocente. Novela de Concha Linares Cap. 19; 16:55 Los estrenos de la Ser; 17:05 Cumbres borrascosas. Novela de Emilia Bronte en adaptación de Gassent-Vázquez (Cap. 155); 17:30 El cielo que nunca vi. Novela de José R. Mayá en la adaptación de Luisa Alberca. Cap. 49; 18 Diga, diga, donde quiera; 18:15 Amenidades musicales; 19 La Rival. Novela de Guillermo Sautier Casasesa Capítulo 74; 19:30 Música selecta: Renata Tarragó, con la orquesta de Concertos, de Madrid; 19:55 Los estrenos de la Ser; 20 La ho-

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

ra de los niños; 20:20 Su música favorita; 20:40 Los estrenos de la Ser; 20:45 Cantando en español; 20:55 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica; Sinfonía núm. 5, en Mi Menor, Opus 95, de Dvorak; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chenchó; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Música de ayer y de hoy; 23 Picadilly. Puerta del Sol; 23:45 Música para esta hora; 24 Hora XXV; 1:30 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. 8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Antena deportiva; 9:35 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 10:30 Disco-Show; 11 Acurela musical.

III; 12:02 Cartelera de espectáculos; 12:04 Musical Castilla; 12:55 Ama de casa. Un espacio del Gabinete de Orientación del Consumo; 13 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Express. Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA. — 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 15:30 Hogar y familia. Un programa realizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa; 16 Villarreal actualidad; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Cap. 362.

TARDE. — 17:25 Antena deportiva; 17:50 Musical la Casera, con canciones y premios; 18 Desfile de intérpretes.

NOCHE. — 20 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Reve-

rendísimo Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:57 Temas españoles; 21 Edición de noche, con información local y provincial; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 21:50 Páginas Célebres; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Españoles en Europa; 23 Concerto en la Voz de Castellón. Sinfonía número 2 en re, Op. 36; y Sinfonía número 4, en si bemol, Op. 60, de Beethoven. Interpreta la Orquesta Sinfónica N. B. C., dirigida por Arturo Toscanini; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR Emisiones en O. M. y F. M.

PRIMER PROGRAMA. — 8:00 Apertura; 8:01 Primera hora; 9:00 Mañana popular, complaciendo hoy las peticiones que nos llegan por carta; 10:00 Top 50 de España, una lista de popularidad nacional; 10:30 Rueda musical.

SEGUNDO PROGRAMA. — 12:00 Angelus; 12:03 Cita a las doce; 12:54 Album de recuerdos; 13:00 Te habla una mujer, espacio femenino; 13:30 Calle Mayor, todo sobre la información provincial; 14:00 Fira; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15:00 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA. — 16:00 El ritmo del trabajo, presenta Manuel Molina; 17:00 La tarde gira; 18:00 Viva la música, las últimas novedades discográficas; 18:40 Radio Ambiente.

CUARTO PROGRAMA. — 20:00 La Zarzuela; 20:30 Solistas y conjuntos; 21:20 Deportes, realiza y presenta Catalán Minguéz; 22:00 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 23:30 La música llamada; 24:00 Fin de emisión.

III Asamblea Provincial de la Agrupación Sindical de Auxiliares de Farmacia

El domingo tuvo lugar en nuestra capital, la celebración de los actos programados en la III Asamblea de la Agrupación Sindical Provincial de Auxiliares de Farmacia, comenzaron los mismos con la asistencia de los miembros a la Santa Misa, celebrada en la Iglesia de San Cristóbal, en sufragio del compañero fallecido don Ramón Candelas Miralles.

Posteriormente, y en el salón de actos de la Delegación Provincial de la Organización Sindical, se procedió a la apertura de la sesión de la citada Asamblea. Presidieron la misma el Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José Luis Concepción Sevillano, el Director Provincial del Secretariado de Asuntos Sociales, don José Ferrer Ripollés y el Presidente de la Agrupación don Antonio Fara, asistidos por los Secretarios de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Pro-

vincial de Industrias Químicas y de la Agrupación. Asistieron al acto, especialmente invitados los Presidentes de las Agrupaciones de las provincias de Alicante y Tarragona. Abierto el acto por el Delegado Provincial, el mismo saludó a los Presidentes de las distintas Agrupaciones Provinciales y a los miembros asistentes, manifestándose vivamente interesado por los problemas que tienen planteados los Auxiliares de Farmacia, ofreciendo los servicios de la Organización Sindical.

A continuación se informó a los asistentes de las actividades llevadas a cabo por la Agrupación, estado del Anteproyecto de la Ordenanza Laboral de Oficinas de Farmacia, entabándose un interesante coloquio sobre el problema planteado por la necesidad de que se apruebe con la mayor rapidez la citada Ordenanza y sobre la legislación vigente en materia de Seguridad Social.

Los asistentes se dirigieron, terminada la reunión, al Hotel Aloha donde se celebró una comida de hermandad, en homenaje a don Manuel Ferrer Tomàs, quien desde 1921 ha venido prestando sus servicios profesionales ininterrumpidamente, al que se le hizo entrega de una placa conmemorativa del citado homenaje y de diversos obsequios donados por las Agrupaciones de Alicante y Tarragona.

ANUNCIOS OFICIALES

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

CONVOCATORIA DE BECAS-SALARIO

El «B. O. del Estado» número 114, de fecha 12 del actual, publica la Orden de 13 de abril por la que se convocan becas-salario para el curso 1978-1979.

Podrán solicitar las mismas los alumnos que pretendan iniciar o continuar estudios, en régimen de enseñanza oficial, en los siguientes centros de nivel universitario:

- 1. Facultades Universitarias.
2. Escuelas Técnicas Superiores.
3. Escuelas Universitarias.
4. Colegios Universitarios.
5. Institutos Universitarios.
6. Centros reconocidos de nivel Universitario.

Las solicitudes se presentarán a partir del día siguiente de la publicación de esta convocatoria en el «B. O.» y durante un plazo de treinta días hábiles.

Los impresos se hallan a disposición de los solicitantes en esta Delegación Provincial, calle Mayor, 105.

Las solicitudes no comprendidas en el campo de aplicación social se presentarán en las Delegaciones Provinciales de Educación y Ciencia a que pertenezca el Centro docente en el que deban seguir sus estudios, y a la que deberán acompañar todos los documentos y datos que se exigen en la citada Orden.

MECANICOS PRIMERA Y SEGUNDA APRENDICES

PARA AMPLIACION PLANTILLA NUEVOS TALLERES PEGASO Y SAVA Solicita MICHAVALA Interesados dirigirse a calle Pintor Oliet, 14 (Carretera Nacional Valencia-Barcelona). Ref. Oficina Colocación núm. 1.853.

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222890

VARIOS

- 4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
(6528) ANUNCIOS LUMINOSOS. Rayluz. C/ Figueras 7. Teléfono 22 73 Castellón.
(6958) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición p. sos. Antecedentes prematrimoniales Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.
(7441) LIMPIEZA ALFOMBRAS y moquetas especialidad Lavandería Tisan. Cisneros, 30. Telf. 21 21 89.
(7870) CREDITOS SIN LIMITE con garantía inmobiliaria. Descuento letras hasta 36 meses procedentes de la construcción. Información Telf. 22 73 28, de 6 a 11 tarde, Castellón.
(8025) DINERO RAPIDO. Operaciones hasta 15 millones con garantías hipotecarias. Descuento de letras. Tramitación ocho días. Informa: Agencia Romea, Enmedio, 23. Telf. 22-43-84.
(8068) TODA CLASE de reformas, en Albañilería, Especialidad en Cocinas y cuartos de baño, proporcionando carpintero, electricista, tallista, pintor, cerrajería, fontanería. Llamando al teléfono 22 79 98.
(8119) SOLO SU mejor amigo en el campo. Cortacéspedes, Motosierras. Servicio Oficial Solo. José Mor, Cronista Montaner, 14. Telf. 21-25-77.
(8156) COMERCIANTES, INDUSTRIALES, financiamos dinero, sin límite en su cuantía. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.

VENTAS

- 7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.
(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.
(7612) OCASION VENDO cavador Macap y Cavasola muy buen estado, facilidades de pago. Razón: Telf. 22 70 30.

- (7991) VENDO PARCELAS en Benicàssim, facilidades 2 años. Citosas. Enmedio, 136 Teléfono 22 29 33.
(8110) VENDO VILLA a estrenar Urbanización «El Refugio», Desierto Las Palmas. Agencia Romea, Pasaje Enmedio, 23.
(8142) VENDO PISO situado en calle de Enmedio. 5 habitaciones. Nuevo, 180 m2. 2 ascensores. Situación preferente. Condiciones a convenir. Interesados diríjanse a C. Herrero, 65-67, de 9 a 13 y de 15 a 20 horas.
(8177) VENDO CHALET amueblado. Razón: Telf. 22-79-35.
(8180) APARTAMENTO en Benicàssim frente a playa. Magnífica vista al mar. Amueblado. Razón: Telf. 52-05-01. Villarreal, de 10 a 13 horas.
(8181) VENDO SOLAR económico propio para construir chalet dentro ciudad de Castellón. Razón: Telf. 22-11-77.
(8188) OCASION vendo dos motores gasolina Seat 1500. Seminuevos. Razón: Teléfono 21-49-21. Sra. García.
(8194) VENDO MASIA muy grande, seis hanegadas, carretera Alcora, 25 Kms. Castellón Razón: Telf. 22-14-21.

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CITOSA alquiler a piso rápidamente. Enmedio 146 Telf. 22 29 33
(4909) AGENCIA Inmobiliaria Romea. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.
(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un período de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933
(7682) INTERESA LOCAL comercial en alquiler en Almazora y Villarreal. Céntrico. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 22 29 33.
(7776) NECESITAMOS villas en alquiler. Meses Julio y Agosto. Tenemos muchas demandas. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
(7997) NECESITO ALMACEN en alquiler 500 m2. aproximadamente, situado en las afueras de Castellón, con fácil aparcamiento para camiones. Interesados llamar al Telf. 22-56-36, de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde.
(8063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 21 28 09. Galicia, 17.
(8102) SE ALQUILAN ESTUDIOS amueblados con televisión, frigorífico y cocina. Céntricos. Razón. Telf. 22 74 10 y a partir de las 12 al teléfono 30-06-83 o Gral. Moscardó, 1. Entresuelo.
(8164) EN VILLAS Benicàssim se alquila apartamento primera fila. 4 dormitorios, meses junio y septiembre. Razón: Telf. 21-20-86, de 9 a 1:30
(8165) SE ALQUILA Villa frente Hotel Miami meses de julio y agosto. Razón: Teléfono 22-15-12.
(8183) ALQUILO PLANTA baja 105 m2. en Puerto Burriana, entre Savarín y Aloha. Razón: Telf. 31-26-41.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (8193) PISO AMUEBLADO se alquila. Razón: Telf. 22-62-19.
(8195) SE ALQUILA habitación con derecho a cocina, o casa completa, temporalmente en Castellón. Céntrica. Llamar al teléfono: 21 21 91 o preguntar en Mayor, 60.
(8085) SE NECESITA barman y camarero para cafetería sita en centro de Castellón. Presentarse: Publicidad Meba, calle Enmedio, 35. Castellón. Telf. 21 65 58.
(8108) SE PRECISAN dos montadores de muebles. Interesados presentarse en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (Oferta núm. 1.482).
(8122) SE NECESITAN Oficiales y Peones de albañilería, razón «n Oficina de Colocación o en Avda. Cernuda y Velasco, 2, bajo. Of. núm. 1.812.
(8131) NECESITO PALMISTA o tractorista. Referencia Of. Colocación 1.838 o calle Figueras núm. 4 (junto a Casa Seat). Teléfono 21-65-08, de 6 a 8 tarde.
(8135) SE NECESITA chica servicio todo estar. Razón: Edificio la Paz, 6, 7.º, 13. Teléfono 22 72 57.
(8136) SE NECESITAN especialistas y peones para trabajos en B. T. y M. T., interesados dirigirse a Fernando Meseguer Vives, C. S. Pascual, 52. Villarreal. Teléfono 52-15-97 (Ref. Oficina Colocación número 105. Villarreal).
(8140) SE PRECISA chica de servicio. Todo estar. Razón: Telf. 22 19 05.
(8150) SE PRECISA señoritas 16-18 años para fábrica de muebles Scorpas. Calle Martíres de Tena, 5. Castellón. Ref. 1.851.
(8153) NECESITA Cafetería Restaurante mujer limpieza, mujer cocina, dos camareros restaurante, dos chicos, no importa profesionales. «Milán París». Telf. 36-00-02. Cambrils (Tarragona). Ref. 1.856.
(8154) PRECISAMOS semi-oficial mecánico de motos, joven, mínimo dos años de experiencia. Reserva absoluta para colocados. Interesados personarse en concesionario Montesa y Bultaco. Avenida Pérez Galdós, 5.
(8162) SE NECESITA chica de servicio fija. Preferible con informes. Sueldo a convenir. Teléfonos 22-68-22 o 22-64-35
(8166) SE PRECISAN fresadores y torneros. Interesados presentarse en Welko, calle Lucena, 37, de 18:30 a 19:30. Preguntar señor Monsonis. (Ref. Oficina Colocación número 1.818).
(8167) SE NECESITA mecánico electricista en Azules Gómez, S. L. Sueldo a convenir. Razón Ref. núm. 1.815, Oficina Colocación.
(8168) NECESITAMOS JOVEN de 14 a 16 años. Razón: Bodegón La Madeja.
(8170) SE NECESITA chica de servicio todo estar, de preferencia mayor, para atender casa y dos niños. Con buenas referencias. Dos tardes y noches libres a la semana. Muy buen sueldo. Presentarse o escribir: Publicidad Meba, calle Enmedio 35, Castellón; Telf. 21 65 58.
(8171) APRENDICES 14-18 años, faltan para Empresa radicada en Castellón de instalaciones eléctricas. Presentarse en DAMA Publicidad. General Aranda, 6 (Oferta núm. 1860)
(8174) SE NECESITA peón para almacén, Vinos Pérez, calle Gandía, 18. Teléfono 21-38-97, Castellón. Ref. 1.684.
(8175) POR AMPLIACION Comercial Castellón y Provincia Empresa Ambito Nacional desea cubrir 5 plazas Ramo Comercial. Exigimos: Cultura General, personas trabajadoras y combativas con deseos de superarse. Ofrecemos: Subvenciones desde 7.000 Ptas. más Comisiones, posibilidad de ascenso inmediato según aptitudes; formación profesional por monitores propia Empresa. Información: C. Enmedio, 67-1.º Castellón, de 9 a 13 h. Ref. 1.864.
(8176) SE NECESITA aprendiz para Peluquería de Señoras. Bartolomé Reus, 44-1.º Ref. 1.863.
(8179) IMPORTANTE LABORATORIO Farmacéutico, necesita representantes locales en las Uxó, Villarreal y Vinaroz. Amplia gama antibióticos y especialidades. Preferible experiencia ramo farmacéutico. Interesantes condiciones. Apartado 21.076. Madrid.
(8182) SE NECESITAN aprendizas de 15 a 17 años para fábrica de tejidos. Razón: C. Aragón núm. 12. Oferta-Oficina Colocación núm. 1.865.
(8186) REPARTIDOR para trabajar domingos y festivos por la mañana, se precisa. Razón: Calvo Sotelo, 37. O Ref. Oficina Colocación 1.526.
(8187) DEPENDIENTE se necesita para pastelería. Imprescindible trabajar domingos y festivos. Edad entre 17 y 30 años. Razón: Calvo Sotelo, 37. O Ref. Oficina Colocación 1.526.
(8189) SE NECESITA joven aprendiz para restaurante y se necesita joven fregadora para restaurante Goya, Avenida Casalduch, 27. Referencia 1.601.
(8191) SEÑORA de servicio se precisa mediodía o todo estar. Razón: Telf. 22 64 43.
(8192) APRENDIZAS de 14/16 años se necesitan para industria en Gran Vía, 4. Telf. 21.21.34. Ref. 1.798.
(8196) SE NECESITA muchacha servicio. Avd. Rey D. Jaime, 64-5.º.
(8197) SE PRECISA aprendiz. Razón: DAMA Publicidad, General Aranda, 6. Ref. 1.695.
(8198) SE NECESITA muchacha servicio, responsable y trabajadora. Horario de 8 a 6, sueldo de 5.500 a 6.000, según aptitudes. Interesadas presentarse en DAMA General Aranda, 6.
(8199) SE NECESITAN señoritas para degustación. Buena presencia. Razón: Historiador Viciana, 13 Ref. 1.857.
(8.200) PEON JOVEN con conocimientos de albañilería. Preciamos en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Oferta número 1.596.
(8201) SE NECESITA chica de servicio, externa o interna. Razón: General Aranda, 19-1.º. B. Telf. 22 39 03.
(8130) TALLERES ESCUDER. Morris 1300 Traveller CS; Seat 124 CS seminuevo; 600-E CS alta matrícula; varios 850, 600-D y 600 normal; R-4 Super 4 marchas alta matrícula; 4-L super; 4-F; Skoda CS seminuevo; Citroen AK 400-S CS-64. Ultimo modelo, como nueva; Simca 1000 GL; vehículos garantizados, revisados en talleres propios. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21-44-17.
(8148) SIATA vendo o cambio de particular a particular. Razón: Pintor Vergara, 6-1.º Castellón.
(8184) VENDO SEAT coupé buen estado, facilidades. Teléfono 10-12 Teléfono 21 36 83
(8190) DE PARTICULAR vende Simca-1.000 lujo y Renault 4-L. Interesados llamar teléfono 22 70 70 6 21 46 58.
(8163) MAESTRA TITULADA con gran experiencia, de treinta años de edad, solicita plaza en Colegio, Academia a Parvulario, jornada completa. Dirigirse a Referencia núm. 14 diario MEDITERRANEO.
(8129) Compraría 4-L Super bueno matrícula alta Castellón. Ofertas teléfono 21-24-42, horas oficina.
(8139) COMPRARIA 1.500 o 2.000 m2. de terreno en Avda. Valencia o proximidades. Razón: Teléfono 21-47-60.
(8160) COMPRO DE 7 a 12 hanegadas de tierra junto caminos principales o carretera en los alrededores de la capital. Razón: Telf. 22-28-72
(8047) OCASION TRASPASO bodega con vivienda en la calle Barrachina, 71. Razón: Cataluña, 23.
(8073) TRASPASO O ALQUILO taller de mármoles en pleno rendimiento por no poder atender. Razón calle Guadalquivir, 8, puerta 4 Telf. 653655. Valencia.
(8127) POR AUSENTARME traspaso Pensión-Restaurante. Precio a convenir. Razón: telf. 213558.
(8159) SE TRASPASA bar en buenas condiciones. Por no poder atender. Razón: Teléfono 22-20-63.
(8169) PERRITO pastor alemán negro. Extraviado sábado día 12, zona Parque Ribera. Se gratificará. Razón: Dama Publicidad. Teléfono 22 38 02.

- (8199) SE NECESITAN señoritas para degustación. Buena presencia. Razón: Historiador Viciana, 13 Ref. 1.857.
(8.200) PEON JOVEN con conocimientos de albañilería. Preciamos en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Oferta número 1.596.
(8201) SE NECESITA chica de servicio, externa o interna. Razón: General Aranda, 19-1.º. B. Telf. 22 39 03.
(8174) SE NECESITA peón para almacén, Vinos Pérez, calle Gandía, 18. Teléfono 21-38-97, Castellón. Ref. 1.684.
(8175) POR AMPLIACION Comercial Castellón y Provincia Empresa Ambito Nacional desea cubrir 5 plazas Ramo Comercial. Exigimos: Cultura General, personas trabajadoras y combativas con deseos de superarse. Ofrecemos: Subvenciones desde 7.000 Ptas. más Comisiones, posibilidad de ascenso inmediato según aptitudes; formación profesional por monitores propia Empresa. Información: C. Enmedio, 67-1.º Castellón, de 9 a 13 h. Ref. 1.864.
(8176) SE NECESITA aprendiz para Peluquería de Señoras. Bartolomé Reus, 44-1.º Ref. 1.863.
(8179) IMPORTANTE LABORATORIO Farmacéutico, necesita representantes locales en las Uxó, Villarreal y Vinaroz. Amplia gama antibióticos y especialidades. Preferible experiencia ramo farmacéutico. Interesantes condiciones. Apartado 21.076. Madrid.
(8182) SE NECESITAN aprendizas de 15 a 17 años para fábrica de tejidos. Razón: C. Aragón núm. 12. Oferta-Oficina Colocación núm. 1.865.
(8186) REPARTIDOR para trabajar domingos y festivos por la mañana, se precisa. Razón: Calvo Sotelo, 37. O Ref. Oficina Colocación 1.526.
(8187) DEPENDIENTE se necesita para pastelería. Imprescindible trabajar domingos y festivos. Edad entre 17 y 30 años. Razón: Calvo Sotelo, 37. O Ref. Oficina Colocación 1.526.
(8189) SE NECESITA joven aprendiz para restaurante y se necesita joven fregadora para restaurante Goya, Avenida Casalduch, 27. Referencia 1.601.
(8191) SEÑORA de servicio se precisa mediodía o todo estar. Razón: Telf. 22 64 43.
(8192) APRENDIZAS de 14/16 años se necesitan para industria en Gran Vía, 4. Telf. 21.21.34. Ref. 1.798.
(8196) SE NECESITA muchacha servicio. Avd. Rey D. Jaime, 64-5.º.
(8197) SE PRECISA aprendiz. Razón: DAMA Publicidad, General Aranda, 6. Ref. 1.695.
(8198) SE NECESITA muchacha servicio, responsable y trabajadora. Horario de 8 a 6, sueldo de 5.500 a 6.000, según aptitudes. Interesadas presentarse en DAMA General Aranda, 6.

AUTOMOVILES

- 1935) NIRVANA DISTUSA Mas de cien coches a su disposición Zaragoza 10-12 Castellón
1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana Distusa Máximas facilidades. Zaragoza 10-12 Teléfono 21 36 83
5440) NIRVANA DISTUSA ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa Zaragoza 10-12 Castellón
4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162 Telf 21 29 81
(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
(5593) AUTOMOVILES. Penagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón.
(6208) COCHES A ELEGIR repuestos y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.
(6799) AUTOMOVILES CASTALIA Todas las marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos, Seat 600 D, 800 N y E. Seat 124 y 1430 Renault 4L, R-8 y R-10, M.G. 1.100 con extras Citroen Berlina y Furgoneta General Aranda, 28. Telf. 22 48 05.
(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito, Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón
(7771) COMERCIAL J. B. Compra y venta automóviles todas marcas y modelos; grandes facilidades de pago, completamente revisados y con nuestra garantía. Si al comprar es usted exigente visítanos. Ronda Mijares, 92-94. Teléfono 21-46-43.
(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolica, S. A.
(8074) OCASION TRASPASO bodega con vivienda en la calle Barrachina, 71. Razón: Cataluña, 23.
(8073) TRASPASO O ALQUILO taller de mármoles en pleno rendimiento por no poder atender. Razón calle Guadalquivir, 8, puerta 4 Telf. 653655. Valencia.
(8127) POR AUSENTARME traspaso Pensión-Restaurante. Precio a convenir. Razón: telf. 213558.
(8159) SE TRASPASA bar en buenas condiciones. Por no poder atender. Razón: Teléfono 22-20-63.
(8169) PERRITO pastor alemán negro. Extraviado sábado día 12, zona Parque Ribera. Se gratificará. Razón: Dama Publicidad. Teléfono 22 38 02.

ACADEMIAS

- (8163) MAESTRA TITULADA con gran experiencia, de treinta años de edad, solicita plaza en Colegio, Academia a Parvulario, jornada completa. Dirigirse a Referencia núm. 14 diario MEDITERRANEO.
(8129) Compraría 4-L Super bueno matrícula alta Castellón. Ofertas teléfono 21-24-42, horas oficina.
(8139) COMPRARIA 1.500 o 2.000 m2. de terreno en Avda. Valencia o proximidades. Razón: Teléfono 21-47-60.
(8160) COMPRO DE 7 a 12 hanegadas de tierra junto caminos principales o carretera en los alrededores de la capital. Razón: Telf. 22-28-72

COMPRAS

- (8129) Compraría 4-L Super bueno matrícula alta Castellón. Ofertas teléfono 21-24-42, horas oficina.
(8139) COMPRARIA 1.500 o 2.000 m2. de terreno en Avda. Valencia o proximidades. Razón: Teléfono 21-47-60.
(8160) COMPRO DE 7 a 12 hanegadas de tierra junto caminos principales o carretera en los alrededores de la capital. Razón: Telf. 22-28-72

TRASPASOS

- (8047) OCASION TRASPASO bodega con vivienda en la calle Barrachina, 71. Razón: Cataluña, 23.
(8073) TRASPASO O ALQUILO taller de mármoles en pleno rendimiento por no poder atender. Razón calle Guadalquivir, 8, puerta 4 Telf. 653655. Valencia.
(8127) POR AUSENTARME traspaso Pensión-Restaurante. Precio a convenir. Razón: telf. 213558.
(8159) SE TRASPASA bar en buenas condiciones. Por no poder atender. Razón: Teléfono 22-20-63.
(8169) PERRITO pastor alemán negro. Extraviado sábado día 12, zona Parque Ribera. Se gratificará. Razón: Dama Publicidad. Teléfono 22 38 02.

PERDIDAS

- (8169) PERRITO pastor alemán negro. Extraviado sábado día 12, zona Parque Ribera. Se gratificará. Razón: Dama Publicidad. Teléfono 22 38 02.

INFORMACION NACIONAL

Audiencia civil del Caudillo

MADRID, 16 (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Junta de Gobierno de la Universidad Autónoma de Madrid, presidida por el Dr. D. Julio Rodríguez Martínez y acompañada por D. José Luis Villar Palasí, Ministro de Educación y Ciencia; Comité Ejecutivo del VI Congreso Internacional de Criminología, presidido por D. Juan del Rosal Fernández, Director del Instituto de Criminología de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid, acompañado de D. José Villar Palasí, Ministro de Educación y Ciencia; Patronato de la Fundación Universitaria de San Pablo (C.E.U.), presidido por D. Abelardo Algora Marco y acompañado del Ministro de Educación y Ciencia, Sr. Villar Palasí; Consejo Directivo de la Asociación Española de Anunciantes, presidido por D. Eduardo Ortiz Urbe y acompañado de D. Alfredo Sánchez Bella, Ministro de Información y Turismo; Comisión Organizadora del II Simposio de Directivas de Amas de Casa, presidida por Dña. Margarita Font Melis y acompañada de D. José García de Andoain, Comisario General de Abastecimientos y Transportes; Ayuntamiento de Mérida, presidido por D. José Zurrón Rodríguez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Badajoz y acompañado del Teniente General don Alfonso Pérez-Viñeta; Ayuntamiento de Luchamayor, presidido por D. Enrique Ramos Fernández, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares; Ayuntamiento de Camas, presidido por D. Víctor Hellín Sol, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Sevilla; Comité Organizador de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, presidido por don José Riva Ortiz y acompañado de D. Carlos Díaz Monis, Comisario General de Ferias; Junta Rectora Nacional de la Asociación de Amigos del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), presidida por el doctor D. Juan Bosch Marín; Comités ejecutivos de los Congresos de la Sociedad Internacional de Cirugía e Internacional Cardiovascular en Barcelona, presididos por los doctores D. Rafael Varró López y D. Antonio Rodríguez Arias; Monseñor D. Fernando Vargas Ruiz de Somocurcio, S.J., Obispo de Huascarán (Perú), acompañado del Rvdo. padre César García del Cerro, S. J., Director Nacional del Secretariado Latinoamericano de la Compañía de Jesús; D. Jorge Rojas Silveira, Embajador de la República Argentina en Madrid; D. Agustín Vicente Cella, Rector Magnífico de la Universidad de Zaragoza.

Presentación del informe de la OCDE sobre la economía española correspondiente a 1972. Se destaca el «BOOM» de las inversiones

MADRID, 16. (Pyresa). — Los meses transcurridos desde que fueron establecidas las conclusiones del informe de la OCDE permiten solegir en sentido más positivo las perspectivas para 1973, que va a ser un año muy bueno para la economía es-

Regresó de Paraguay el Teniente General Díez Alegría

MADRID, 16 (Pyresa). — El Jefe del Alto Estado Mayor, Teniente General Díez Alegría, ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas a las diez horas quince minutos de la mañana de hoy procedente de Paraguay, país, en que ha permanecido durante cinco días en visita oficial. El Teniente General Díez Alegría arribó acompañado de su esposa y de su ayudante, el Capitán de Fragata Sr. Cañizares, y fue recibido por el Segundo Jefe del Alto Estado Mayor, General Vera del Rey, y por los jefes de las secciones de dicho Alto Estado Mayor. Durante su estancia en Paraguay, el ilustre militar asistió especialmente invitado por el Presidente de la República, a los actos conmemorativos del día de la independencia.

pañola, y puede afirmarse que el crecimiento del producto nacional se centrará, en términos reales, en torno a un siete por ciento, ha afirmado el Secretario General Técnico del Ministerio de Hacienda, Sr. Fernández Ordóñez, en el acto de presentación a los periodistas españoles del informe anual de la OCDE correspondiente a 1972, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, y presentado al mismo tiempo en París. Tras un breve resumen a cargo del Director General de Relaciones Económicas Internacionales, D. José Luis Cerón Ayuso, sobre el procedimiento que siguen estos informes de la OCDE, que se realizan para todos los países miembros anualmente, hizo uso de la palabra el Presidente español en dicho organismo, Sr. Fernández Ordóñez, quien dijo que este año el informe tiene un carácter más especializado, ya que se centra en torno a la balanza de pagos y a los precios. Indicó que la introducción de la vigorosa recuperación experimentada por la economía española en 1972, estimulada por medidas de política económica expansiva. El informe en sí mismo se divide en tres partes, que se refieren respectivamente a la evolución de la balanza de pagos corriente, al problema de la inflación y a las perspectivas a corto plazo de la economía española. Se refirió después el Sr. Fernández Ordóñez a la parte del informe en el que se destaca el «boom» experimentado por las inversiones durante 1972, que ha sido uno de los mayores de los últimos años. El informe centra la comparación con el año 1969, en que si bien la tasa de crecimiento fue la misma, el saldo de la ba-

lanza corriente registró un déficit de 400 millones de dólares, mientras que en 1972 el crecimiento de la demanda interna, cifrado en un 8,50 por ciento en términos reales, ha sido compatible con un superávit de 650 millones de dólares. La segunda parte del informe está dedicada al análisis de la política económica, especialmente en relación con el problema de la inflación. Señala que los precios al consumidor aumentaron por término medio en un 8,30 por ciento, y que los crecimientos de los precios en el último año se encuentran entre los más altos de Europa, lo que ha constituido materia de preocupación para las autoridades. Y, por último, la parte tercera analiza las perspectivas para 1973, ya puntualizadas por el Sr. Fernández Ordóñez.

El informe elogia también las medidas monetarias tomadas por el Gobierno en relación a la peseta y termina con un resumen sobre la orientación general de la política económica. Dice en él que la aceleración del crecimiento económico sería naturalmente el camino más apropiado para restaurar el equilibrio exterior; pero una expansión muy rápida implicaría el riesgo de exacerbar las presiones sobre los precios, si no va acompañada de reformas estructurales. Afortunadamente, la situación actual permite emprender las deseables reformas en un determinado camino dentro del área del comercio exterior, reduciendo las barreras proteccionistas contra las importaciones. La liberalización de las importaciones en el más amplio sentido del término, es decir, incluyendo la reducción de aranceles, tendería a reducir el superávit corriente, pero provocaría también un poderoso medio contra la subida de precios. Y estimulando la eficiencia facilitaría un crecimiento más rápido y sostenido. A más largo plazo, ayudaría a asegurar la continua competitividad de las exportaciones españolas. Suponiendo para el futuro un sustancial grado de libertad en el comercio mundial y condiciones normales en los pagos internacionales, una orientación general de la política hacia un más rápido crecimiento, combinado con una liberalización de importaciones y reducciones arancelarias, permitiría sustentar las mejores esperanzas para el desarrollo económico en los años venideros. La transformación de la situación de la balanza de pagos ha creado oportunidades, para iniciativas de política económica, quizás tan importantes como las que fueron puestas en práctica, con éxito, en 1959, cuando la economía española inició la apertura hacia una más decidida integración en los mercados mundiales.

Barajas, cerrado al tráfico los días 26 y 27 próximos

Para realizar obras en sus pistas

MADRID, 16 (Pyresa). — Debido a unas obras que se realizan en las pistas, el aeropuerto de Barajas estará cerrado al tráfico aéreo durante los días 26 y 27 del presente mes de mayo. En estos días las aeronaves utilizarán las pistas de la base aérea de Torrejón, si bien los pasajeros efectuarán sus entradas y salidas por las instalaciones de terminal del aeropuerto de Barajas, siendo trasladados en vehículos (pasajeros y equipajes) desde dicha terminal a la base aérea y viceversa. Con este motivo, en la sede de Iberia se ha celebrado una rueda de prensa, en la que directivos de la compañía han informado de las medidas adoptadas para atender a los pasajeros que asistieron a la reunión el Sr. Rivera, delegado en Barajas, el Sr. Linares, Jefe de Operaciones, y don Félix Izquierdo, Jefe de Relaciones Públicas de la Presidencia. Durante estos días, el estacionamiento de vehículos se realizará en los lugares habitualmente señalados en el aeropuerto de Barajas y no estará permitida la entrada de ninguno, a excepción de los de servicio, en la base aérea de Torrejón. La venta de billetes, presentación de pasajeros y facturación de equipajes se realizará en los mostradores correspondientes y habituales del aeropuerto de Barajas, según sean vuelos nacionales e internacionales. En cuanto al tiempo de pre-

sentación de pasajeros de salida para retirar la tarjeta de embarque, habrán de presentarse una hora y media antes de la señalada en el horario de salida de vuelo en los nacionales. Este plazo se aumentará dos horas para los vuelos internacionales. La llegada de pasajeros y recogida de equipajes será a las horas habituales de llegada de terminal del aeropuerto de Barajas. Asimismo, en el aeropuerto se realizarán los trámites de aduana, policía y sanidad. En cuanto a los pasajeros en tránsito serán atendidos por la compañía en instalaciones provisionales, montadas en la base aérea de Torrejón. Allí también podrán realizarse los trámites de aduana, policía y sanidad, en los casos en que sea preceptivo. Para el servicio de embarque y desembarque de sus pasajeros en la base de Torrejón, Iberia empleará a 145 conductores y 145 recepcionistas. Para la atención a los pasajeros en tránsito los tornos normales de la compañía se incrementarán en 123 conductores y 115 recepcionistas. Veintidós conductores transportarán a la tripulación y empleados entre el aeropuerto de Barajas y la base aérea de Torrejón. Para la carga y descarga de equipajes y su transporte se emplearán 80 conductores y 39 mozos. El servicio de mayordomía estará a cargo de 24 conductores y 12 mozos. En cuanto al material, Iberia empleará 60 autobuses adicionales de 50 plazas cada uno para el transporte de pasajeros entre el aeropuerto de Barajas y la base aérea de Torrejón, otros 10 autobuses de 25 plazas para los pasajeros en tránsito, 35 camiones para el transporte de equipajes, y dos más para el servicio de mayordomía. En la base se situará además el material de pista para la atención de los aviones, hasta un total de 165 equipos, tres plataformas de carga y descarga, tres transportadores, 7 tractores, 15 elevadores, 3 cintas, 17 grupos de arranque, 5 tanques de agua, 10 aspiradores y 88 vehículos diversos. Durante los días que duren las obras en Barajas, no habrá cancelación de vuelos y el control de los mismos, según informó el Sr. Rivera, estará a cargo del Servicio Nacional de Control, de la Subsecretaría de Aviación Civil.

Notas de Arte

MANANA SE CLAUSURA LA EXPOSICION DE CUARIAT EN LA GALERIA DE ARTE ANASTASIA KLEIN. La exposición de arte no figurativo que tiene en la Galería Anastasia Klein la pintora castellonense Cuariat, propietaria de la Sala, se abrirá mañana por última vez. La belleza del color, la limpieza en la ejecución y el estilo de la artista han sido la causa del éxito alcanzado por María Teresa Navarro Fobia, que es el nombre que corresponde al seudónimo adoptado por la pintora. Sin duda alguna estas dos últimas jornadas redondearán el éxito de la exposición.

Los proyectos de la British Leyland en España presentados al Ministro de Industria

MADRID, 16 (Pyresa). — Los proyectos de British Leyland en relación con el desarrollo de la factoría española de fabricación de automóviles, entre los que se incluyen el incremento de su participación en la empresa Authi desde el 50 por ciento que hoy posee hasta el 100 por 100 de su capital, han sido presentados hoy por el Presidente de la mencionada entidad, Lord Stokes, al Ministro de Industria. Acompañaban al titular de British Leyland el Vicepresidente Financiero de la misma, Sr. Barber, y el Presidente y Director de la empresa Authi, señores Dias Alegria y Blank, respectivamente. En la reunión estuvo presente asimismo el Director General de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, Sr. Pérez Bricío. De acuerdo con los proyectos de British Leyland, se prevé una inversión del orden de 7.000 millones de pesetas en un plazo de cuatro años, y un aumento de la capacidad de producción de automóviles de los 50.000 actuales a 130.000, lo que supondrá la creación de 4.500 puestos de trabajo. Sumados a los actuales, podrá alcanzarse a fines de 1976 una cifra de puestos de trabajo superior a los 9.000.

Finalmente, el representante de la Comisión Episcopal de Liturgia dio cuenta del relevo del padre José María Martín Patiño como Director del Secretariado de Liturgia, a fin de que pueda dedicarse íntegramente al puesto de Vicario General de la Archidiócesis de Madrid que actualmente desempeña. Para cubrir el cargo vacante ha sido nombrado D. Francisco Gil Peláez, sacerdote de la Diócesis de Madrid, actualmente Consultor de la Comisión Episcopal y sus servicios técnicos, así como el reglamento de las asambleas plenarias. Asimismo se estudió la posibilidad de implantación en todas las diócesis de la seguridad social del clero.

En relación con el tema monográfico «Educación en la fe», que será abordado en la próxima asamblea plenaria se incorporaron al texto de las ponencias las observaciones de las Comisiones de Apostolado Social, Medios de Comunicación Social y Litúrgica. Por su parte, la Comisión de Asuntos Económico-Jurídicos presentó un proyecto de reforma del reglamento de las asambleas plenarias de la conferencia episcopal, en el que se abren nuevos cauces para la participación de las provincias eclesiales en la elaboración de los temas a decidir por el conjunto del Episcopado. Igualmente en el proyecto se estipula una mayor participación de expertos en la elaboración de las ponencias, así como su participación en las sesiones plenarias, cuando se traten asuntos en cuya preparación hayan participado los expertos. A fin de agilizar el funcionamiento e incrementar la eficacia pastoral de las comisiones, se presentó un anteproyecto de reorganización de dichas comisiones y sus servicios nacionales, preparado por los obispos González Moralejo, Delgado y Yanes. El anteproyecto clasifica las catorce comisiones existentes en instrumentales, de acción evangelizadora y proyectadas sobre los agentes de la acción pastoral. Tiene fundamentalmente, respetando el esquema existente, a clarificar los objetivos de cada organismo episcopal, cubrir lagunas pastorales, agilizar el funcionamiento y unificar los servicios burocráticos.

En relación con la Seguridad Social del clero, se afirmó en las sesiones de trabajo que 33 Diócesis, con sus consejos del presbiterio, se han expresado en el sentido de incorporar a la Seguridad Social del Estado y que a este efecto se han iniciado conversaciones con los organismos pertinentes, en los que se ha encontrado, en principio, una acogida favorable.

Estas anclas son las mayores que se fabrican en el mundo y van destinadas, lo mismo que la cadena, a las plataformas semisumergibles. La que en verdad fue ancla más grande del mundo se envió también a Formosa en el pasado mes de enero. Pesaba 23.000 kilogramos y estaba destinada a una terminal marítima.

Al final del III Plan de Desarrollo, España estará batiendo un record mundial en la construcción de autopistas

Con 300 kilómetros por año

MADRID, 16 (Pyresa). — Al final del III Plan de Desarrollo, España estará batiendo el record mundial de construcción de autopistas, con un promedio de 300 kilómetros anuales y hacia 1980 dispondrá de una de las mejores infraestructuras viarias, ha manifestado el Ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora, en el acto de entrega de las medallas de honor de la Asociación Española de la Carretera correspondientes a 1972, que tuvo lugar este mediodía en el salón principal del Ministerio de Obras Públicas. El Ministro dijo en primer lugar que la carretera es en la actualidad no sólo un eje para el desarrollo, sino uno de los cauces prioritarios del ocio, y este el gran signo de la civilización del futuro y el supremo beneficio de los países desarrollados. Aludió después a la prioridad que los planes de desarrollo conceden al sector del transporte terrestre y dijo que mientras en 1962 la inversión pública en carreteras se cifró en 2.300 millones de pesetas, en el año actual asciende a 23.000 millones; es decir, diez veces más. En abundamiento de la importancia del sector, manifestó también que el plan de infraestructura viaria de la Costa del Sol supone el doble de inversión que todo el Plan Redia. El Ministro se refirió asimismo a la política de autopistas de peaje, afirmando que entre sus ventajas existen dos que son fundamentales: la financiera derivada del pago aplazado, y la social que estriba en que si las autopistas se financiaran directamente con los fondos públicos, millones de españoles que no disponen de vehículos, estarían pagando en beneficio de los que poseen, lo que no su cede con el mencionado sistema. El Ministro subrayó finalmente los méritos contraídos por los homenajeados y agradeció a todos su labor de aliento, orientación y colaboración con la administración pública. El acto se inició con unas palabras del Presidente de la Asociación Española de la Carretera, D. Juan de Arespacochaga y Felipe, quien manifestó que las medallas constituyen la máxima distinción de la Asociación a quienes han dedicado a la carretera lo mejor de sus ilusiones. Tras subrayar los méritos de los galardondados, el Sr. Arespacochaga destacó hasta que punto las inversiones en carreteras han alcanzado cotas máximas en los últimos años, y dijo que junto a la satisfacción que ello produce se encuentra también la preocupación de la Asociación por las altas cifras de producción de vehículos que podrían ocasionar una desproporción entre su número y la cuantía de las inversiones en carreteras, así como la inquietud que suscitan la necesidad de mejorar la red secundaria y el incremento de la siniestralidad, que ha colocado a España entre los países con mayor índice de accidentes de tráfico del mundo.

El Ministro que se encuentra en posesión de la medalla de oro de la Asociación, entregó a continuación cinco medallas de plata a D. Vicente Cudós Samblancat, D. José María Gómez Morán Cima, D. José Antonio Jimenez Salas y D. Víctor de La Serna, así como otras 112 medallas de bronce otorgadas a otras tantas personas representativas de muy diversos sectores, que se han distinguido por su defensa y amor a la carretera. En nombre de los homenajeados agradeció las distinciones D. Víctor de La Serna. Acompañaban al Ministro en la presidencia del acto el Sr. Arespacochaga y Felipe, el Secretario General Técnico del Departamento y los Directores Generales de Carreteras, Transportes Terrestres, Obras Hidráulicas y Puertos, así como otras personalidades.

La reunión de la Comisión Permanente del Episcopado

MADRID, 16. (Pyresa). — Este mediodía concluyó la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado Español, que se ha venido celebrando en San Lorenzo de El Escorial desde el pasado día 14.

En esta última sesión prosiguió el estudio preparatorio del tema «Educación en la fe» para la próxima asamblea plenaria. Se analizó igualmente el proyecto de reestructuración de las comisiones episcopales y sus servicios técnicos, así como el reglamento de las asambleas plenarias. Asimismo se estudió la posibilidad de implantación en todas las diócesis de la seguridad social del clero.

En relación con el tema monográfico «Educación en la fe», que será abordado en la próxima asamblea plenaria se incorporaron al texto de las ponencias las observaciones de las Comisiones de Apostolado Social, Medios de Comunicación Social y Litúrgica.

Por su parte, la Comisión de Asuntos Económico-Jurídicos presentó un proyecto de reforma del reglamento de las asambleas plenarias de la conferencia episcopal, en el que se abren nuevos cauces para la participación de las provincias eclesiales en la elaboración de los temas a decidir por el conjunto del Episcopado. Igualmente en el proyecto se estipula una mayor participación de expertos en la elaboración de las ponencias, así como su participación en las sesiones plenarias, cuando se traten asuntos en cuya preparación hayan participado los expertos. A fin de agilizar el funcionamiento e incrementar la eficacia pastoral de las comisiones, se presentó un anteproyecto de reorganización de dichas comisiones y sus servicios nacionales, preparado por los obispos González Moralejo, Delgado y Yanes. El anteproyecto clasifica las catorce comisiones existentes en instrumentales, de acción evangelizadora y proyectadas sobre los agentes de la acción pastoral. Tiene fundamentalmente, respetando el esquema existente, a clarificar los objetivos de cada organismo episcopal, cubrir lagunas pastorales, agilizar el funcionamiento y unificar los servicios burocráticos.

En relación con la Seguridad Social del clero, se afirmó en las sesiones de trabajo que 33 Diócesis, con sus consejos del presbiterio, se han expresado en el sentido de incorporar a la Seguridad Social del Estado y que a este efecto se han iniciado conversaciones con los organismos pertinentes, en los que se ha encontrado, en principio, una acogida favorable.

Estas anclas son las mayores que se fabrican en el mundo y van destinadas, lo mismo que la cadena, a las plataformas semisumergibles. La que en verdad fue ancla más grande del mundo se envió también a Formosa en el pasado mes de enero. Pesaba 23.000 kilogramos y estaba destinada a una terminal marítima.

EL TIEMPO

Temporal de poniente

MADRID, 16. (Pyresa). — Hoy, con excepción de Cataluña, Baleares y Canarias, ha llovido en toda España, destacando Tarifa, con 25 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo; Granada, con 24; León, con 23; Jaén, con 21; Zamora, con 20; Salamanca, con 16; Valladolid, 14; Guadalajara, 13; Avila, 11; Avilés, Madrid, Cáceres y Córdoba, 10; Oviedo, 9; y Lugo, Pontevedra y Vigo, con 8, como cantidades más destacadas. Las temperaturas han descendido notablemente. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron en Baleares con 26 grados en Palma de Mallorca, siguiéndole Canarias, con 24 Las Palmas y 23 Santa Cruz de Tenerife, mientras que en la Península la más alta de las máximas la registró Lérida, con 23 grados. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Lugo, con 9 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO. Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional, sitúan una borrasca al Noroeste de Galicia y otra sobre el Sureste de Francia, con vientos del Oeste sobre el país, que arrastran dos sistemas nubosos, uno que al mediodía estará ya en Baleares y otro que a esa misma hora estará entrando por el Oeste de la Península. Para mañana, pues, deberá continuar el mal tiempo revuelto y desapacible, con abundancia de nubes y chubascos, que se extenderán a toda España, incluyendo Baleares y Canarias.

Advertisement for WILSON water softener. Text: 60 litros / hora de agua descalcificada, sin sabor a cloro y gratis con WILSON mini-estación para el tratamiento del agua por cambiadores iónicos, importados de Alemania. PVP 1.390 Ptas. De venta en establecimientos de electrodomésticos. Representante para Levante: JUSTO ARIZA Troya, 5 - Telf. 223310 y 223319 - VALENCIA. (Aprobado por la Dirección General de Sanidad 1/5 N 1/36)

A puerta cerrada, sesión informativa...

Viene de la primera

Estratégicamente está a la entrada del Mediterráneo, dominando el Estrecho de Gibraltar, en el balcón europeo sobre el Atlántico, frente a las tres Américas y vigilando el acceso marítimo a Europa Central y del Norte...

acuerdos defensivos con Portugal y con Estados Unidos dejan a España su plena soberanía y libertad de acción al mismo tiempo que coordinan sus esfuerzos defensivos...

Se mostró de acuerdo con las líneas generales del discurso de Kissinger del día 23 de abril sobre la necesidad de reformar la alianza atlántica...

GRAN BRETAÑA Y GIBRALTAR

Lamentó el Sr. López Bravo que el clima de cordiales relaciones que existen con prácticamente todos los países que forman el mundo occidental no puedan existir con Gran Bretaña debido a los obstáculos que supone el problema de Gibraltar...

la opinión española sobre este asunto en un ambiente —que calificó— de firme y sereno. Expuso a continuación las consecuencias positivas de todo orden que se seguirían de un entendimiento hispano-británico sobre la base de la devolución a España de ese trozo de territorio español.

Clarificadas ambas posiciones —siguió diciendo— considero oportuno dar por terminada la serie de entrevistas que había celebrado con el secretario del Foreign Office...

Al tratar de la conferencia de seguridad y cooperación cuyas reuniones preparatorias se vienen celebrando en Helsinki, dijo el Sr. López Bravo que Europa debe ser considerada en su totalidad, incluyendo el Mediterráneo, esencial para nuestra seguridad...

EL OBJETIVO DE LA INTEGRACION CON EUROPA

Señaló López Bravo que desde un punto de vista estrictamente comercial, cerca de un 60 por 100 de nuestras exportaciones van a países europeos...

oficial del Secretario General de la O.E.A. de los ministros iberoamericanos de planificación y desarrollo y de los máximos representantes de los países andinos ligados por el «Acuerdo de Cartagena», me parece —dijo el Sr. López Bravo— un expresivo reflejo de que la política iberoamericana de España no se asienta sobre palabras, sino sobre obras.

Resaltó la lamentable excepción de México en estas estrechas y cordiales relaciones con los países iberoamericanos, no por culpa de España, sino por la obstinación del Gobierno mejicano...

Se refirió finalmente a las relaciones con los países socialistas y afirmó que la política hacia los países de Europa del Este y hacia China es la determinada por el Gobierno y que cada uno de sus pasos ha sido conocido y autorizado específicamente por el Consejo de Ministros...

A continuación, el Sr. López Bravo respondió a las preguntas de los señores procuradores sobre diversos aspectos de su exposición pudiendo estos, por primera vez en los trabajos de la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes, replicar, a su vez, a las respuestas del Sr. Ministro...

Ante la imposibilidad por lo avanzado de la hora de que el Ministro contestara a la totalidad de las preguntas presentadas, el Presidente anunció a la comisión el propósito del Sr. López Bravo de reunirse de nuevo, en breve, con la Comisión en fecha que se anunciará oportunamente.

CONTRA LAS PRUEBAS NUCLEARES FRANCESAS EN EL PACIFICO



SIDNEY. — Dos ganadores del Premio Nobel el profesor Linus Pauling y su esposa Ava, durante una conferencia de Prensa celebrada aquí. El ha dicho que desearía declarar contra las pruebas nucleares que proyecta Francia en el Pacífico. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

Optimismo respecto al futuro...

Viene de la primera

Un día de un 163 por ciento de las exportaciones de este tipo para los países europeos de la O.C.D.E. Esta evolución, reforzada por una serie de partidas en continuo crecimiento (turismo, transferencias privadas y entradas de capital a largo plazo) ha originado una acumulación de reservas, que, de no utilizarse, a juicio de la O.C.D.E. significan para la economía española una pérdida potencial de crecimiento.

POTENCIAL DE CRECIMIENTO MUY ELEVADO

El informe puede considerarse optimista en cuanto las perspectivas de la economía española a corto plazo, si bien es de esperar para 1973 un crecimiento quizás menos acelerado por parte de la demanda de las empresas para inversiones y formación de stocks, así como en lo relativo al aumento de las exportaciones, lo

que puede traducirse en un ritmo de crecimiento del P.N.B. ligeramente inferior al de 1972. Sin embargo, nuestro potencial de crecimiento es muy elevado y con una política económica adecuada puede forzarse.

La O.C.D.E. estima que puede conseguirse aquel objetivo mediante una política económica que persiga el equilibrio externo (liberalización de importaciones, fundamentalmente) tratando así de ajustar la balanza corriente y no la de capitales. Al mismo tiempo, destaca el informe la contradicción existente entre nuestro excedente exterior en balanza corriente durante los últimos dos años, que representa un transvase de recursos reales a otros países, prácticamente del occidente de Europa...

Por otra parte, el estudio indica nuestras amplias posibilidades de desarrollo que pueden realizarse reforzando la política de equilibrio externo con una política presupuestaria que incremente los gastos públicos en inversión, ya que los efectos multiplicadores de estos mejoraría el empleo y movilizarían recursos no utilizados en el sector de la construcción.

IMPORTANCIA DEL TURISMO

Uno de los temas más destacados en el informe económico sobre España de la O.C.D.E. es el del turismo, en el que con referencia a las ganancias derivadas de esta actividad, que aumentaron en una cifra media del 13 por ciento anual en el período 1963-72 y doblaron hasta alcanzar la cifra de 2.600 millones de dólares en los últimos tres años, se citan especialmente tres factores, que son: 1.— El continuo aumento de la infraestructura turística con una progresión del 12 por ciento anual en el período 1968-72...

En las circunstancias internacionales actuales, en que está en estudio la reforma del sistema monetario internacional, en vísperas de iniciarse las negociaciones comerciales en el seno del G.A.T.T. y a la vista de la «declaración Kissinger» sobre la nueva filosofía que anima al presidente Nixon en la llamada «carta del atlántico» no cabe duda de que la reunión ministerial de la OCDE, que, como consecuencia de la entrada de Nueva Zelanda en la organización, incorpora a los representantes de 24 países de occidente, constituye un encuentro del más vivo interés político-económico.

BRUSELAS, 16 (Efe).—Estoy absolutamente convencido de que los Estados Unidos no obstaculizarán nunca el acercamiento de España al Mercado Común Europeo», ha declarado hoy John Davies, Ministro británico de Asuntos Europeos, en el curso de un almuerzo con la prensa extranjera.

Al responder a la pregunta formulada por un periodista de la agencia «Efe» sobre cuál era la opinión británica sobre la contrariedad con la que los Estados Unidos juzgan la política mediterránea de la Comunidad, mediterránea de la Comunidad, Davies respondió que, en su opinión, hay medios de que la C.E.E. preserve su libertad de acción en la cuenca mediterránea sin irritar a los Estados Unidos.

«Pero concretamente, en lo que se refiere a España, estoy convencido de que los Estados Unidos no serán nunca un obstáculo para un estrechamiento de los lazos entre España y la Comunidad Europea», añadió Davies. «Pueden los españoles estar tranquilos por ese lado», dijo.

DIBUJO TECNICO Mesas, Tecnografos, copias de planis. Mayor 31. Mecanografía Levantina

La «operación»...

Viene de la primera

rias. Se habla incluso de la posible colocación manual de un nuevo escudo protector, pero ello requeriría largos meses de preparativos, y el «Skylab» tiene sólo una vida orbital calculada en ocho meses.

También se podrían alimentar brevemente las baterías del «Skylab» con las de la nave «Apolo», permitiendo así la entrada de la tripulación en el laboratorio espacial. En el peor de los casos, se proyecta construir un nuevo «Skylab», que podría estar listo para el lanzamiento dentro de doce a quince meses, por un costo no superior a unos 200 millones de dólares.

DEMASIADOS GASTOS

El hecho de que esta nueva aventura espacial esté amenazada de muerte después de haberse tragado un presupuesto de unos dos mil quinientos millones de dólares, ha vuelto a encender, naturalmente la polémica en torno a si semejantes desembolsos se justifican en aras de conquistar el espacio, cuando tantos problemas se hallan planteados en la mismísima Tierra. Y también alimenta ahora la teoría de que la aventura espacial debería ser emprendida en común por Estados Unidos y la Unión Soviética, a fin de reducir los gastos y conquistar el espacio ultraterrenal en nombre de todos y no sólo de un pueblo de nuestro planeta. Pero lo curioso es que si la «Operación Skylab» se encuentra hoy tan gravemente comprometida es porque, a pesar de haber intervenido en ella 2.500 millones de dólares, tan fabuloso caudal no fue por lo visto suficiente como para llevar a esta nave a buen puerto. En realidad, se trató de hacer economías que ahora resultan terriblemente caras, de emplear partes de otros programas, equipos de otras naves, piezas de recambio de otros vehículos, en lugar de dedicar todos los esfuerzos a la creación del «Skylab», cualquiera fuera su precio, y sobre todo, de verificar una y otra vez el funcionamiento de cada una de las miles de piezas, antes de dar la «luz verde», como se hizo con la serie «Apolo».

El «Skylab» ha demostrado lo que la gente pobre se sabe de memoria: que nada sale tan caro

como lo barato, que las alpargatas cuestan bastante más a la larga, que un espléndido par de botas.

Para Estados Unidos, la cuestión planteada es si es oportuno seguir desarrollando o no el programa espacial. Cuestión fundamental, pues la respuesta tan sólo puede ser un categórico sí o no no menos categórico no, aceptándose todas las consecuencias de una u otra decisión. «Skylab» ha demostrado que no se puede hacer las cosas a medias.

EL SABADO SE DECIDIRA

CABO KENNEDY, 16. (Efe). — Los astronautas del Skylab se enfrentan al viaje más peligroso de los hechos hasta ahora, si deciden por fin marcar en dirección a la estación espacial averiada y que sin la protección del escudo térmico es un auténtico horno.

Los miembros de la tripulación del Skylab se enfrentarán con grandes peligros porque en la estación espacial averiada se encontrarían con los numerosos problemas normales que tendrán que resolver sobre la marcha. El sábado próximo se decidirá definitivamente si los astronautas son lanzados el domingo.

Es posible que la temperatura siga subiendo en el Skylab pero el helado de vainilla que hay dentro de los refrigeradores todavía no ha comenzado a derretirse. El helado está depositado con otros alimentos, en cinco refrigeradores. La temperatura interior de la nave es de 48 grados centígrados. La causa de que en el «Skylab» aumente la temperatura es que en el momento del lanzamiento fue rozado y estropeado el escudo de protección con lo que la nave queda expuesta al calor de los rayos solares.

A última hora de esta tarde (hora española) la agencia del espacio de Estados Unidos reveló que la nave «Skylab» ha dejado de ser habitada debido a las crecientes temperaturas existentes en su interior.

Según el director de vuelo del programa Skylab, Chuck Lewis, los astronautas tendrían que corregir una serie de fallos desde el exterior antes de poder penetrar en el interior del vehículo. Esto requeriría que cuando se produjera el encuentro en el espacio entre el Skylab I y el Skylab II, los astronautas tendrían que dejarse colgar en el espacio para reparar la avería.

España es la quinta potencia...

Viene de la primera

a Estados Unidos que acusa un déficit de cuatrocientos millones de dólares.

Dado el interés que para muchos hombres de negocio tiene las perspectivas políticas de España, López Rodó explicó también en su discurso las previsiones sucesorias que están perfectamente definidas por leyes fundamentales.

Afirmó López Rodó en su discurso que con una renta anual de 1.250 dólares per cápita y una producción nacional bruta que ocupa el sexto lugar en Europa Occidental, España es la quinta potencia industrial en el continente, y que desde 1960, hasta hoy, ha saltado del puesto 28 al 17 en el conjunto de todos los países occidentales en lo que a producto nacional bruto se refiere. La transformación de la estructura socioeconómica permite

afirmar que la situación y perspectivas futuras de la economía española son brillantes.

La industrialización, transformación de la agricultura, regadíos y repoblación forestal se han reflejado en el comercio exterior que elevó las exportaciones en 1972 a 3.700 millones de dólares con un incremento anual en el último cuatrienio del veinticinco por ciento. Las exportaciones industriales significaron en 1972 el 71 por ciento del total, por otra parte, el desarrollo acelerado permitió que España realizara en 1972 importaciones de 6.600 millones de dólares. Afir- mó asimismo el Sr. López Rodó que desde 1969 han llegado a España capitales superiores a los 1.600 millones de dólares y que el nuevo acuerdo que se negocia con el Mercado Común y con la E.P.T.A. darán lugar a la reducción de barreras arancelarias para nuestras exportaciones industriales.

Se ha convenido ya la nueva negociación durante el año 1973, cuyos resultados entrarán en vigor en enero del 74 y ello supondrá un nuevo paso en el acercamiento de la economía española a la europea. Entre tanto se ha firmado en enero de este año un protocolo adicional al acuerdo vigente que salvaguarda los intereses españoles y supone un compás de espera para la negociación del nuevo acuerdo con la Comunidad ampliada, que habrá de tener un carácter global y conducir a la total supresión de los obstáculos en los intercambios. Recordó también que el sector agrícola merecerá prioridad absoluta en el futuro acuerdo.

Añadió el Sr. López Bravo las relaciones con Marruecos dedicando especial atención a los problemas planteados por la decisión marroquí de ampliar unilateralmente sus aguas jurisdiccionales a efectos de pesca, e hizo un amplio estudio sobre la evolución histórica de esta materia y política seguida al respecto por los diferentes países. Recordó que fueron los Estados Unidos, concretamente el Presidente Truman quien primero rompió la línea tradicional iniciando la doctrina de un reconocimiento de «interés especial» del estado ribereño en materia de recursos del mar, citando a continuación los países de Iberoamérica, África y Europa que han adoptado medidas de extensión del mar territorial. Hizo asimismo mención de la práctica internacional seguida hasta el momento en las conferencias internacionales que han tratado el tema y perspectivas de la próxima conferencia del mar.

Al tratar del capítulo de relaciones con Iberoamérica, recordó el Sr. López Bravo las visitas que ha realizado a 17 países iberoamericanos y la atención que se ha prestado durante estos años a aquella zona en los terrenos diplomático, cultural, económico, social, técnico, científico, consular, informativo, etcétera, sin excepción de países ni de sistemas políticos, aplicando una norma que desea sea aplicada a España: un estricto y escrupuloso respeto hacia la organización que, por cualquier vía, se den a sí mismos los países iberoamericanos, y propugnan el apoyo a una doctrina de pluralismo ideológico que ahora se abre camino en el seno de la propia Organización de Estados Americanos. El hecho de que, en los próximos días se

reanudarán sucesivamente la visita

Advertisement for 'terrabe' programs. Includes a list of programs for the first and second cadenas, such as 'NOVELA (Cap. XVIII)', 'TELEDIARIO', 'ESPAÑA SIGLO XX', 'PRIMERA EDICION', 'NOTICIAS', 'DE LA «A» A LA «Z»', 'JENNY, LA HIJA DEL GOBERNADOR', 'Despedida y cierre', 'Carta de ajuste', 'Música de José Solá', 'Apertura y presentación', 'AVANCE INFORMATIVO', 'LA CASA DEL RELOJ', 'Fiestas (I)', 'Repeticion', 'CON VOSOTROS', 'Visitando Francia', 'Los picapiedra: «La isla de Fredo», «Centinelas del bosque», «El explorador», 'LOS CHIRIPITIFLAUTICOS', 'BUENAS TARDES', 'MISCELANEA', 'Carta de ajuste', 'El Casorio (Jesús Guridi)', 'Presentación y avances', 'BUGS BUNNY', 'Hambriento y sin alimento', 'LUCES EN LA NOCHE', 'Tony Landau', 'TELEDIARIO 2', 'Información nacional e internacional', 'TERTULIA', 'PATRULLA JUVENIL', 'La Organización (II parte)', 'ULTIMA IMAGEN', 'ELECTRODOMESTICOS Electrocris, s.l. Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

Otro caso de "espionaje denunciado por el "NEW YORK TIMES"

Se ejerció, con autorización de Nixon, sobre funcionarios del Consejo Nacional de Seguridad y del Pentágono

NUEVA YORK, 16. (Efe).— El "New York Times" dice hoy que el Presidente Nixon autorizó personalmente la interceptación telefónica de las conversaciones de más de doce subordinados de más del Consejo Nacional de Seguridad y del Pentágono. Haciéndose eco de "fuentes fidedignas" en Washington, el diario afirmó que la interceptación se produjo como réplica a la primera información de Prensa respecto a que los bombarderos estadounidenses "B-52" estaban atacando objetivos en el interior de Camboya.

Otras fuentes señalan que al menos tres funcionarios de la Casa Blanca y del Pentágono fueron separados de sus puestos cuando se descubrió que eran "parlanchines", según el diario.

CONFIRMACION OFICIAL

WASHINGTON, 16. (Efe).— La Casa Blanca confirmó hoy que el Presidente Nixon ordenó el espionaje de doce miembros del Consejo de Seguridad Nacional de los Estados Unidos.

Al confirmar esta acción, un portavoz presidencial dio así crédito a una noticia aparecida hoy en el "The New York Times", según la cual Nixon personalmente autorizó el espionaje telefónico de doce de sus más íntimos consejeros, para investigar si alguno de ellos estaba dando informaciones secretas a la Prensa.

El espionaje se produjo en 1969 después de que el diario neoyorquino publicase una información en la que se decía que por vez primera los Estados Unidos estaban usando sus bombarderos B-52 para atacar blancos en Camboya.

Otro secuestro en Buenos Aires

BUENOS AIRES.—Ha sido secuestrado el gerente de una empresa textil, apellidado Tchourel, por el que se pide de rescate 500 millones de pesos viejos.

PIDEN MIL MILLONES DE PESOS POR EL COMERCIANTE

BUENOS AIRES.—José Mari-nansky, el comerciante secues-

trado y por cuya liberación se piden mil millones de pesos nacionales, está emparentado con Mario Raúl Klachko, buscado por la justicia por sus actividades guerrilleras y, fundamentalmente, por estar acusado de haber sido uno de los miembros del grupo que secuestró al dirigente de «Fiat», Sallustro. La pista del joven Klachko se perdió en 1972.

ONCE IMPLICADOS COMO DIRIGENTES DEL COMplot ABORTADO EN BOLIVIA

Cuatro son militares y siete civiles

LA PAZ, 16 (Efe).— Cuatro militares y siete civiles serán enjuiciados en tribunales separados, acusados de conspiración contra el Gobierno boliviano, después de que ayer los organismos de seguridad locales descubrieron un complot derechista.

La información fue proporcionada anoche en La Paz por el Ministro del Interior Alfredo Arce. El complot tuvo un dramático final: la muerte del coronel re-

tirado Andrés Selich, uno de sus cabecillas. Los detenidos son dos coroneles y un teniente y cuatro civiles entre los que se encuentran el Alcalde de Tarija y el Rector de la Universidad de Tarija.

SE FUGA UNO DE LOS CABECILLAS

LA PAZ, 16 (Efe).— Uno de los principales cabecillas del fracasado complot subversivo, dirigido por el coronel retirado Andrés Selich, se fugó esta mañana a 1.059 kilómetros al sur de La Paz, tras matar a tiros a un agente de seguridad, se informó escuetamente esta mañana en La Paz.

El prófugo es el hasta hace dos días alcalde de Tarija, José Azaruy Estenssoro, quien tras asesinar al agente huyó con dirección hacia la Argentina.

Comienza la reunión del comité preparatorio del G. A. T. T.

GINEBRA, 16 (Prensa).—Se ha vuelto a reunir hoy el comité preparatorio del G.A.T.T. (acuerdo general sobre tarifas aduaneras y comercio), que debe elaborar los objetivos, métodos y procedimientos para las negociaciones comerciales multilaterales, o sea, la nueva ronda de conversaciones que comenzará en el otoño próximo. El comité preparatorio se reunió por primera vez a finales del mes de enero.

Fuentes fidedignas aseguran que, de momento y teniendo en cuenta el hecho de que tanto los Estados Unidos como la Comunidad Económica Europea no han determinado todavía su posición con respecto a las futuras negociaciones. La tarea del comité se limitará en la fase actual a examinar la marcha de los trabajos en los distintos comités del G.A.T.T., principalmente los de productos industriales, productos agrícolas y el de desarrollo, y establecer las líneas directrices sobre la fase de lo que se está llevando a cabo en Washington y Bruselas.

VOLUNTAD DE NEGOCIAR

Pese a la ausencia de resultados espectaculares, existe una voluntad de negociar por parte de los principales bloques comerciales. La Comunidad Económica Europea ha de fijar definitivamente su posición antes del mes de julio próximo; en cuanto a los Estados Unidos, la ley comercial o «trade Bill» ha de ser presentada en los próximos meses al Congreso, de manera que antes de la reunión ministerial de septiembre en To-

kió será difícil tener una visión global de la situación. En cuanto a la sesión de la comisión económica para Europa, que finalizará el viernes próximo, se da por descontado que los países miembros adoptarán una resolución a las delegaciones que participan en la Conferencia de Helsinki sobre Seguridad Cooperación en Europa. Esta conferencia ha de estudiar la cooperación económica Este-Oeste, para lo cual estaría muy capacitada la comisión económica para Europa que se ocupa satisfactoriamente de este problema desde hace 25 años.

PLANTA BAJA
Propia para almacén o local comercial. Céntrica.
Informes: teléf. 22 38 02

Confundió lumbago con embarazo

LEEDS (INGLATERRA).— Solamente seis horas antes de dar a luz un robusto niño de tres kilogramos de peso, atendida por una vecina, Susan Ann Jones, de 23 años, había sido tratada por su médico de cabecera de lumbago. Este tratamiento lo había estado aplicando el doctor sistemáticamente desde hacía siete meses sin advertir que Susan estaba embarazada, cosa que ella afirma que tampoco sabía. El asunto se ha puesto de relieve en un Juzgado donde Susan ha sido condenada a pagar una multa de 40 libras por defraudación ya que cobraba el Seguro Social de Paro por enfermedad cuando en realidad estaba trabajando. El Juez Barrie Hill declaró que ambas cosas eran distintas: "Comprendo —dijo— que una persona intente sacar beneficio propio engañando a los servicios públicos pero lo que no comprendo como un doctor puede confundir un lumbago con un embarazo".

Llegaron a El Cairo las reliquias de San Atanasio

El Patriarca copto invitó a Pablo VI a visitar Egipto

EL CAIRO, 16. (Efe-Reuter).— Los restos mortales de San Atanasio, patriarca copto del siglo IV, han sido depositados ayer en la catedral de San Marcos, en una solemne ceremonia presidida por el actual patriarca copto ortodoxo, Shenouda III.

El patriarca Shenouda ha traído de las reliquias desde Roma, donde el santo falleció en el exilio.

El Papa Pablo VI le entregó las reliquias en el curso de la histórica visita que Shenouda realizó al Vaticano a principios de este mes.

La visita del patriarca y la invitación que hizo al Santo Padre el cinco de mayo para que visite Egipto ponen fin a una enemistad de ambas Iglesias que data de hace mil quinientos años. Ayer, en la catedral de San Marcos, resonaban los himnos de júbilo y agradecimiento, cantados por millares de coptos que asistían a la ceremonia.

Un obispo, llevando la urna de plata que contiene los restos de San Atanasio, precedía la procesión en la que iban el patriarca Shenouda, representantes del Vaticano, otros representantes eclesiásticos, obispos y sacerdotes.

La urna fue llevada desde el altar mayor de la catedral a un nicho cercano a donde reposan los restos de San Marcos Evangelista, que cristianizó Egipto.

San Atanasio fue el XIX sucesor de San Marcos.

La entrega de los restos de San Atanasio señala el paso final de la reconciliación de las dos Iglesias que se señaló en 1968 con la devolución por el Vaticano de los restos de San Marcos a Egipto.

Se calcula que la iglesia ortodoxa copta tiene de dieciocho a veintisiete millones de fieles, la mayoría en Etiopía y Egipto. La iglesia copta se separó de otras comunidades cristianas en razón de una disputa acerca de la naturaleza divina de Jesucristo, en el concilio de Caledonia, el 451.

Acusación contra Bordaberry

MONTEVIDEO, 16 (Efe).— El frente amplio de izquierda acusó hoy al Presidente Bordaberry de estar dispuesto a violar una decisión del Senado y ordena el arresto a cualquier precio, del senador opositor Enrique Erro.

La acusación ha sido formulada por los periódicos «Ahoras» y «El Popular», portavoces de la democracia cristiana y del Partido Comunista, las dos corrientes más importantes del frente amplio al que pertenece Erro.

La cámara alta discute desde el lunes un planteamiento de la Justicia militar para retirar los privilegios parlamentarios a Erro acusado de colaborar con los Tupamaros en 1969 y 1970.

Firme actitud británica frente a Islandia en la "Guerra del bacalao"

LONDRES, 16. (Efe).— El Gobierno prometió hoy en el Parlamento de Londres que si los guardacostas islandeses cañonean a los bacaladeros británicos que pescan en la zona de 50 millas, reclamada por Reykjavik, como límites pesqueros, la marina de guerra podría actuar inmediatamente.

La Ministra de Estado del Ministerio de Asuntos Exteriores Lady Tweedsmuir, hizo público un comunicado del Gobierno que trata de mostrar firmeza frente a Islandia sin comprometerse a utilizar los barcos de guerra.

Los disparos y otras acciones violentas de los barcos islandeses contra los bacaladeros británicos podrían dañar irrevocablemente la posibilidad de acuerdo en la guerra del bacalao, dijo Lady Tweedsmuir quien añadió que la industria pesquera, «en su totalidad», no ha pedido aún protección de la Marina de guerra. Los disparos efectuados esta semana parece que han sido un aviso y no un ataque armado, afirmó la Ministra.

Lady Tweedsmuir dijo a los aliados parlamentarios que el Embajador británico en Reykjavik realizará una protesta «muy firme».

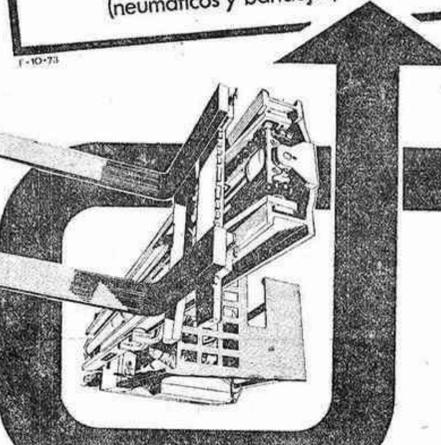
En la noche del lunes los guardacostas islandeses dispararon sin causar daños contra los pesqueros ingleses y uno de los bacaladeros estuvo a punto de ser abordado.

DESMENTIDO ISLANDES

REYKJAVIK, 16. (Efe).— Islandia ha desmentido categóricamente la afirmación de que su buque de patrulla «Ty» intentara el lunes por la noche abordar y apresar al pesquero británico de arrastre «Lord Alexander» ni a ningún otro barco de Gran Bretaña.

CARRETILLAS ELEVADORAS

- DIESEL
- GASOLINA
- ELECTRICAS (neumáticos y bandajes)



CATERPILLAR

Capacidades de elevación de 1.000 a 27.000 Kgr

FINANZAUTO
BASE LEVANTE
Carretera Madrid-Valencia, Km. 332.
Teléfs. 26 97 07 y 26 39 03-04. Valencia.
CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y M son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

MARCHA EN BEIRUT



BEIRUT.—Residentes americanos en Beirut han comenzado dos días de marcha para apoyar su petición de que los refugiados palestinos regresen a sus hogares.—(Telefoto CIFRA GRAFICA.)

William Rogers llega a Lima

CARACAS, 16 (Efe).— «Mi visita a Caracas ha sido sumamente positiva», ha dicho anoche el Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, en el aeropuerto de «Maiquetía», poco antes de continuar la gira que emprendió la semana pasada por ocho países del hemisferio.

«Las conversaciones con el Presidente Caldera, el Canciller Calvani y otros miembros del Gobierno venezolano han confirmado una vez más cuanto tienen en común los Estados Unidos y Venezuela».

LLEGA A LIMA

LIMA, 16 (Efe).— En la pasada madrugada llegó a Lima procedente de Caracas el Secretario de Estado norteamericano William Rogers, que fue recibido en el aeropuerto por un representante del Presidente del Perú, el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú y el Embajador de los Estados Unidos.

INTERCAMBIO DE SONRISAS

LIMA, 16. (Efe).— Un amplio intercambio de cumplidos y sonrisas, marcó el inicio del primer contacto en privado entre el Secretario de Estado de Estados Unidos, William Rogers, y el Canciller peruano, General Miguel Angel de La Flor, que duró 55 minutos.

Llamó la atención de Rogers el palacio de Torre Tagle, construido en el Siglo XVIII, y su mobiliario de la época.

De la Flor, pidió a Rogers tomarse asiento en una de las sillas coloniales de su despacho y le dijo que aunque son incómodas ya encontró el secreto para sentarse en ellas.

Como estaban separados, Rogers le dijo que esta distancia no sirva para establecer un pa-

NUEVO JEFE DEL GABINETE DE HASSAN II DE MARRUECOS

RABAT, 16 (Efe).— El Rey Hassan II de Marruecos ha nombrado a Abbas Kaissi nuevo jefe del Gabinete Real, en sustitución de Dey Uld Sidi Baba, que fue recientemente designado para el cargo de Ministro de Educación.

Sidi Baba cubre, a su vez, el cargo dejado por Mohamed Hadou Echiguer, nombrado Ministro del Interior para sustituir a Mohamed Benhima, que se encuentra internado en un hospital de Rabat, aquejado de una enfermedad cardíaca.

El nuevo jefe del Gabinete Real era, hasta ahora, Ministro de Asuntos Administrativos. Para cubrir esta nueva vacante, el Rey ha elegido a Mohamed Benyakhlef, consejero del Primer Ministro.

depurador de agua
DECLOR

Las consultas previas para una reducción de tropas en Europa

VIENA, 16. (Efe).— En la tercera sesión plenaria de las consultas de Viena, ha concluido, esta mañana, la presentación de las declaraciones generales de las 19 delegaciones presentes sobre las consultas previas para una reducción de tropas y armamentos en Europa.

Las declaraciones de hoy, debido al orden alfabético acordado, incluyen las fundamentales de la U.R.S.S. y los Estados Unidos, así

como la de Rumania, que destaca por su posición autónoma dentro del tratado de Varsovia. En general, las declaraciones de las 19 delegaciones han revelado que por debajo del compromiso obtenido para poder —tras tres meses y medio de contactos informales— sentarse por fin a la mesa redonda de las consultas formales, siguen latentes divergencias graves. Pero, en este aspecto, ha llamado la atención, especialmente el carácter práctico de la declaración de los Estados Unidos, que ha reclamado centrarse en las cuestiones pendientes de organización y evitar complicarse en pos temas de negociación.

Las 19 delegación de la OTAN y el «Pacto de Varsovia» están de acuerdo en que se ha realizado una labor productiva, en que las negociaciones para la reducción de tropas constituye un problema muy difícil y complejo y en que lo inmediato es fijar —tras el compromiso provisional sobre la participación y el procedimiento— fecha, lugar y orden del día de las negociaciones de reducción de tropas propiamente dichas.

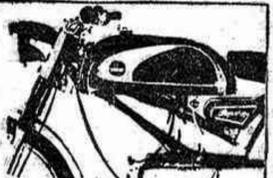
Representación española en el aniversario de la Real Academia Belga

BRUSELAS, 16 (Efe).— El Presidente del Instituto de España y Consejero del Reino, Lora Tamayo, y el académico de la Historia, Marabál, se encuentran actualmente en Bruselas acompañados de sus esposas para asistir en nombre de España a los actos conmemorativos del centenario de la Real Academia de las Ciencias, Letras, y Bellas Artes de Bélgica.

En la tarde de ayer los representantes españoles asistieron a una recepción oficial ofrecida por los Reyes de Bélgica en el Palacio de Laeken. Por la mañana estuvieron presentes en la sesión solemne de la Academia celebrada en el Conservatorio de Bruselas.

Por la noche ambas personalidades españolas con sus esposas asistieron a una comida ofrecida por el Embajador de España en Bélgica, Angel Sanz Briz, en su residencia a la que asistieron también el Ministro belga de la Política Científica, Hahn, y el Rector de la Universidad Libre de Bruselas.

DERBI 50 cc
el mejor ciclomotor del mundo



Agencia Oficial: DERBI
IBEM Bartolomé Reus, 48 - Tel. 221479 - CASTELLON

El acercamiento entre CHINA y la OTAN

El régimen de PEKIN —sostiene MOSCU— trata de volver la Organización Atlántica contra RUSIA

ESTOCOLMO, 16 (Del corresponsal de PYRESA, Modesto de la Iglesia).— Los medios informativos soviéticos volvieron a insistir ayer en la vieja tesis de que China pretende llegar a un entendimiento con la OTAN. A este respecto, cabe destacar el comentario inserto en el «Sovietskaya Rossya» que en habitual léxico acusaba ayer a los chinos de «colaboración» con el pacto atlántico y de intentar obstaculizar el desarrollo de «la cooperación pan-europea».

Los chinos —señalaba el rotativo— vienen con absurdas afirmaciones de que la Unión Soviética intensificará la presión sobre China si en Europa disminuyera la tensión. Según el citado comentario, el régimen de Pekín pretendería envolver a la OTAN en una confabulación contra la Unión Soviética.

Este nuevo brote de críticas parece hacer frente a la opinión —no exclusiva de la diplomacia china— de que la distensión europea, y principalmente la eventual reducción de efectivos militares en Europa Central, traerían consigo un desplazamiento estratégico de las líneas defensivas soviéticas hacia zonas periféricas del bloque socialista, especialmente las del Mediterráneo, Atlántico Norte y Extremo Oriente. Los chinos temen una tal concentración de fuerzas en el concreto escenario fronterizo siberiano, en un momento en que las negociaciones chino-soviéticas sobre reivindicaciones territoriales se encuentran en desesperante punto muerto.

Ante la obvia relación existente entre las acusaciones y contra acusaciones chino-soviéticas y el ataque reinante en sus negociaciones fronterizas, los medios diplomáticos orientales

acreditados en Estocolmo han confirmado las escasas perspectivas de solución que el caso ofrece. En apoyo de la opinión soviética, dichas fuentes señalan que los rusos acudieron a las negociaciones con grandes esperanzas pero durante los dos primeros años no hicieron otra cosa que beber té bajo cien diferentes ceremoniales. Cuando la paciencia empezaba a tocar fondo, la delegación soviética habría hecho entrega a los chinos de un memorándum que no habría sido muy bien acogido. «Los chinos exigen que la URSS primeramente reconozca la legitimidad de las reivindicaciones chinas y, posteriormente, accediera a discutir amigablemente la superficie de territorio susceptible de cesión». Al parecer, el Kremlin se limitó a «reconocer» que en el trazado de la línea fronteriza existían algunos puntos de posible discusión, lo que por lo visto no llegó a satisfacer a Pekín. Un texto provisional —un proyecto de tratado— en el que la Unión Soviética ofrecía la firma de un pacto de no-agresión completado por otro de renuncia a la utilización de armas nucleares se encontraría en Pekín desde hace largo tiempo sin que los chinos se hubieran dignado a un simple acuse de recibo.

Rusos y chinos, pues se enfrentan a su problemática fronteriza con una común actitud de espera: China se cura en salud de lo que califica de premeditada agresión y la URSS, por su parte, afirma que este asunto no tiene solución a corto plazo. Mientras tanto, sigue en su apogeo la guerra propagandística Moscú-Pekín de la que el comentario del «Sovietskaya Rossya» es su más reciente testimonio.

El sábado en Bruselas Diez iglesias y la CEE se reunirán en un encuentro ecuménico

EL TERCER MUNDO, REPRESENTADO POR HELDER CAMARA

BRUSELAS, 16 (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy).—El próximo sábado, Bruselas será escenario de una gran manifestación ecuménica en la que estarán presentes representantes de todos los países de la «Europa de los nuevos». El acontecimiento, que promete revestir especial relieve por la presencia del Cardenal Primado, Monseñor Suenens, del Arzobispo de Canterbury y de Monseñor Helder Cámara.

Lo curioso de la reunión, además de su contenido innegablemente espiritual, es su articulación dentro del marco del Mercado Común. La presencia de Helder Cámara, como eminente representante del tercer mundo, se produce en vísperas de las nuevas negociaciones del G.A.T.T. y a punto de renovarse los acuerdos de la C.E.E. con los países africanos. Viendo las cosas a ras del suelo parece un ecumenismo estructurado sobre el marco estrictamente europeo, con

las consabidas ramificaciones para los países en vías de desarrollo.

En Bruselas estarán el sábado representantes de diez iglesias: la anglicana, la baptista, la luterana, la metodista, la ortodoxa, la protestante, los reformados, los viejos católicos y, naturalmente, la Iglesia Católica Romana.

A la celebración ecuménica del sábado, que tendrá lugar en la Catedral de San Miguel, asistirán el Presidente de la Comisión Europea, François Xavier Ortoli; los Embajadores representantes de los nueve países de la C.E.E. y los Embajadores de los países que como España, tienen una misión permanente acreditada ante el Mercado Común.

un sacerdote católico será portador del cáliz, y nueve niños, representando a los países de la C.E.E., llevarán sendos cirios que representarán las fuentes de la vida del cristiano.

Mañana es esperado en Bruselas el doctor Ramsey, Primado de la Iglesia Anglicana, que durante su estancia evocará las conferencias ecuménicas de Malinas y rendirá homenaje a la memoria del Cardenal Merlier.

El Presidente de la Comisión Europea y el Cardenal Suenens ofrecerán sendas recepciones a los asistentes a los actos, entre los que hay que destacar una sesión académica en la que intervendrá Jean Rey, antiguo Presidente de la Comisión Europea.

RECONCILIACION DE LOS PUEBLOS

El servicio ecuménico programado estará centrado esencialmente en la idea de la reconciliación de los pueblos y se iniciará con una llamada letanía de la humillación, seguida de tres lecturas de textos sagrados. Después, el Cardenal Suenens pronunciará la homilía en la que hablará en los distintos idiomas de la Comunidad y dirá algunas frases en castellano. Esta homilía servirá de prólogo al año de la justicia, que oficialmente comenzará en el mes de septiembre.

Durante la ceremonia, un pastor protestante llevará la Biblia,

Interrogante sobre residuos radioactivos en el Cantábrico

PARIS, 16. (Efe).— Una interrelación oral preguntando si es exacto que se vuelcan residuos radioactivos en el Mar Cantábrico provenientes principalmente de las industrias nucleares francesas y alemanas ha sido depositada en la Asamblea Nacional por el diputado Michel Crepeau, Alcalde de La Rochelle (Sud-este de Francia).

Desde Inglaterra a París, para protestar por las experiencias nucleares francesas

La manifestación británica, tardará tres semanas en llegar a su destino

LONDRES, 16. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).— Un grupo de manifestantes, llegados desde diversos puntos de la geografía británica, se ha puesto en ruta desde Londres hacia París, a donde se encaminarán en marcha de protesta contra la decisión del Gobierno francés de seguir adelante con sus planes de llevar a cabo experimentos nucleares en el Pacífico Sur. Esta marcha, que tardará una tres semanas en alcanzar su punto de destino, fue organizada por el «movimiento Creeppeace» de Londres. El medio centenar de personas que compone la expedición a estas horas deberá haber cruzado el Canal de La Mancha, y desde Ostende proseguirá viaje hasta la capital gala.

Ayer en los Comunes, el Primer Ministro respondió con evasivas a la Interpelación de un diputado, que pidió explicaciones sobre la actitud del Gobierno británico al respecto, si es que éste verdaderamente ha tomado alguna. Heath dijo que Gran Bretaña no tiene intención de efectuar semejantes experimentos nucleares en un plazo inmediato.

Whitehall está tratando de nadar y guardar la ropa, y con pocas ganas de comprometerse ante el Gobierno francés. No quiere intervenir en la querrela de París con Cambera y Wellington. El asunto está a punto de convertirse en tema de gran controversia internacional, y ha deteriorado sensiblemente las relaciones entre los tres países. Se habla concretamente de una posible ruptura diplomática entre Australia y Francia.

Semanas atrás, Gough Whitlam, «premier» australiano estuvo en Londres. El objetivo primordial de su visita era la búsqueda de mediación y de un apoyo británico en el pleito. No los obtuvo.

EL CASO WATERGATE



ALEXANDRIA (Virginia).— Los periodistas rodean al consejero presidencial John W. Dean III, al salir de la sucursal del First National Bank. Dean y un funcionario judicial fueron enviados al Banco por el juez federal John J. Sirica para retirar algunos documentos supersecretos sacados de la Casa Blanca y depositados en el Banco para su mayor seguridad. El juez Sirica ha ordenado que los documentos sean entregados a los investigadores del caso Watergate.— (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

Finaliza hoy la estancia en Francia del Rey de Arabia Saudí

LA CRISIS EN EL PROXIMO ORIENTE, TEMA PRINCIPAL DE LAS CONVERSACIONES

PARIS, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).— La visita oficial del Rey Faisal de la Arabia Saudí, ha tenido hoy una nota de color con la presentación al Soberano del procedimiento «Secam» de televisión en color. Pero de modo inmediato, el Monarca ha vuelto a su actividad política con una reunión a la que han asistido todos los Embajadores árabes acreditados en la capital francesa. Por su parte, el Presidente Pompidou ha recibido hoy en El Eliseo al consejero del Presidente Sadat, Hafez Ismail, que, según se afirma, es portador de un mensaje especial del Presidente egipcio. El «K-singer egipcio», ha declarado que esta etapa parisiense es la primera de una serie de visitas a diversas capitales europeas.

«Este viaje —ha dicho Hafez Ismail— coincide con la petición egipcia de un debate en el Consejo de Seguridad sobre la crisis del Próximo Oriente, dados los nuevos informes del Secretario General de las Naciones Unidas y de su representante, Gunnar Jarring». «En mi estancia parisiense —ha añadido Ismail— informaré al Gobierno francés del punto de vista de mi Gobierno sobre la situación actual del Próximo Oriente y sus eventuales consecuencias».

Los observadores políticos consideran muy significativa la coincidencia de esta visita oficial del Soberano saudí con la llegada del consejero personal del Presidente egipcio. En cuanto a la cooperación franco-saudí, parece ser que se han abordado los temas esenciales, entre ellos el militar. Los envíos de diversos equipos militares (blindados, helicópteros, etc.) se intensifican.

La visita de Faisal terminará mañana y la satisfacción no se oculta por ninguna de ambas partes. Así, la agencia de Prensa saudí, ha informado de este viaje como la confirmación del interés que presenta Francia para los países árabes. Especialmente los productores de petróleo. En efecto, después de esta visita del Rey Faisal, París acogerá oficialmente al Emir de Kuwait y al Presidente de la Federación de los Emiratos Arabes Unidos.

que las huellas de la socialdemocracia.

En cuanto a la jefatura de la fracción, todo parece indicar que mañana, cuando se celebren en la central de la C.D.U., elecciones para este cargo, recaerá no en el veterano Schroeder, sino en el antiguo Secretario de Estado, Karstens, quién desde que forma parte de la fracción cristiano-demócrata ha dado muestras de ser un político brillante y un combativo diputado.

BARZEL retira su candidatura a la C. D. U.

Por las pocas posibilidades de triunfo en las elecciones

BONN, 16 (Del corresponsal de PYRESA, César Santos).— Rainer Barzel ha renunciado como candidato a la presidencia de la cristiano-democracia. Una noticia inesperada. En Barzel, una reacción consecuente. Tras su renuncia a la jefatura de la fracción y haber comprobado que su popularidad dentro del partido marca la mínima, el riesgo que corría Barzel al presentarse como candidato nuevamente en el congreso extraordinario previsto para el 12 de junio en Bonn, era demasiado grande. El ambicioso político ha preferido curarse en salud tocando a tiempo retirada.

Una derrota hubiera resultado para Rainer Barzel mucho más dolorosa que ésta renuncia, decisión que sin duda no habría tomado el líder democristiano sin haberla madurado bien.

Las frases que se conocen de la carta dirigida por Barzel a la directiva del partido, poniéndole en conocimiento de su decisión, no concreta las razones que le han movido a ella. En modo alguno, sin embargo, puede pensarse en que haya habido presiones por parte de los colegas de la cristiano-democracia. La resolución de Barzel ha sido tomada libremente y en la central de la C.D.U., se asegura que ha causado sorpresa. Fácil es que las últimas críticas de que ha sido objeto el político, para ser exactos, su modo de dirigir el partido, le hayan movido a dar ese paso, convencido de que el número de sus seguidores seguiría disminuyendo vertiginosamente de aquí al 12 de junio. Acaso le haya dado el último empujón el ataque que le propinó ayer su antecesor en la presidencia, el ex-Canciller Kurt Georg Kiesinger, en una entrevista concedida al «Stutt-Garter Zeitung». Kiesinger arremetió sin paños calientes contra Barzel, haciéndole responsable de la lamentable situación en que se encuentra el partido de Adenauer.

La cuestión de Gibraltar

«Hemos sido incapaces de hacer progreso alguno»

Douglas - Home en la Cámara de los Comunes

LONDRES, 16. (Efe).— Gran Bretaña y España continuarán examinando el problema de Gibraltar, dijo hoy en la Cámara de los Comunes el Ministro de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas-Home, en una respuesta escrita a la pregunta de un diputado sobre el tema.

El Ministro español Gregorio López Bravo y yo «hemos sido incapaces de hacer progreso alguno» en nuestras conversaciones mantenidas en Londres la pasada semana sobre Gibraltar, dijo sir Alec.

«Hemos decidido continuar examinando el problema paciente y constructivamente. Yo, en su debido momento, mantendré otro vez contacto con López Bravo», concluyó el Ministro británico de Asuntos Exteriores.

El pasado miércoles, día 9, las conversaciones sobre la colonia británica mantenidas en Londres entre López Bravo y sir Alec Douglas-Home, se interrumpieron al término de la séptima reunión entre los dos ministros. En palabras del jefe de la diplomacia española se ha abierto un período de reflexión para profundizar sobre las posiciones respectivas.

EL HIJO DE RUDOLF HESS PIDE A BRANDT LA LIBERACION DE SU PADRE

BERLIN, 16 (Efe).— El hijo de Rudolf Hess, el ex-Lugarteniente de Hitler, ha pedido hoy al Canciller de la República Federal Alemana, Willy Brandt, que intervenga ante el Secretario General del Partido Comunista soviético, Leonid Breznev, para que éste acceda a que se ponga en libertad a su padre, recluso por crímenes de guerra en la prisión de Spandau.

En un anuncio que hace la Prensa alemana, el hijo de Hess

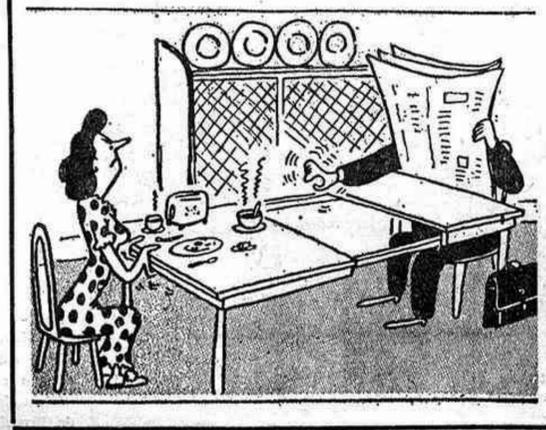
Wolf Rudiger Hess, pide a Brandt que trate el tema del encarcelamiento de su padre con Breznev cuando éste visite Alemania durante los días 18 y 22 de mayo, para que el jefe comunista soviético acceda a lo que ya han accedido los Estados Unidos, Gran Bretaña, y Francia.

Hess, de 79 años, cumple cadena perpetua en la cárcel de Spandau, situada en la cárcel de británico de Berlín.

POSIBLE MEDIACION FRANCESA ENTRE ARABES E ISRAELIES

Aun cuando nada se sabe del contenido de las conversaciones entre el Monarca saudí y el Jefe del Estado francés, se afirma que se ha tratado de una posible iniciativa destinada a reanudar la acción concertada de las cuatro grandes potencias para intentar una media-

HUMOR



KOHL, CASI SEGURO SUCESOR

Si con la dimisión de Barzel como jefe de fracción y su renuncia a presentar candidatura a la presidencia, se ha abierto verdaderamente una puerta para que éste partido se recupere y de con el camino por el que poder rehabilitarse no sólo ante la opinión pública, sino también ante una buena parte de sus miembros, es cuestión aparte. Esto se sabrá solamente cuando tras la elección del nuevo Presidente —que con toda seguridad se llamará Helmut Kohl—, de muestras la C.D.U., de entrar por nuevos derroteros, sin creer que debe seguir en su política interior y exterior poco menos



Mediterráneo
DOMINICAL

JUEVES 17 DE MAYO DE 1973

Prefabricados

Ravi S.L.
VILLARREAL

Ana Gozalbo Amorós, Reina de las Fiestas de San Pascual Baylón





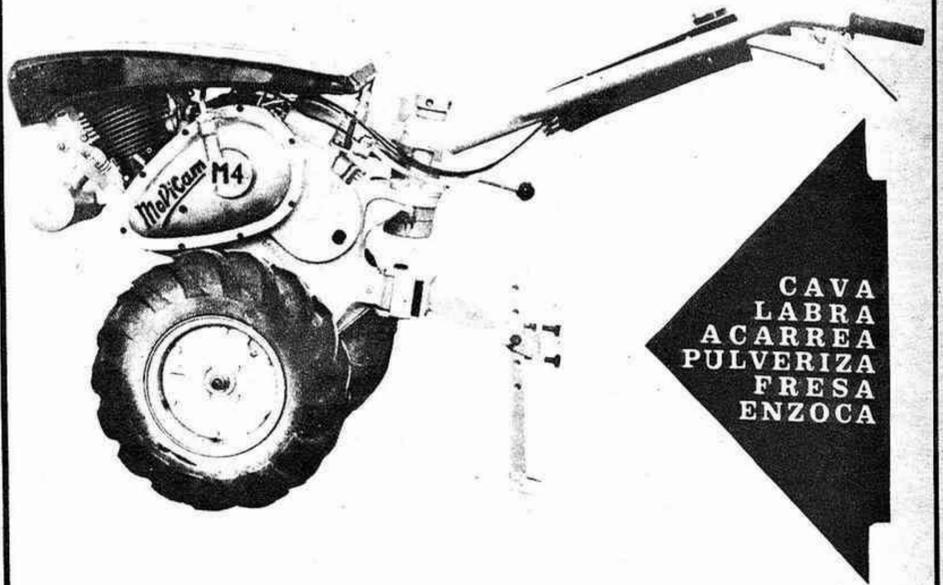
nuestro
piso antiguo
ha quedado nuevo,
hemos puesto
FLEXOL

el suelo ligero de
CEPLASTICA

DISTRIBUIDORES:
MADERAS CLEMENTE, S.L.
Carretera de Onda, 101 - Teléfono 52 08 00
Sangre, 15 - Teléfono 52 16 95
VILLARREAL

MOTOCULTOR

Movicam



CAVA
LABRA
ACARREA
PULVERIZA
FRESA
ENZOCA

TALLERES CAMBYD, S.L.
VILLARREAL

COOPERATIVA CATOLICO AGRARIA Y COOPERATIVA DE CREDITO CAJA-RURAL VILLARREAL

GRUPO DE 96 VIVIENDAS
RECIENTEMENTE TERMINADAS



¡LABRADOR! La Caja Rural a tu servicio.

VILLARREAL ofrece una realidad de ciudad bien organizada que ha realizado grandes obras

Lo primero que le falta es tener acabado, aprobado y puesto en marcha su ya célebre Plan General de Urbanismo, cuya exposición espero poder anunciar en breve plazo

Su vitalidad económica es evidente, para una población de 35.000 habitantes, contamos con dos cajas rurales, tres cajas de ahorro y siete entidades bancarias

Interesantes declaraciones del Alcalde de la ciudad, D. Manuel Amorós Castañer

VILLARREAL es sin duda una de las poblaciones castellonenses que han alcanzado una cota más alta de progreso y desarrollo en todos los aspectos. Sobre la base de una agricultura realmente avanzada en el aspecto citrícola, ha sabido impulsar el sector industrial hacia metas cada vez más ambiciosas. No sólo van surgiendo nuevas fábricas, sino que además se están produciendo sucesivas y espectaculares ampliaciones en las instalaciones actualmente en marcha. Villarreal es, en definitiva, una ciudad en la que se está muy cerca de ese equilibrio ideal entre los distintos sectores económicos. Y ello es fruto y consecuencia lógica del espíritu creador y laborioso del pueblo villarrealense. La agricultura es importante, y también lo es la

industria; y como a caballo de ambos factores, se vive asimismo una gran actividad comercial.

Esta pujanza económica se manifiesta inevitablemente en los distintos aspectos que configuran la vida de la ciudad. La actividad puede ser la palabra que define la primera impresión recibida por el visitante. Actividad en las fábricas, de las que salen productos que con frecuencia llegan más allá de nuestras fronteras, y actividad en ese mundo tan importante que gira en torno a la naranja. En otros aspectos, destacan las numerosas obras municipales en distintos puntos de la ciudad, y el gran momento de relanzamiento que vive el ramo de la construcción. La animación está incluso en la

misma calle, en el nuevo Mercado Municipal, en los diferentes establecimientos comerciales.

CONVERSACION CON EL ALCALDE

Y de este momento de pujante desarrollo que vive Villarreal habló largo y tendido el Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer, que amablemente nos recibió en su despacho de la Alcaldía para responder a los distintos temas de nuestro cuestionario.

Manuel Amorós es un hombre joven, en la etapa de los treinta, que en su vida privada ejerce la profesión de técnico agrícola, en la que asimismo goza de reconocido prestigio, y es, sobre todo, un hombre consciente



vertirse en el cimiento de prosperidad a que se ha llegado.

Hoy Villarreal ofrece una realidad de ciudad bien organizada, que ha realizado grandes cosas. La tarea municipal no ha sido, ni es otra, que lograr una perfección todavía más completa, en la que se agrupen los intereses generales con los particulares.

Es fundamental para ello, conseguir llevar a la práctica una serie de proyectos muy ambiciosos. Tiene Villarreal esos proyectos y, de acuerdo con sus posibilidades, más aprisa de lo que muchos impacientes desean, se irán realizando.

Hay que tener presente que no sólo el afán y el trabajo de la Corporación Municipal cuentan, sino que existen numerosos factores, de toda índole, que hacen caminar con menos premura que la deseada. Lo importante es caminar, avanzar, no pararse. Y nadie puede tildar a nuestro Ayuntamiento de abandonar su programa de realizaciones.

¿Y cuáles son las obras municipales más destacadas a lo largo del pasado año?

«En este sentido, podemos citar las siguientes: Adquisición de terrenos para ampliación de instalaciones deportivas, adquisición de terrenos, pavimentación y señalización de la entrada a la ciudad desde la carretera nacional, por la calle General Aranda, urbanización de la prolongación de la Avenida Pío XII, desde la calle Valencia a la carretera nacional, Campo Municipal de Deportes en las Alquerías del Niño Perdido, adquisición de terrenos del Pozo Curt de Carriñena, adquisición de la casa natalicia de Francisco Tárrega, grupo de tres aulas de escuelas prefabricadas, y en ejecución avanzada en 1972, y terminadas actualmente, están el alumbrado de la zona Oeste de la ciudad y el Mercado de la plaza de Colón, que abrió sus puertas el pasado mes de abril».

¿Proyectos en ejecución?

«Como más significativos están la urbanización y ornamentación de la Plaza del Calvario, con el monumento al labrador, y el monumento que se está levantando en la Plaza Mayor, dedicado al Rey D. Jaime I de Aragón. De ambas obras es autor el artista villarrealense Vicente Llorens Poy».

¿Y para cerrar este capítulo, ¿cuáles son las obras de realización más o menos inmediatas?

«Tenemos el proyecto de pavimentación de numerosas calles, con cuyas obras se puede decir que acaba el ciclo de pavimentaciones de todo el casco urbano; urbanización de la plaza de las Alquerías del Niño Perdido; construcción del Matadero Municipal, y obras de defensa del Barranco del Hospital. Todos estos proyectos están pendientes de sencillos trámites, para proceder al anuncio».

Pasa a la siguiente



Esta es la fábrica de Lamichapa en Costa de Marfil

Y éstos los hombres que seleccionan, talan y preparan los troncos vivos que se convierten en lamichapa para que usted tenga madera noble en su hogar.

Lamichapa
madera noble en forma de pared

DISTRIBUIDORES:

MADERAS CLEMENTE, S. L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN

de lo que significa presidir el Ayuntamiento de su ciudad. No es la suya una juventud impulsiva, sino casi nos atreveríamos a decir que reflexiva, atemperando ese impulso joven con la prudencia que siempre es norma de buen gobierno.

La antesala fue breve. El Alcalde todos los días tiene señaladas unas horas de visita. Su despacho está abierto a quien solicita audiencia. Sabe del valor del diálogo con sus vecinos como estimable fuente de información y contacto directo con el sentir de la población. Y sabe, además, rodear las entrevistas de un ambiente de grata confianza.

En este plan se inició nuestro diálogo. El despacho es sencillo, funcional, moderno. Sobre la mesa, varios expedientes que aguardan quizá un detenido estudio. Descansa también la carpeta de la firma que acaba de pasarle el ordenanza; una carpeta en la que se han ordenado muchos papeles que tienen también un mucho de humanidad, certificados de buena conducta, certificados de residencia, comunicaciones, licencias y permisos, sanciones... A un lado, más allá del amplio ventanal, la gran Plaza del Generalísimo y la estructura del monumento al Rey Conquistador que es también como un símbolo del momento de desarrollo que vive la ciudad. Este es el entorno de la entrevista...

LO QUE LE FALTA A VILLARREAL EN SU URBANIZACIÓN

Comenzamos por hablar de lo que le falta a la ciudad en su urbanización, sin perder su personalidad ni tipismo.

«Lo primero que le falta a Villarreal, ciudad y municipio —afirmó el Alcalde—, es tener acabado, aprobado y puesto en marcha su ya célebre Plan General de Urbanismo, cuya exposición espero poder anunciar en breve plazo. Y sobre este Plan, programar toda una actividad política local encaminada a perfeccionar y corregir todo el trazado urbano, señalizando adecuadamente las zonas correspondientes a toda manifestación».

Otra falta importante es la situación actual del alumbrado, que si bien es de fácil solución, lo cierto es que ofrece un aspecto deplorable. Se han dado ya instrucciones a los servicios municipales para que vayan confeccionando los proyectos necesarios para que, paulatinamente, podamos llevar a cabo la renovación de toda la red de alumbrado público hasta conseguir que Villarreal, en este aspecto, tenga la altura que merece».

«Un problema grave lo constituye la actual travesía de la carretera nacional. ¿En qué situación están los trámites para la construcción de la variante?»

«Efectivamente, para la adecuada urbanización de la ciudad, es fundamental la construcción de esta variante de la carretera nacional. El aspecto trágico de la travesía se ha visto al rojo vivo en estas últimas fechas,

pues sin ir más lejos, el pasado lunes, se produjo otro accidente mortal. Todo lo que se pueda decir sobre esta peligrosa travesía y la imperiosa necesidad de contar con el desvío, está ya dicho mil y una veces. Casi cabría colocar un cartel, a las entradas de la ciudad, en la carretera, que dijese «Peligro de muerte, no pasar». En fin, es una cuestión que de problema, ha pasado ya a ser una vergüenza».

Es muy lamentable que ocurran sucesos como el del pasado lunes, y que la travesía por nuestra ciudad aparezca como un peligro constante y permanente. Por ello, es necesario acelerar en todo lo posible la construcción del desvío, pues cada día resulta más difícil prevenir la serie de accidentes mortales que se están produciendo por este tramo que la Jefatura Provincial de Tráfico ha señalado con un trazo negro total.

Las obras del desvío ya salieron a subasta, pero no concurrió ningún contratista. Ahora falta que se anuncie una nueva subasta, para lo cual no dejamos de hacer gestiones cerca del Ministerio de Obras Públicas y, más concretamente de la Dirección General de Carreteras».

«Y siguiendo con el tema urbanístico, otro aspecto importante es la anunciada ampliación y mejora de la carretera hasta la ermita de la Virgen de Gracia. ¿Que nos puede decir en este aspecto?»

«El proyecto ha sido ya aprobado y está en trámite administrativo. Con esta obra, la zona recayente a la plaza del Calvario quedará convertida en una de las más atractivas de la ciudad, pues se unirán las instalaciones del Parque Infantil, de la propia plaza del Calvario con el monumento al Labrador, el Campo Municipal de Deportes y el Pabellón Polideportivo, para enlazar con la gran avenida de la Virgen de Gracia, que nos llevará

al mismo ermitorio, habiéndose confeccionado también el plan de urbanización de su «termet». Indudablemente el Camino de la Ermita, tan entrañable para todos los villarrealenses, se convertirá en una de las vías más importantes de la ciudad».

OBJETIVOS Y METAS DE LA TAREA MUNICIPAL

En definitiva, ¿qué se persigue con la tarea municipal actualmente en marcha y en un período próximo?

«El gobierno y dirección de los intereses peculiares del territorio municipal, es la labor del Ayuntamiento y, por consiguiente, lo que se persigue en todas las tareas de la Corporación. Este criterio es muy amplio, como se puede comprender, pues tienen cabida en la definición desde los problemas cotidianos y sencillos del trabajo diario hasta la complejidad de los grandes proyectos».

Desde luego, los pueblos españoles y entre ellos Villarreal, pasaron por un largo período en que la vida municipal parecía paralizada, primero como consecuencia de las luchas políticas de partidos, luego por la Cruzada de Liberación Nacional y posteriormente por los años de la postguerra llenos de carestía, con una guerra mundial aniquiladora y un bloqueo estúpido posterior, que hicieron que el Gobierno y dirección de los intereses del municipio se centraran en una administración sin posibilidades de crecimiento ni de afrontar los graves problemas que se iban acumulando».

Vino después ese afán de recuperar el tiempo perdido, empezando las pavimentaciones, los alcantarillados, las grandes realizaciones, a la vez que la economía adquiría mayor consistencia, pues se terminaba la transformación del secano y se emprendía la erección de una industria potente que estaba llamada a con-



La Plaza del Generalísimo, representativa, contemplada desde el Ayuntamiento, del nuevo aire, a la vez típico y moderno de Villarreal en su expansión.

Ana Gozalbo Amorós, la bella Reina de las Fiestas de San Pascual Baylón en Villarreal

«Este es mi pueblo y lo quiero mucho; creo que no me iría por nada del mundo a otra ciudad», nos ha dicho

ES rubia, tiene el cabello corto y se llama Ana Gozalbo Amorós. No duda un momento en manifestar su entusiasmo. Una inquietud que bien tiene un motivo:

—«Para la mujer de Villarreal no hay mejor regalo que este».

Es cierto. Y este año la suerte fue para ella. El viernes pasado, entre un numeroso público congregado en el salón de actos del Instituto, el Ayuntamiento la proclamó Reina de las Fiestas de San Pascual Baylón, el patrono de la ciudad. Desde entonces, se prepara para las celebraciones, de las cuales hoy es la primera figura. MEDITERRANEO dialogó durante varios minutos con ella, durante los cuales pudo averiguar cuales eran sus gustos, sus sueños, sus ambiciones, su diario quehacer. Y ella nos contestó, sonriente, con respuestas escuetas, pero sinceras.

UN FUTURO AUN POR DECIDIR

Ana nació en Villarreal y actualmente vive en la calle de la Sangre núm. 16 de la ciudad. Allí comparte la vida diaria con su familia. Por ahora, su ocupación principal son los estudios.

—«Estoy cursando el quinto curso del bachiller de Ciencias».

—¿Y después, qué harás?

—«Aún no lo tengo decidido. De todos modos falta tiempo antes de que llegue el momento de la decisión».

—«Pero tendrás alguna idea, alguna inclinación especial...»

—«Sí. Estoy segura que seguiré una carrera superior y entre la inmensa variedad de ellas siento ciertas predisposiciones...»

—¿Hacia qué por ejemplo?

—«Farmacia, y especialidades afines a las ciencias exactas».

—Y una vez graduada en cualquier rama profesional, ¿piensas radicarte en otro lugar?

—«No. Este es mi pueblo y lo quiero mucho y creo que no me



Iría por nada del mundo a otra ciudad».

Después, Ana Gozalbo nos dijo la edad (15 años) y la estatura (alrededor de 170). Lo demás, no es preciso averiguarlo. Cabellos rubios y ligeramente ondulados que enmarcan una cara más bien redonda, de cutis blanco. Labios gruesos y ojos oscuros.

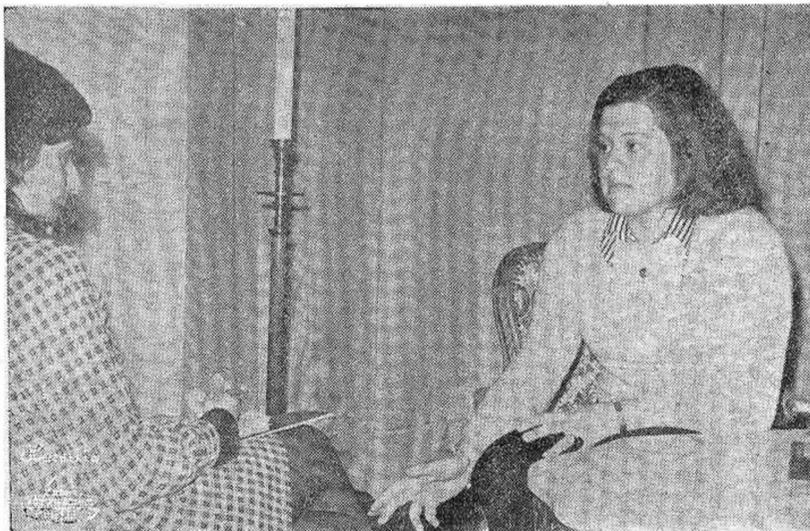
AFICIONADA AL FUTBOL

—¿Qué haces cuando no estudias Ana?

—«Salgo con mis amigos. A cualquier parte. La cuestión es

divertirse. Cuando hay, vamos a los toros...».

—¿Te gustan mucho?



—«Sí, pero muchísimo más el fútbol».

—«Me imagino entonces que irás a todos los encuentros del Villarreal».

—«Sí, pero a los que se disputan en casa. Afuera no voy casi nunca».

—¿Qué equipo te gusta a nivel nacional?

—«El Real Madrid».

—¿Y con respecto a las figuras?

—«Todos, en general».

La joven representante de este

año de todos los villarreales se mostró admiradora incondicional del deporte más popular en la actualidad de la mayoría de los países del mundo. Quedaba sólo su opinión sobre un tema un tanto polémico, aún no aceptado por unanimidad. Y le hicimos la pregunta.

—¿Y qué piensas del fútbol femenino?

—«No soy partidaria de él».

—¿Por qué?

—«Pues precisamente porque creo que le quita femineidad a la mujer. Que las chicas vayamos a verlo, me parece bien, pero jugarlo, no».

DE LOS DEPORTES, A LA MODA

Y de los deportes, pasamos a hablar de la moda, ese uso social que es costumbre para algunas, y obsesión para muchas. Y como actualmente estamos en una época de libertad y pocas restricciones en esta materia, Ana nos dijo:

—«Me gusta todo».

—¿Y entre todo, no hay algo en especial?

—«No. Mira, la moda me gusta seguirla. Sea cual sea. Cuando se impuso la maxi, yo me adherí a

ella; cuando se comenzó a usar la mini, hice lo mismo».

—«Pero entre estas generalidades, la jovencísima Reina 1973 de Villarreal, añadió un gusto particular».

—«Los pantalones, eso sí, me gustan muchísimo. Más que nada por la comodidad que representan».

VERANEOS EN BENICASIM

Cuando el calor y el almanaque ponen fin al período escolar, Ana hace sus maletas, recorre unos pocos kilómetros y llega a Benicàssim, su lugar tradicional de verano.

—«Paso siempre allí mis vacaciones».

En las apacibles playas de Las Villas, la rubia Reina toma el fuerte sol de los meses más calurosos del año, no olvidándose tampoco de las salidas y diversiones.

Luego de este tema, surgió una nueva pregunta:

—¿Te gusta la música?

—«Sí, bastante».

—¿La clásica?

—«No, no, la moderna».

La respuesta, puso fin al diálogo, mientras Ana seguía pensando en su participación activa en cada uno de los festejos de su ciudad, a los que dirá adiós el próximo día 20, cuando con su vestido de gala blanco, con flores, despida hasta el año venidero, las máximas fiestas de Villarreal.

SAN PASCUAL Y VILLARREAL

C UANDO en día apacible de Primavera de 1589 llegaba un humilde fraile franciscano y llamaba a la portería del recién fundado convento alcantarino, no podían ni imaginar los villarreales el tesoro de santidad y gracias del cielo con que, su ya pujante Villa, se vería enriquecida a perpetuidad. Tendría un primer contacto antes ya de transponer el recinto amurallado: es de creer, se llegaría a los pies del Bendito Cristo «del Rey Don Jaime», cuya ermita le caía a mano, para todo caminante que venía de Valencia, muy cerquita del recinto murado.

Los superiores habían destinado a Fray Pascual a Villarreal porque estimaron, que la benignidad del clima y el ambiente apacible, le servirían de tónico reconfortante para su quebrantada salud: nuestro Santo no era viejo, apenas 49 años, pero algo delicado y achacoso, sí estaba.

Permaneció poco más de tres años entre los de su pueblo de adopción, hasta su santa muerte, el 17 de Mayo de 1592. Y desde entonces, tanto la gente sencilla como la de influencia y posición social, admiran y veneran al que en vida, les había edificado y amado tanto a ellos. Podemos decir, que el culto a nuestro Santo se inició ya en la misma iglesia —estando su cuerpo presente— antes de dar sepultura a sus venerables despojos.

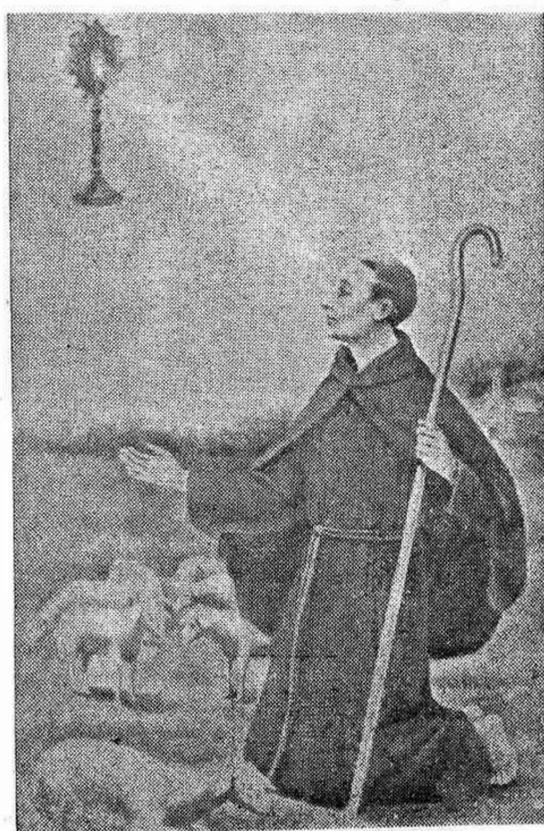
La historia nos contará el cariño que Villarreal ha sentido, a través de los siglos, por su Santo. La esplendidez y munificencia con que adornó su sepulcro e iglesia; la Capilla particular del Santo, que los reyes tomaron bajo su Regio Patronazgo; la visita —nunca interrumpida— de personajes célebres e ilustres en las ciencias, artes, en la política y en la santidad.

Pero en la vida de los pueblos hay altibajos y momentos muy tristes. El paréntesis más negro será siempre para los buenos hijos de Villarreal el año 1936, concretamente el 13 de Agosto, en que fue quemado el venerado cuerpo incorrupto del Santo, y su templo incendiado y destruido también.

El tiempo aciago pasó; se imponía una restauración. Y el corazón noble del regio pueblo villarrealeño suspiraba por levantar de nuevo un templo a su Santo. Le quería así desagraviar por el sacrilego despojo de que fuera objeto aquel día negro para la historia de su pueblo.

Desde 1947 se trabajó con ahínco: poco a poco se levantaban paredes y columnas. Qiso darse a los fieles la satisfacción de poder admirar con religioso respeto la diminuta celda donde expro el Santo, y fue incluida en la magna obra: sería donde reposarían los restos salvados del fuego del antaño cuerpo incorrupto del Santo. El nuevo templo no tendría la riqueza ornamental del antiguo ni su carga emotiva, pero sería espacioso, muy capaz para las grandes solemnidades, y en todo momento funcional.

Y se llegó al gran día de su inauguración, coincidiendo con las fiestas patronales del Santo: 17 de Mayo de 1971. El pueblo vio la culminación de sus deseos y afanes, su anhelo cumplido. Otra vez el Santo tenía un digno templo donde rendirle culto, un marco espacioso para festejarlo y doctrina otra vez lo mucho que le quería toda la gente. Sí, es verdad. El pueblo sencillo lo intuyó el momento, porque al templo acuden así ancianos como jóvenes; los que estudian, los que irán al ser-



vicio militar, las parejas de recién casados, las personas ya maduras y los más venerables ancianos, todos, todos acuden al Santo para contarle sus culpas, sus alegrías y pesares.

Así es el alma de los pueblos. Villarreal se acuerda de su Santo: lo ama y venera, y está orgullosa de que él sea su hijo adoptivo más insignificante.

P. ALFREDO GUARCH, Rector del Templo

LA MAQUINISTA VILLARREALENSE

BOMBAS MAVI

Al servicio del agricultor

Avda. 18 de Julio, 84 Telf. 52 17 97
VILLARREAL

No compre, venda, ni alquile sin antes visitar a...

ENRIQUE VIDAL IBAÑEZ

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Corredor de Fincas Titulado y Colegiado

Compra-Venta de:
Fincas
Rústicas y Urbanas
Solares
Pisos
Villas
Chalets
Apartamentos

Terrenos Veranegos
Locales Comerciales e Industriales
Traspasos
Alquileres
Préstamos
Hipotecas
Financiaciones

Virgen de Gracia, 23. Padre Espuig, 22. Camino Ermita, 291 (chalet). Teléfonos: 52 12 52; 52 16 46; 52 15 75 (chalet), VILLARREAL (Castellón).

Diez bellísimas Damas en la Corte de Honor de la Reina de las Fiestas

Manolita Colonques Vilar, Teresa Carmen Pitarch Ramos, Mabel Barrue Martí, Conchín Torró Navarro, Inmaculada Caballer Arrufat, María Dolores Benlloch Pitarch, Carmen Rosario Cabrera Sancho, Matilde Almela Llop, María Jesús Granell Carda y Montiel Sancho Salvador, completan la representación de la mujer villarrealense

ALEGRES, simpáticas, jovencísimas, tres adjetivos comunes para diez damas de honor que, acompañando a la reina, representan las fiestas patronales 1973 de Villarreal. Las encontramos en uno de los salones del Ayuntamiento, organizándose para presenciar los actos que desde el viernes las tienen como protagonistas. Todas y cada una de ellas, manifiestan el mismo gozo y orgullo de participar activamente en los máximos festejos de su ciudad. La mayoría de ellas también, tienen una misma alegría; esta designación les servirá como trampolín para integrarse plenamente a la vida juvenil villarrealense. «Ahora nuestros padres —nos dijeron— nos dejarán salir más. Esto es un buen motivo para que ya no nos nieguen el permiso para ir al cine o simplemente a bailar». La conversación fue amena, divertida, matizada con las risas de los jóvenes años de todas ellas. Y así comenzó el diálogo. Aquí están sus nombres, la edad, y algunas cosas más que nos dijeron:

LA MAS DEPORTIVA

Sentadas en rueda en los mulidos sillones del salón noble del Ayuntamiento, se inició la conversación por la primera.

Su nombre: Manolita Colonques Vilar. La edad: 16 años. Cabellos largos, color caoba y sonrisa tímida. Está en el sexto curso del bachillerato de Ciencias y se confiesa aficionada a los deportes en general, pero princí-



OTRA EXCEPCION

—¿Tu también estas en quinto de ciencias?
—No dijo sonriendo Carmen Rosario Cabrera Sancho, como contradiciendo lo que parece ser el común denominador de todas

las damas de honor que estudian y agregó:

—«Sólo trabajo en casa». 18 años, cabellos oscuros y muy largos, Carmen dijo luego que salía bastante a pasear. Su edad ya había dejado de ser un

inconveniente para que le prohibieran las salidas.

CON MATILDE ALMELA

Ya era prácticamente noche en Villarreal y la conversación seguía en el salón del Ayuntamien-

to. Las diez chicas que componen la corte de honor de la reina, Ana Gozalbo, hablaban, hacían bromas, reían en medio de un diálogo cordial y ameno.

Ahora le tocaba el turno para dar sus datos a Matilde Almela Llop, y así lo hizo:

—«Yo sí que estoy en quinto de Ciencias. Menos Manolita, que está en sexto, todas las que vamos al Instituto somos compañeras del mismo curso».
—¿Qué edad tienes?
—15 años».

MÉ GUSTA LA NATACION

María Jesús Granell Carda, 17 años, fue la siguiente en darnos su respuesta.

—«No estudio, pero trabajo».
—¿Dónde?
—«En una fábrica de muebles».
—¿Practicas algún deporte, tienes alguna predilección en especial...?
—«Mira, no. No me dedicó a ninguno en particular, pero me gusta mucho la natación, asistir a torneos, y verla practicar».

EN EL SERVICIO SOCIAL

Montiel Sancho Salvador 18 años, es quizás la más habladora de todas. Se apresura a contestarnos, cuando le interrogamos por su ocupación:
—«Tengo una tienda de ultramarinos, y trabajo allí. Cuando no estoy ocupada en esto, salgo. Me gusta mucho ir al baile, la playa, viajar. Mira, tengo rollo para todo» —nos dice sonriendo y agrega:

—«Pero además de todo esto, actualmente estoy haciendo el Servicio Social».

Y como Montiel era la última en esta rueda entre todas las damas de honor, nos despedimos de ellas, después de que hubieran posado en conjunto para una foto:



palmente la natación, el baloncesto y el tenis.

—«Sí —nos dice sonriendo— en algunas oportunidades participé en campeonatos. Pero no lo pongas que hace ya muchísimo tiempo. Ahora no. Los practico solamente de vez en cuando».

Al preguntarle sobre su ciudad, no tuvo reparos en adelantar su opinión:

—«Mira, yo la veo como una pequeña población que poco a poco va progresando para convertirse en una gran ciudad».

Antes de concluir el diálogo con ella, Manolita nos adelantó sus proyectos:

—«Es muy probable que siga la carrera de químicass».

CON TERESA CARMEN PITARCH

Y siguió la conversación, mientras las demás chicas charlaban entre sí. Algunas bromas, y muchas ansias de risa incontentada. El segundo turno le tocó a Teresa Carmen Pitarch Ramos.

—«Tengo 18 años. No, no estudio. Trabajo en la oficina de una empresa constructora».

Morena, con un vestido a rayas. Teresa tiene una ocupación desde la cual muy bien puede hablar de la marcha ascendente de Villarreal y nos lo dijo:

—«El quehacer industrial, el aumento de la construcción, y todo lo que indica progreso es cada vez mayor en Villarreal».

Esta manifestación de adhesión a su ciudad, fue infaltable: en todas las damas de la corte de honor de la reina de las fiestas. Ninguna dudó ni un minuto, en argumentar sus muestras de admiración hacia la población que les vio nacer y a las que hoy les toca representar en estos festejos en honor a San Pascual.

POCO AMBIENTE PARA LA JUVENTUD

Se llama Mabel Barrue Martí,

y es una de las muchas que aportan sus poquísimos años a las celebraciones. Cursa quinto del bachiller de Ciencias y también tiene una inquietud para el futuro:

—«Creo que no seguiré ninguna carrera universitaria, pero me gustaría mucho ser profesora de belleza».

—¿Qué opinas del ambiente juvenil de tu ciudad?
—«Faltan lugares de entretenimientos para jóvenes. El ambiente está bastante apagado, ¡qué se yo!»

De todos modos, todos los lugares existentes serán aprovechados por Mabel Barrue a partir de ahora, que con sus 15 años se encuentra en el casi inicio de su juventud.

LA ENSEÑANZA COMO VOCACION

Conchín Torró Navarro también tiene 15 años y al igual que su compañera cursa el quinto del bachillerato de Ciencias. A pesar de que todavía le falta tiempo para decidirse por tal o cual carrera, ya está definida más o menos su vocación.

—«Me dedicaré a la enseñanza. Estudiaré para maestra o profesora de cualquier especialidad».

Dispuesta al diálogo como todas sus compañeras, Conchín habla también de sus preferencias deportivas.

—«Me gusta mucho la natación y el baloncesto. Pero todo esto,

por supuesto, lo practico por afición, para pasar el tiempo en el verano y en el invierno como parte de las enseñanzas de educación física del Instituto, y no con ánimo de participar en concursos o algo parecido».

«AHORA ME DEJARAN SALIR

—«Ser dama de honor significa para mí muchas cosas. Es estupendo y me hace mucha ilusión, pero lo más importante es que a partir de ahora me dejarán salir más. Hasta ahora mis padres se resistían un poco a permitirme ir de noche al cine o a cualquier lugar de reunión, pero creo que a partir de ahora no lo será tanto».

Esto fue lo que nos dijo Inmaculada Caballer Arrufat, una inquieta jovencita de 16 años que, igual que varias de sus compañeras en esta corte de honor, ven esperanzadas una posibilidad más para participar en todas las diversiones de las jóvenes villarrealenses.

Cursa el quinto curso de Ciencias y cuando le preguntamos sobre qué carrera elegirá nos dijo:

—«Quizás Medicina, según...»
—¿Por qué según?
—«Son estudios muy largos y quizás me cansé antes».

ESTUDIO Y TRABAJO

María Dolores Benlloch Pitarch combina en su vida el trabajo y el estudio.

—«Estoy cursando libre el peritaje Mercantil y como hago varios cursos a la vez, tengo bastante que estudiar».

—¿Dónde trabajas?
—«Llevo la contabilidad en casa».

María Dolores tiene 18 años y cuando la preguntamos por las fiestas, no dudó un momento en afirmar:

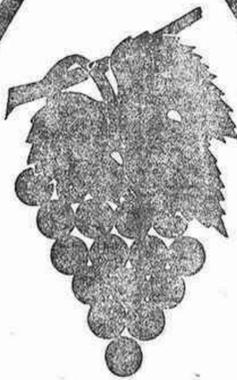
—«Son verdaderamente, estupendas».

Se vende

Instalación Frigorífica LIN-DE completa 20 HP.
Razón: COOPERATIVA CÁTOLICA AGRARIA, VILLARREAL

ZZ MYCODIFOL® E

fungicida



VIÑA PROTEGIDA

todo el año y la Podredumbre

contra el Mildiu

zeltia agraria, s. a.

CASTELLÓN: San Isidro Labrador, 13
Tel. 22 07 17

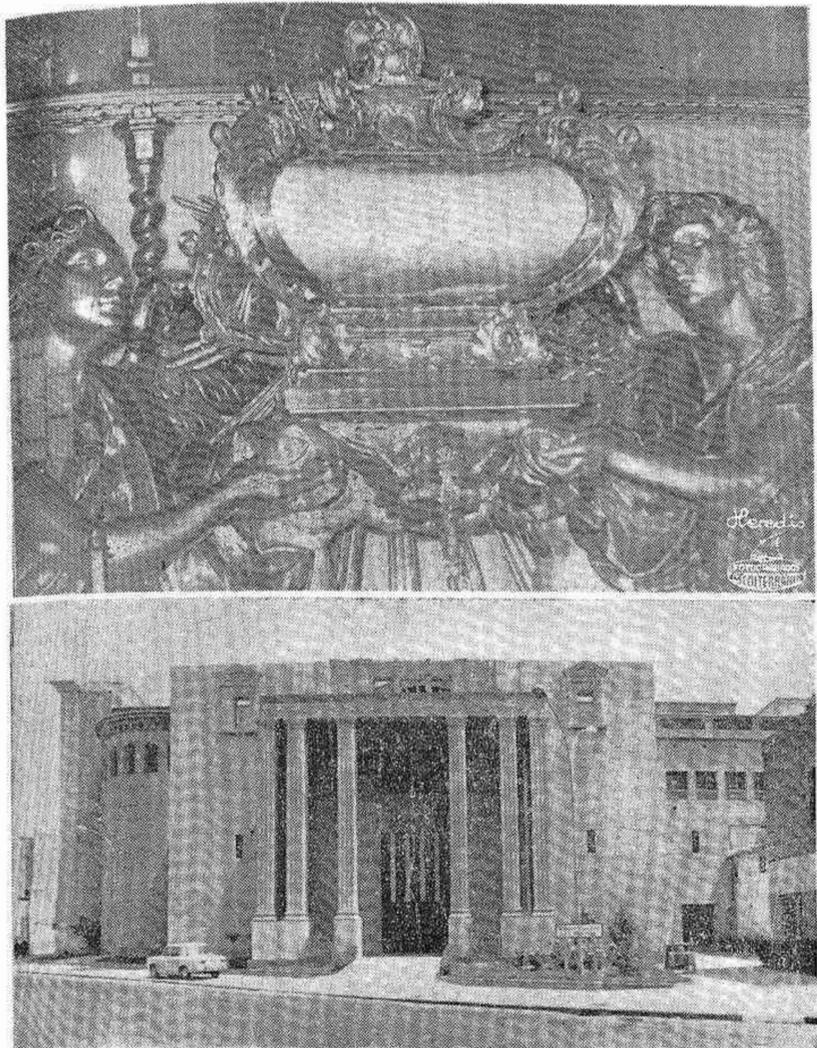
VALENCIA: C/ Mar, 43 - 1.ª dcha
Telfs. 21 51 74 y 21 79 08

GANDÍA: Pza. José Antonio, 9
Tel. 87 37 61

Producto registrado en la D. G. de A. con el n.º 8689/76 Categoría "B".

EL TEMPLO DE SAN PASCUAL

REALIDADES Y PROYECTOS



La iniciación del culto en el nuevo Templo, después de terminada la primera fase de sus obras, ha demostrado que San Pascual sigue calando muy hondo en el corazón de todos sus devotos y de una forma muy especial en el de los villarrealeses. Constantemente hay personas en el Templo y a ello contribuye, no cabe duda de ninguna clase, el privilegio de la exposición permanente del Santísimo Sacramento. Los franciscanos que regentan el Templo y las clarisas que residen en el Convento anejo al mismo, en el que vivió y murió nuestro Santo, trabajan con verdadera ilusión y entusiasmo y ahí están las constantes realizaciones, la más reciente de las cuales, tras las preciosas imágenes de la Purísima Concepción, Patrona de la Orden Franciscana, y San Pascual, talladas por el escultor villarrealeño Pedro Gil, S.J., son el altar para la reserva del Santísimo y el expositor para la custodia monumental que regalara hace ya años con la condición de que no se utilizara hasta que estuviera abierta la nueva Iglesia, el Sindicato Agrícola de San Isidro.

Ahora se sigue trabajando. Queda mucho que hacer, pero los entusiastas hijos de Francisco y las hijas de Clara, no se arredran en las dificultades y muy bien secundados por los devotos del Santo están inmersos en la empresa de reconstruir algo tan importante como es uno de los claustros de la época de San Pascual. Este claustro, una vez terminada la restauración, podrá ser visitado por los fieles en horas determinadas con el fin de hacer compatible la clausura conventual con estas visitas.

Como es muy lógico todas estas obras suponen inversiones de cantidades muy importantes, a las que puede hacerse frente gracias a la generosidad de los devotos.

Se nos olvidaba decir que al mismo tiempo que se restaura el claustro se está realizando otra obra, importantísima, cual es la construcción de un coro desde el que la comunidad de clarisas asista a los cultos. Verdaderamente esto era muy necesario y muy pronto será una realidad.

Pero cuando tantos proyectos son realidad, surgen nuevas ideas y nuevas iniciativas y la que está tomando cuerpo de forma insistente en estos últimos tiempos es la reconstrucción de la preciosa cruz que fue destruida en 1936 y que muchos recordamos perfectamente, que estaba en la plazuela frontera a la Iglesia y a la portería del Convento.

Esta cruz se construyó a finales del siglo XV y sobre ella y las otras cruces del término de Villarreal, publicó don José María Doñate, Cronista de la Ciudad, un interesantísimo y documentado trabajo en el programa de festejos de 1966, que luego se recogería, junto con otros trabajos en las publicaciones del Archivo Histórico de nuestra Ciudad, obsequio del Ilmo. Ayuntamiento con motivo de la inauguración del Palacio municipal en enero de 1970.

Cuando obras tan importantes se han llevado a cabo y venciendo dificultades que parecían insalvables, no sería gran problema la reconstrucción de la cruz. En el trabajo de Doñate Sebastián a que nos hemos referido, se transcribe literalmente el documento que se suscribió entre el Concejo y el «honorable mestre Agustín Prunera, pedrapiquero, vehí de la villa de Alcañic, del reino de Aragón» detallándose en el mismo las características de la obra que se inauguraba en la Pasea de Resurrección de 1494.

Todavía no habían llegado los alcantarinos a Villarreal y ya estaba construida la «Cruce del Raval de Castellón», que por el tiempo sería la «Cruce de Sant Pascual» y a la que nuestro Santo tantas veces saludaría reveren-

te al salir del Convento y al regresar al mismo después de sus correrías por Villarreal y por las poblaciones vecinas, recogiendo limosnas para el sustento de los frailes y de los pobres que allí acudían y repartiendo buenas enseñanzas, consejos, caridad, en una palabra, a todos aquellos que veía en el la perfección propia de los bienaventurados.

Villarreal y los devotos de San Pascual tienen la palabra. La reposición de la «Cruce de San Pascual», en su primitivo emplazamiento, de ser una realidad. Y no será necesaria la primera piedra, porque aún está la base a la vista de todo el mundo.

Fr. Manuel Ferrer. O.F.M. Administrador del Templo

VILLARREAL Y SUS TOPICOS

Por JOSE MARIA DOÑATE

De Villarreal se han dicho muchas cosas, y no todas ciertas. Son tópicos la beatería local y el clericalismo, pero eso nada más: Tópicos. La historia, hasta época muy reciente, nos presenta repetidos ejemplos de todo lo contrario, si bien relata paralelamente, una religiosidad fuerte y sincera y una fe inquebrantable en María Santísima en tiempos en que las cosas no estaban tan claras en otras latitudes.

Fue, tal vez, la presencia de San Pascual, canonizado ya, la que, al mover peregrinaciones y romerías del exterior, acentuó la afición local a los signos externos. Y vale la pena que, siquiera de pasada, reparemos en un fenómeno que merece explicación.

El último tercio del pasado siglo y los inicios del actual fueron para Villarreal particularmente duros. La roturación del secano, con el inherente desarrollo económico, exigiendo el esfuerzo mancomunado de todos los vecinos. Y si bien la última fase fue tarea común, por el acceso a la propiedad de los débiles, la primera estuvo a cargo de la que podríamos calificar de burguesía labradora, que era la que poseía la tierra; y todos los hijos de estas familias, tras recibir una educación básica más bien imprescindible, se agregaron al esfuerzo familiar. No había ni que pensar en los estudios universitarios; la tierra exigía todos los esfuerzos, y los recibía. Solamente había una carrera que se podía cursar contra viento y marea, en parte porque exigía escasa ayuda familiar, en parte porque no había argumentos para malograrla, y era la eclesiástica. «Els espabliats es van posar fraires», decía un esclarecido pafano, ya difunto. Y «Els espabliats» ¿quién si no? eran los únicos hijos de la ciudad con lustre representativo, y resultó chocante que siempre que había que tocar algún recurso de puertas afuera, el embajador fuera siempre canónico, cura o fraile, y fueran curas o frailes historiadores, cronistas y bardos.

Tópicos también es el pretendidamente alto coeficiente de criminalidad que a la localidad se atribuye para el siglo pasado, y que no hay indicios de que fuera superior al del resto del país, con la particularidad de que todos los casos que hemos podido seguir, a través del archivo, responden a motivos pasionales o a riña originada por abuso del aguardiente, elemento fabricado en la localidad como auxiliar de la dura empresa colonizadora, en un ambiente de bajo nivel cultural y aún así únicamente excusable ante quienes sepan el que fue en verdad, aquella tarea. Pero el crimen, el asesinato ti-

pificado por el Código no se dio jamás. La fama fue injustificada cusable ante quienes sepan lo gusto del contraste con «la otra fama».

Se ha dicho también tratando de redondear lo de la beatería, pero con evidente abuso imaginativo, que Villarreal es «La Navarra de Levante», «la cuna del carlismo», y otras exageraciones por el estilo. Es una creación de la pasada guerra, sin fundamento ni siquiera en la guerra misma, puesto que no hubo ni pudo haber, dadas las circunstancias, aportación notoria de elemento humano a la causa.

Y no digamos en el siglo pasado; ni siquiera en contraste con Castellón, de tan significada tendencia liberal, se podía atribuir con razón a Villarreal un señalado matiz carlista.

A Cabrera le escarrecen a sus muertos, y tiene que ser la gobernación cristiana la que frene al populacho. Y Cabrera y Serrador, independientemente se dedican a fusilar algún que otro miembro del ayuntamiento, y no precisamente por el gusto de hacerlo. Examinado el caso bajo los cánones del momento, tenían tal vez sus motivos para hacerlo.

Y no tratamos con lo dicho de despreciar, en absoluto, la actuación personal, de algún que otro hijo de la localidad, valioso para su causa, pero que por sí no justifica una reivindicación, tónica, del todo.

Cobró el carlismo, eso sí, cierta influencia y no por cierto cuantitativa en los inmediatos años de postguerra, con unas izquierdas desarticuladas y unas derechas postergadas por su vieja filiación. Porque si una fuerza había en Villarreal en 1936 que infundiera respeto, era la Derecha Regional Valenciana, con sus bien pertrechadas milicias de la J. A. P. Aún así, y llevando en su candidatura a un prestigioso abogado hijo de Villarreal (Villarreal obró en esta ocasión contra el buen sentido, cegado por la pasión política del momento) perdieron las elecciones contra la coalición del Frente Popular. Y esto no puede ser pasado por alto si se quieren entender juicios sucesos posteriores, incomprensibles para el observador que se deje llevar por el resbaladizo terreno de un folklore local. No de otro modo se explica la quema de San Pascual, el «Batallón Lenin» y otras muchas cosas.

LOS INFANTES

«Villarreal de los Infantes — simplemente Vila-Real —...» (Fuster) «Vila-Real, per seudo erudició i cursileria dit dels Infants...» (Sánchez Guarnier) «El

privilegio de la nobleza se cargó también los de las villas reales, pese a su buena fama en cuanto al trato respetuoso que dio al pueblo llano. Pero las cosas no le salieron tan bien en este caso, y su desdicho se cobró en las de la Plana. Solidaria o mancomunadamente con Castellón, Villarreal fue donada o vendida sucesiva y fallidamente al Conde de Trastámara, a la Infanta Dña. Constanza y al Infante D. Martín — futuro rey Martín el Humano — quien no llegó a posesionarse. Cuantas veces lo intentó encontró los portales cerrados a cal y canto, a las autoridades ausentes (su presencia era necesaria para que tuviera validez el acto posesorio) o a sus presuntos vasallos en agresiva actitud. A los persuasivos requerimientos de sus emisarios se contestaba que la villa era del rey, que no era de infante alguno, y que si querían tomarla que lo intentaran al asalto. Jamás lo intentaron.

Y más aún, porque el caso no está cerrado. Villarreal tendrá que oír muchas cosas acerca del nombre que se hubiera sacudido ya, de ponérselo su peor enemigo. Pero no fue así la noche a la mañana, le colgaron el mote desde el mismo Boletín Oficial del Estado, tras la preceptiva audiencia de los «organismos competentes».

Y los organismos competentes no tuvieron en cuenta que entre dos nombres, tanto si se trata de personas como de ciudades, el menos importante es el que debe llevar el apellido para su identificación; el Principal no lo necesita. Cuando decimos Valencia, todo mundo entiende a cual de ellas nos referimos. Será necesario decir de Venezuela, o Alcantara para señalar que se trata de otra Valencia. Y en el caso de Villarreal, no hay duda alguna de que esta ciudad es demográfica, económica o históricamente, la más importante entre las de su nombre en la Península.

Pero tampoco tuvieron en cuenta los organismos competentes que semánticamente considerado el asunto una villa si es real no puede ser «de los Infantes». Tendría que ser «Villa-infantila», y meditenlo quienes usan el mote con cierta complacencia un tanto sentimental, por su afinidad doctrinal a la institución monárquica. Al ser de los infantes la villa deja de ser real, se aleja de la corona, para pertenecer al estacamento o brazo militar, con todas las complicaciones y desventajas que en la época foral hubiera supuesto el cambio de la tutela real, liberal y paternalista, por el régimen de señorío, siempre opresor y a menudo despótico. Pero si que sabían esto los antepasados, que jamás se avinieron a que se llevara a cabo pastaleo alguno en este sentido, porque intentos los hubo, y no pocos, y hasta en ocasiones llegaron a ser hechos consumados, pero de corta duración. Apenas la necesaria para que la villa reaccionara enviando en sus embajadas a los juristas de más prestigio (Bonifacio Ferrer, por ejemplo) o allegara recursos pecuniarios para redimirse a sí misma mediante el pago al comprador de las «treinta monedas» con que el rey se había beneficiado de la enajenación o «transportación», como también se llamaba entonces a la fechoría. Y es curioso que todo esto sucediera durante un sólo reinado, el de Pedro IV, el Ceremonioso, que tenía un concepto de la realeza distinto al de todos los otros reyes de la Casa de Aragón. Al echarse sobre las espaldas los

He aquí pues la razón de que esté aún por encontrarse en el Archivo Histórico Municipal el documento que haga referencia al apelativo; porque usarlo no hubiera sido en modo alguno timbre de orgullo, sino claudicación vergonzosa.

E insistiendo en el tema histórico diremos que yerran también, con toda seguridad, los que usan el apelativo encariñados con la idea del pretendido nacimiento en la ciudad de determinados infantes. Pedro III, por ejemplo, superaba los cuarenta años de edad cuando se fundó Villarreal. Y recientes investigaciones han demostrado que su hija iba ya para el tercero de su vida en 1274. Su canonización en 1625, y esto es muy significativo, pasó desapercibida en Villarreal.

Y si a Villarreal no le va lo de los Infantes, en otro orden de cosas resulta que tampoco le conviene. El sustantivo «Infante», vertido a cualquier idioma extranjero, no quiere decir hijo de rey. Y cuando el nombre de la ciudad de origen de sus numerosos productos de exportación es traducido, en cualquier país del mundo, se entiende que viene de Villarreal los Niños.

Hora sería ya de que la ciudad se fuera sacudiendo el modesto apelativo, como se lo sacudiera Valencia, y no mediante acción alguna, sino por la inacción, es decir, no usándolo. Nosotros nos quedamos hoy con las ganas (y no por falta de material, sino por no ser de este lugar) de documentar un trabajo que titularíamos «Esfuerzos de Villarreal para no ser de los Infantes».

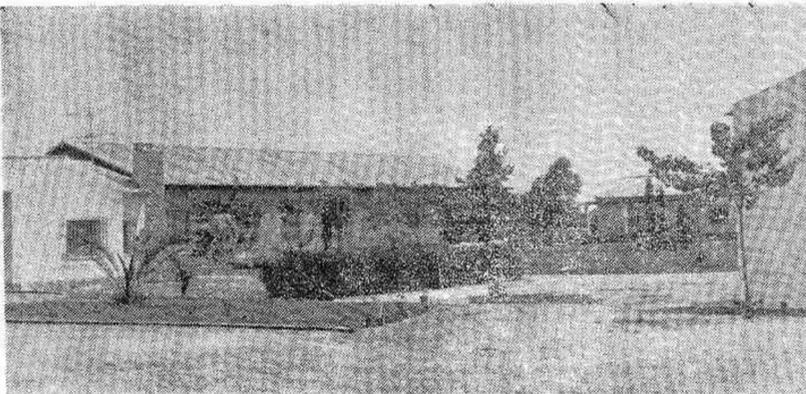
El Centro de Capacitación y Experiencias Agrarias, una gran realidad en Villarreal

EL Centro de Capacitación y Experiencias Agrarias de Villarreal inició sus actividades en el pasado curso 1971-72, con un total de 31 alumnos. Al margen de los cursos reglados de capacitación, en el centro se imparten sucesivamente una serie de cursillos de capacitación en distintas materias agrarias, tales como poda, invernaderos, extinción de incendios, ornamentación, perfeccionamiento de Agentes del Servicio de Extensión Agraria, plagas, maquinaria, injertos, etc. Cada uno de estos cursillos tiene una duración de una a dos semanas. Según se nos informó, por otra parte es muy probable que los cursos de pulverizadores y fumigadores que se realizan en Burjassot, pasen a impartirse en estas instalaciones. En la actualidad asisten al curso normal de capaciteces un total de veinticinco alumnos. Imparten las enseñanzas tres profesores y cinco monitores.

D. Vicente Cerveró Rubio, Ingeniero Agrónomo y Director del Centro, amablemente nos acompañó en una detenida visita a las instalaciones y respondió a nuestras preguntas sobre la importante tarea que se está desarrollando en ellas.

PROMOCION DE LA JUVENTUD CAMPESINA

Según nos dijo el Sr. Cerveró Rubio, esta escuela fue creada para dar oportunidad a los jóvenes del campo que realmente deseen prosperar y alcanzar un más alto nivel de vida. Cada año son muchos los jóvenes agricultores que pasan por las distintas Escuelas de Capataces para mejorar sus conocimientos y adiestrarse en los medios y métodos modernos de explotar la tierra, con el objetivo final de conseguir una agricultura más próspera y



obtener mayores beneficios de sus explotaciones.

—Y en este centro, ¿qué condiciones se exigen para el ingreso?

—«Estar en edad comprendida entre los 16 y 30 años, disfrutar de buena salud, superar un sencillo examen sobre materias de enseñanza y nociones básicas de agricultura, y encontrarse libre de prestar el servicio militar durante el tiempo de permanencia en el curso».

Los exámenes de ingreso tienen lugar el tercer sábado de junio y, en el caso de quedar plazas sin cubrir, se celebran exámenes de carácter extraordinario el último sábado de septiembre. Dichas pruebas se efectuarán en el propio centro o en la Agencia del Servicio de Extensión Agraria más próxima al lugar de residencia del interesado. Los plazos para presentar las solicitudes expiran quince días antes de las fechas de los exámenes.

En este centro se cursa la especialidad de hortofruticultura, especialmente citricultura, y los

alumnos que finalizan el curso habiendo demostrado aprovechamiento, reciben el correspondiente título del Ministerio de Agricultura que les acredita como Capataces en Hortofruticultura.

FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO

—«Procuramos —comentó don Vicente Cerveró— dar la máxima importancia al aspecto práctico de las enseñanzas. En este aspecto es conveniente destacar que los alumnos realizan personalmente todas las tareas de explotación de los campos de la escuela, mediante los turnos esta-

Pasa a la siguiente



PERITOS INDUSTRIALES

de últimas promociones y libres servicio militar

NECESITA

EMPRESA LIDER EN MONTAJE DE PLANTAS CERAMICAS

Se ofrece trabajo interesante con grandes perspectivas de futuro.

Interesados diríjense por escrito indicando pretensiones económicas y experiencias a dirección técnica WELKO, Lucoña, 87, Castellón. (Ref. Oficina Colocación núm. 1.653).

Un año de intensa labor cultural de Los Luises, cuando celebran su centenario

Los Luises, tradicional verdadero pulmón cultural de Villarreal, cumplieron en el año comprendido entre las pasadas y presentes festividades, un programa amplio y exitoso. Los distintos grupos que componen esta institución, que se encuentra actualmente en su año centenario —se fundó el 1 de enero de 1873—, llevaron a cabo un plan variado referido tanto al quehacer formativo, literario, como musical. Actos casi todos que contaron no sólo con la presencia del público local, sino también de toda la zona. Raimond, Pi de la Serra, Luis Llach, y tantas otras figuras caracterizaron con su presencia los festivales organizados por la asociación.

En la memoria de todo un año de actividad cultural de los Luises, es de destacar también la prestigiosa visita del cardenal Enrique Tarancón, que ofició una misa con la que se recordó el primer día de 1973 los cien años de la congregación.

LOS CERTAMENES LITERARIOS

Como todos los años, se llevó a cabo en diciembre, el certamen literario destinado a premiar las mejores poesías, prosas dedicadas a la juventud y artículos dados a conocer mediante «Exágonos», «Camino...» y «Acorde», las tres revistas de la asociación.

La participación en todos estos concursos creados 19 años atrás y dotados de premios ordinarios adjudicados por la asociación y extraordinarios, otorgados por distintas instituciones locales, fue de carácter regional. El de poesía, en cambio, contó además con la presencia de aspirantes de Valencia y Madrid.

El primer domingo después de Reyes, también, se efectuó un certamen literario infantil de alcance preferentemente locales.

CURSILLOS DE ORATORIA Y LENGUA VALENCIANA

Por segunda vez, en el verano pasado, y con una concurrencia de aproximadamente 20 personas, Los Luises llevaron a cabo un curso de oratoria. Asimismo, la institución organizó un ciclo sobre lengua valenciana destinado a impartir los conocimientos necesarios a los jóvenes, con respecto, al habla de la región. Este curso, nutrido con la presencia de cantantes del prestigio de Raimond, que actuó en la ciudad hace unos días, aún se está realizando.

En febrero los Luises organizaron también por primera vez en su larga historia una Semana Cultural que incluyó una serie de conferencias sobre Sociología, Economía y otras materias de interés general.

LOS RECITALES Y LA ACTIVIDAD TEATRAL

A través de toda su actividad anual, la congregación no olvidó tampoco los recitales. Encuentros para resaltar tanto la poesía como el folklore regional, reunieron a participantes de Villarreal, Castellón, y localidades vecinas y a un numeroso público que se reunió para presenciarlos.

Este año, la asociación se ocupa en la formación de un nuevo grupo de teatro —ya se cuenta con uno de carácter experimental— que actualmente ensaya una obra para ponerla en escena próximamente.

Además de todas estas actividades, la asociación organizó exposiciones de artes plásticas, celebrándose como parte de este pro-

LOS ESPECTACULOS EN VILLARREAL A TRAVES DE UN AÑO

Varios espectáculos, preferentemente musicales, se sumaron en Villarreal a lo largo de todo un año. Famosos como Donna Hightower, la cantante de color de popularidad internacional que visitó la ciudad el verano pasado, y no menos conocidos solistas y grupos como «Los Diablos», «Imágenes», Yaco Lara, Juan Pardo, Antonio Machín, y Bruno Lomas, entre otros, matizaron con su presencia alegres noches en la ciudad.

Todos ellos, unidos a Raimond, Pi de la Serra, Luis Llach y Ovidi Montllor, llevados a los centros villarrealeses por Acorde, la revista de los Luises, ocupada del quehacer musical, y capaz de reunir en las salas de espectácu-

grama, muestras de pintura y escultura.

Asimismo, y con motivo del año centenario de la institución, se efectuó un concurso de carteles conmemorativos de esta fecha.

«ACORDE» Y SU LABOR MUSICAL

«Acorde», la revista creada en 1971 y dirigida por un grupo y que tiene como objetivo la promoción musical, se destacó también por su amplia labor. Entre las figuras del mundo del espectáculo que aportaron su presen-

cia a estos recitales figuraron Pi de la Serra, Luis Llach, Ovidi Montllor y Raimond, cuya actuación el 6 de mayo reunió en el Cine Bahía, público de toda la provincia.

De esta manera, la institución cuya denominación completa es «Congregación de María Inmaculada, San Luis Gonzaga y San Juan Berchmans», y que cuenta con aproximadamente 2.000 asociados, constituyendo en sus características la única de España hizo, igual que siempre, una intensa contribución a la cultura de Villarreal.

Gran actividad cultural y de formación de la Sección Femenina Desde el abril del pasado año, han prestado el Servicio Social 170 chicas

La Delegación Local de la Sección Femenina, a lo largo del último año, ha desarrollado asimismo una importante labor en los distintos aspectos que abarca su actividad.

Entre otras aportaciones, podemos destacar la brillante participación de las niñas del Círculo en el Festival Infantil con motivo de la III Semana dels Xiquets,

ELECTRA DEL MAESTRAZGO, S. A.

CONVOCATORIA

Se convoca a Junta General Ordinaria de señores accionistas, para su celebración en el domicilio social, Ximénez núm. 15-bajos, el día 18 de junio, a las 18 horas, en primera convocatoria, y en caso de no reunirse mayoría suficiente, para el día 18 a la misma hora, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuenta de resultados del ejercicio de 1972.
- 2.º—Resolver sobre la distribución de beneficios.
- 3.º—Nombramiento de censores de cuentas y sus suplentes para el ejercicio de 1973.
- 4.º—Renovación del Consejo de Administración.
- 5.º—Ruegos y preguntas.

Los Sres. accionistas que deseen asistir a la Junta, deberán constituirlos en depósito en la Caja de la Sociedad con cinco días de antelación a la fecha señalada, o acreditar con la misma antelación tenerlas depositadas a su nombre en un establecimiento bancario.

Castellón, a 16 de mayo de 1973.

—El Consejo de Administración.

organizada por la Congregación de Luises, con la representación de la obra «Asamblea general», de Lauto Olmo.

En el aspecto deportivo, se ha participado en el Cursillo de Promotores Deportivos, siendo de subrayar asimismo la buena campaña del equipo de baloncesto, cuarto clasificado en el Trofeo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y que actualmente interviene en el Trofeo Delegada Provincial de la Sección Femenina, llevando a cabo una gran promoción del deporte femenino entre la juventud villarreales.

En lo que se refiere a la tarea formativa, se ha participado en el Curso de Estudios y Formación Doctrinal celebrado en el Colegio Menor «Santa María del Lidón», en la Campaña de Navidad y Reyes, en el II Foro Juvenil y en la campaña pro «Teléfonos de la Esperanza». Asimismo, el pasado mes de diciembre, en la Escuela Hogar, se celebró un curso sobre alimentación y nutrición al que asistieron la totalidad de jóvenes que realizaban en aquel momento el Servicio Social. Por otra parte, durante los meses de abril y mayo, se ha realizado el primer curso de aprendices, para chicas, en el que participaron 23 jóvenes pertenecientes a diez empresas.

La Delegación Local ha intervenido también en las reuniones para la organización de la Asociación de Amas de Casa en Villarreal, formando parte actualmente de su Junta Local.

Finalmente, y en lo que afecta al Servicio Social, merece destacarse que, desde abril del pasado año hasta el presente, han pasado por la Delegación un total de 170 chicas, de las que 94 fueron cumplidoras y 76 productoras. Las prestaciones se vienen realizando,

El Cine Club de Villarreal, una inquietud cultural, a través de las pantallas

Un concurso para cineastas amateur: ambicioso proyecto de la asociación

UN día de 1968, por iniciativa de un grupo de villarrealeses, liderados por el entonces director del Instituto de Enseñanza Media, Rafael Llopis, nació en la ciudad las primeras tentativas de un Cine Club. Hoy a cinco años de aquella experiencia, la inquietud que impulsó inicialmente a aquellas personas, se ve transformada en una asociación, capaz de brindar una sesión semanal de las más acabadas muestras del séptimo arte, que reúnen público no solamente del ámbito local, sino también de Castellón y poblaciones aledañas.

CERCA DE 500 SOCIOS

«Hoy el Cine Club tiene entre 450 y 500 socios».

Los datos, aportados por Vicente Colover, miembro de la Junta directiva, encargado de programación, se ven enriquecidos con algunas notas curiosas como esta aclaración, que da las muestras del éxito alcanzado por esta sociedad de administradores del cine-arte:

«Del total de asociados, sólo un 40 por ciento pertenece a Villarreal. El 60 por ciento restante, procede principalmente de Castellón y localidades de los alrededores».

«¿Cuál fue el número inicial de socios?».

«Cero, podría decir, ya que recuerdo sesiones en que sólo participábamos cuatro personas. Pero puedo asegurar que el aumento verdadero se produjo en octubre de 1971, en que de un total aproximado de 120 simpatizantes se pasó más o menos al número actual».

RAZONES DEL PROGRESO

Pero el notable progreso que en su día experimentó el Cine Club, tiene su explicación:

«En el mes de Marzo de 1970 cambiamos el viejo proyector de 16 milímetros que teníamos por uno de 35. De esta manera, pudimos normalizar las funciones y en octubre del mismo año se hizo el lanzamiento de un Cine Club renovado y que corresponde a la imagen que actualmente brindamos».

Efectivamente, en ese mes, en que comienza la temporada de actividades para la asociación, canalizados los nuevos esfuerzos en una campaña de promoción, nació podriamos decir, el actual funcionamiento que hoy caracteriza su labor.

LA SALA DE PROYECCION

El Cine Club, constituido en asociación totalmente independiente y oficializado en 1969, y afiliado a la Federación Nacional, utilizó hasta ahora para sus proyecciones el salón cedido por el Instituto de Enseñanza Media.

«¿Qué capacidad tiene?».

«De 400 personas».

«¿Alcanza un lleno total en casi todas las funciones?».

«Sí. Puede haber a veces unas quince butacas vacías, pero en general se puede decir que se cubre toda su capacidad».

EL CINE, EN CICLOS

La asociación programa su actividad por años. La temporada comienza en octubre de cada año para finalizar en el mismo mes del siguiente, y está compuesta generalmente por ciclos referi-

dos a determinados países o autores. La actual, se inició con una serie de películas francesas «de la nueva ola», o sea de directores de los años sesenta. Le siguió un ciclo dedicado a Buster Keaton, otro de cine musical, referido a la evolución experimentada en este campo desde los años 40 a la actualidad, al que le sucedió otro referido a producciones italianas que es el que se está proyectando en la actualidad.

«¿Cuáles serán los próximos?».

«Tenemos programado un ciclo de cine americano negro de finales de la década del cuarenta hasta la del sesenta; otro de películas japonesas y para el verano uno de producciones húngaras, utilizando las importaciones de obras provenientes del Este que hace la Federación Nacional de Cine Clubs. Para cerrar la temporada, estamos planeando una selección de obras maestras de los últimos 30 años que tengan como característica estilos diferentes».

UN LOABLE PROYECTO

La Junta Directiva del Cine Club de Villarreal está ahora pensando seriamente en la puesta en marcha de un ambicioso proyecto.

«Queremos realizar una se-

mana de cine amateur, premiando la labor de los aficionados en este campo».

«¿Tienen pensado ya algo concreto para este concurso?».

«Queremos dividirlo en dos partes. Una un tema libre, y otra referida a la provincia».

«¿De qué manera participan los socios en todas las iniciativas?».

«Existen, como en todos estos tipos de asociaciones, una junta directiva, pero este grupo de personas, que se renuevan en períodos de tiempo fijados mediante una asamblea, está abierto por supuesto a todas las sugerencias de los asociados. Es más no sólo esperamos ideas, aspiraciones por parte de nuestros compañeros, dueños tanto del Cine Club como nosotros; sino también la crítica que nos permita mejorarlo cada día más».

«Esta es la síntesis de un esfuerzo, el resumen de una aspiración y una muestra acabada de un quehacer cultural de Villarreal que muchas ciudades quisieran para sí, pero hoy es realidad allí, en ese núcleo ciudadano, donde una inquietud hacia el séptimo arte se transformó en una obra concreta que hoy reúne la atención no sólo local, sino también regional».

R. ACTIS DATO

VARIA Y CONSTANTE ACTIVIDAD DE LA DELEGACION DE JUVENTUDES

Intensa actividad de los jóvenes en la vida local

LA Delegación Local de la Juventud, dentro de sus posibilidades, desarrolla una completa y variada gama de actividades entre las que destacan las de carácter cultural y formativo. De todo ello nos habló el Inspector de Zona de la Juventud, D. Vicente Pazos Blanco, precisando que las actividades de la Delegación se ven limitadas por la falta de unas instalaciones adecuadas, pues el Hogar Juvenil no reúne las debidas condiciones para el desarrollo de la función que tiene encomendada. Añadió que actualmente se están realizando activas gestiones para solucionar esta cuestión.

En el aspecto cultural y formativo, como realizaciones más importantes podemos destacar la Reunión de Aulas y Seminarios, con interesantes conferencias a cargo de relevantes personalidades, y el Foro Local Juvenil en el que participaron medio centenar de jóvenes de ambos sexos, abordándose temas del mayor interés y la más palpitante actualidad. Por otra parte, los muchachos de la OJE confeccionan periódicamente un boletín informativo, impreso en ciclostil, denominado «Arcalfe».

Asimismo, en otro orden de ideas, dentro de la labor realizada por la Delegación a lo largo de los últimos meses, conviene destacar también la celebración, el pasado Día de la Madre, la

OJE celebró la festividad rindiendo homenaje a la madre en la persona de las esposas de las primeras autoridades.

En la faceta deportiva, entre otras actividades, podemos señalar las siguientes: Campeonatos Escolares para alumnos de Enseñanza General Básica, con categorías de infantiles y alevines, en los que participan 450 muchachos; Campeonato Local de Fútbol, en categorías de infantiles y alevines, organizado por la Delegación de la Juventud y patrocinado por el Villarreal C.F., con participación de quince equipos; campeonatos de tenis, ajedrez y damas; acampadas en la zona de la ermita de la Virgen de Gracia; concurso de tiro neumático de zona, que se celebró en las pistas del Instituto de Enseñanza Media; equipos federados de baloncesto y voleibol, y numerosas competiciones de piragüismo. Asimismo, en la actualidad se está iniciando una campaña de natación para escolares, que se desarrollará en la Piscina Municipal.

Finalmente señalemos la destacada participación en la campaña de Telefonos de la Esperanza, en colaboración con la Jefatura Local del Movimiento, y la meritoria labor que está desarrollando la banda de cornetas y tambores, de la que forman parte un total de la cincuenta muchachos, con participación en distintos actos en la ciudad y en otras localidades próximas.

Verano se escribe con **Uve**



aceite **Uve** bronceado intenso

El Centro de Capacitación...

Viene de la anterior

blecidos previamente por la dirección. El curso se sigue en régimen de internado o a media pensión, según los intereses de la Escuela y del propio alumno. Las enseñanzas, y este es un aspecto muy importante, son totalmente gratuitas, incluida manutención y estancia. Además, incluso se pueden solicitar becas del Patronato de Igualdad de Oportunidades, Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, Cooperativas Agrícolas y otros organismos, para compensar económicamente a aquellos jóvenes que estuvieran ganando un jornal para ayudar a su familia. Así, de esta forma, mientras el muchacho estudia, se puede compensar a las familias necesitadas de lo que ganaba cuando trabajaba en su casa».

«¿Y qué duración tiene el curso?».

«Se ha establecido un mínimo de 220 días lectivos, a lo largo de diez meses. Las vacaciones se distribuyen durante el curso, de acuerdo con la dirección, pero respetando siempre ese mínimo de días lectivos».

«¿Materias que se imparten?».

«Podemos dividirlos en tres apartados: Maquinaria agrícola, cultivos y gestión de explotaciones. En lo que afecta a los cultivos se incluyen temas referentes a suelos, abonos, plagas, viveros, comercialización, cooperación y asociaciones cooperativas..., principalmente en todo lo referente a citricultura, que es la

finalidad principal del centro. Por otra parte, en el capítulo de gestión de explotaciones, entra todo lo que afecta a organización del trabajo y contabilidad de la empresa».

SALIDAS PROFESIONALES

«Ya han recibido los alumnos su título de Capataz. Entonces, ¿cuáles son las posibles salidas profesionales?».

«Por un lado, los conocimientos adquiridos permiten a los agricultores una explotación más racional de sus fincas. Y por otra parte, estos estudios pueden facilitar el acceso de los jóvenes agricultores a puestos de trabajo calificados en grandes explotaciones privadas, asociadas o independientes, en la Administración, en Cooperativas o Hermandades, en almacenes y centrales hortofrutícolas, en empresas de pulverización, etc. De cualquier forma, es un formidable medio de promoción profesional».

«¿Y cuáles son los trámites a seguir para solicitar el ingreso?».

«Los jóvenes interesados en el ingreso en este centro, deberán rellenar una instancia que tendrán a su disposición en la Agencia del Servicio de Extensión Agraria más próxima a su lugar de residencia, aunque también pueden solicitarlo directamente a la misma escuela. Un aspecto interesante es que en este centro pueden cursar estudios jóvenes de cualquier provincia española y, naturalmente, se consideran de especial interés los que residen

en comarcas dedicadas al cultivo del naranjo, pues la enseñanza primordial va encaminada a esta especialidad en todas sus facetas, sin olvidar tampoco la horticultura intensiva y todo lo relacionado con los frutales».

COMPLETAS INSTALACIONES

Esta Escuela de Capataces o Centro de Capacitación y Experiencias Agrarias ocupa una superficie total de 140 hectáreas, de las que ocho han sido edificadas.

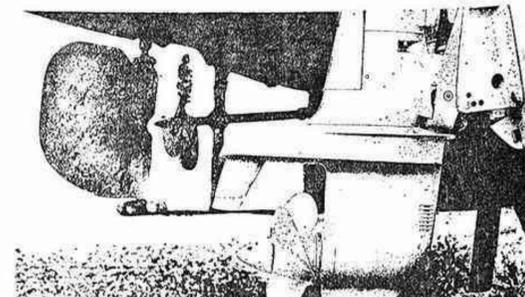
El edificio-escuela cuenta con tres aulas, con capacidad para treinta alumnos cada una de ellas; oficinas y despachos, y salón de actos. Residencia con un total de 34 habitaciones dobles, cocinas, comedor, biblioteca, sala de estar, bar-cafetería, servicios y otras dependencias.

Existen además tres chalets para residencia de los profesores.

Los almacenes son tres: Uno dedicado a taller y maquinaria; otro, a productos fitosanitarios y abonos, dotado con un moderno laboratorio; y el tercero es una completa central hortofrutícola, con cámaras de pre-enfriamiento o desverdeo y conservación, tren de confección y maquinaria accesorias.

En la finca, además de cuatro grandes invernaderos, hay campos de ensayo de pies tolerantes y plantaciones de distintas variedades de frutales.

Finalmente, para la práctica de los deportes, los alumnos cuentan con una pista polideportiva.



iOh irresistible naturaleza!

En **VOLVO PENTA** has encontrado un «hueso duro de roer»

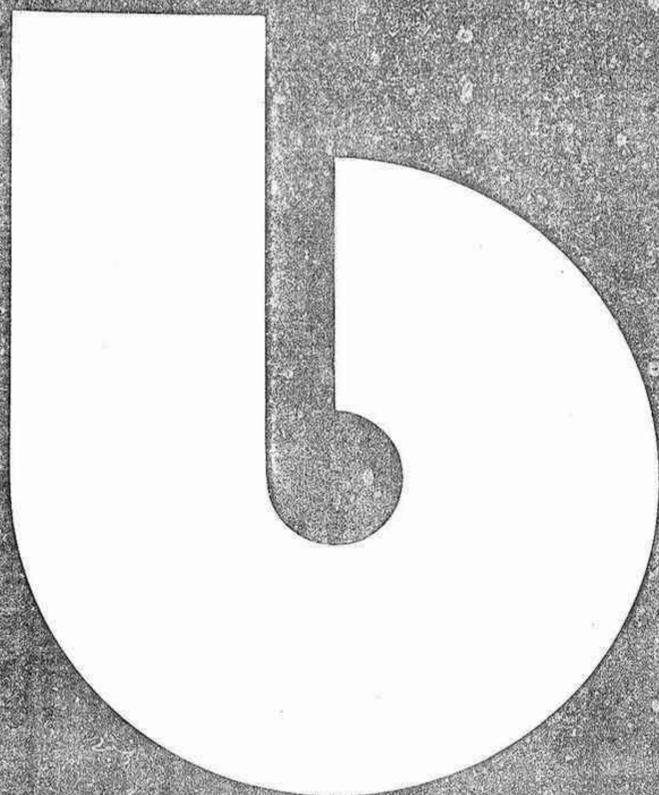


Aquí están para demostrarlo ocho genuinos motores suecos Volvo Penta Aquamatic. De 115 a 170 caballos en gasolina y de 75 a 106 caballos en diesel. Solicite más amplia información a:

VOLVO CONCESIONARIOS, S.A.

AGENTE EN LA ZONA Náutica AZA

Cernuda y Velasco, s/n. - Tel. 22 68 69 - CASTELLÓN

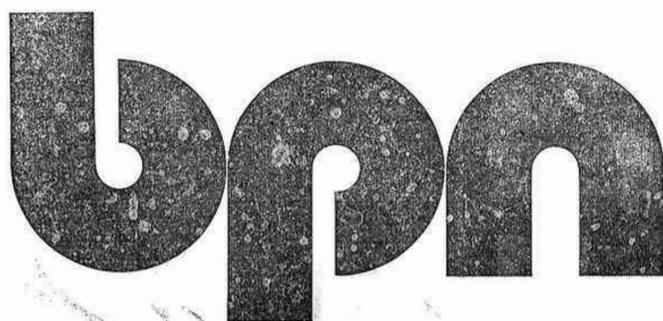


Con "B" de Banco

Una "B" diferente para un banco que también quiere serlo. Un nuevo banco industrial tiene que cumplir todos los requisitos establecidos por la legislación vigente. Pero, para ser auténticamente "nuevo", también debe vigilar celosamente todos los detalles que perfilan su personalidad. Por eso el nuevo Banco de Promoción de Negocios dio su primer paso eligiendo esa "B" de banco...

PROMOBANC es fruto de la iniciativa de tres mil socios fundadores enraizados en la región valenciana y un mismo ideal de gestión: servir a Valencia y a España entera con ambición y entusiasmo. Porque PROMOBANC promueve y asesora empresas de la región que son orgullo de un país en vías de progreso y bienestar nacional.

PROMOBANC
Desarrollo de Valencia para España



Banco de Promoción de Negocios

Oficinas: c/. Colón, 39 (VALENCIA)

VILLARREAL, un gran presente y un formidable porvenir industrial, según algunos de sus más destacados hombres de empresa

El problema más acuciante es la falta de mano de obra, que tenderá a agravarse, entre otras causas, por la instalación de la Ford en la región

VILLARREAL cuenta con una industria diversificada, importante en conjunto y muy significativa en algunos aspectos concretos. El sector actualmente vive un momento de gran desarrollo, pues a la vez que se están produciendo nuevas creaciones, las ya existentes plantean la ampliación y modernización de sus instalaciones.

Por un lado destacan las fábricas incluidas en el sector azulejero, con instalaciones de la mayor importancia y con una producción realmente sorprendente; y por otra parte, se cuentan unas carrocerías del más alto prestigio incluso a nivel internacional, fábricas de ballestas, muebles, maquinaria agrícola, papel y cartón, envases, etc. Y dentro de la agricultura y la comercialización de los productos del campo, una gran central hortofrutícola.

Pero de todo ello, de la actual coyuntura y las aspiraciones de cara al futuro de Villarreal en este aspecto, nos hablan cuatro destacados industriales villarrealeses.

D. MANUEL ALEIXANDRE DIAGO

En primer lugar respondió a nuestras preguntas D. Manuel Aleixandre Diago, Gerente de la firma Vicente Aleixandre, S. L., empresa dedicada a la fabricación y cajas de cartón para el envasado de toda clase de productos. La fábrica está debidamente planificada y automatizada, con una plantilla de unos cuarenta productores.

—¿Qué nos puede decir sobre la situación industrial de la ciudad? —«La situación industrial actual parece seguir la línea de expansión de la industria española, con sus ventajas e inconvenientes. Y uno de los sectores en el que más profundamente se manifiesta esta expansión es el azulejero, por las constantes ampliaciones que esta industria está realizando actualmente. Asimismo, debemos destacar también el de la industria papelera».

—¿Problemas más acuciantes? —«Los problemas son muchos y variados. Uno de los más importantes es la falta actual de mano de obra, tanto de peonaje como de especialistas. La falta y los continuos aumentos de las materias primas, es otro de los problemas importantes que transitorian la marcha normal de casi toda la industria media y pequeña».

—¿Aspiraciones? —«Las aspiraciones de todo industrial que se precie, es ir, aún a costa de grandes esfuerzos y no pocos quebraderos de cabeza, acomodando su industria a las continuas transformaciones que la coyuntura y progreso actual están ejerciendo en todos los sectores, reinvirtiendo constantemente en su industria, para que ésta no se quede anticuada».

—Particularmente, ¿cómo ve la coyuntura que actualmente atraviesa el sector en el que se desenvuelve su empresa? —«La coyuntura actual en nuestro sector, se encuentra estabilizada, aunque se entrevé una notable expansión; pero a decir verdad, desearíamos tener mayores facilidades en todos los aspectos, para que esta expansión sea un hecho y éxito seguro».

—Finalmente, a su juicio, ¿cuáles son las posibilidades industriales de Villarreal de cara al futuro? —«Las posibilidades industriales en general de Villarreal de cara al futuro, son muchas, si tenemos en cuenta: en primer lu-

gar, el espíritu industrial que desde tantos años impera en nuestra ciudad; y si a ello unimos la puesta en marcha de la IV Siderúrgica y la posible implantación de la Ford en nuestra región, se nos ofrece un panorama realmente extraordinario, aunque dichas instalaciones agravarían más el agudo problema que actualmente Villarreal tiene y que ya antes he mencionado».

D. JUAN VILANOVA VERDÍ

Por su parte, D. Juan Vilanova Verdí, Director de Azu-Vi S. L., una de las empresas azulejeras más importantes de nuestra provincia, respondiendo a nuestras preguntas sobre la situación actual de la industria villarrealesa, manifestó:

—«La industria, actualmente en Villarreal, se encuentra en una fase de pleno desarrollo. El porcentaje de personal ocupado en este sector sigue una marcha de continuo crecimiento produciéndose un trasvase de mano de obra, de la agricultura a la industria, verdaderamente considerable. Aparte, la inmigración que también contribuye a incrementar la mano de obra sin cualificar del peonaje principalmente. Con esta base la evolución industrial es constante y la consolidación firme del crecimiento (que en el ambiente nacional se inició a fines de 1971 y al que contribuyó fundamentalmente los medios contraídos para estimular la inversión industrial) se han hecho notar de un modo notable en Villarreal».

La creación de nuevas industrias y la ampliación de muchas de las existentes, absorbiendo muchos puestos de trabajo, están dando a nuestra ciudad un nuevo aspecto y creando una riqueza que si en un principio fue complementaria de la producida por el sector agrícola, cada día se está convirtiendo más en base de nuestra economía».

—¿Problemas? —«Los problemas que tiene Villarreal son los propios de una ciudad en desarrollo. Podríamos apuntar como los más importantes, los de infraestructura y los de personal».

La falta de un polígono industrial dotado de toda clase de servicios está restando, sin duda, el restablecimiento de nuevas industrias que ahora, ante la alternativa de tener que enfrentarse con la adquisición de terrenos caros sin medios adecuados de acceso y sin los necesarios servicios, disminuye el impulso creador del hombre de empresa».

En cuanto al personal, nos enfrentamos, creo que como en el resto de España, con una falta tremenda de mano de obra cualificada. El peonaje especializado, pero en el verdadero sentido de la palabra, así como el técnico de grado medio que conozca a fondo la teoría y práctica de su especialidad, escasea de forma alarmante y creo que su ausencia constituye un handicap para la mayor industrialización y la mejora de la calidad de nuestros productos, necesaria de cara a una mayor integración de nuestra economía en áreas económicas supranacionales».

—¿Aspiraciones? —«Las aspiraciones deben referirse, naturalmente, a solucionar los problemas antes expuestos. A tal fin, me consta que nuestras autoridades, tanto locales como provinciales, son conscientes del problema y se están volcando en tratar de solucionarlo. Sé que desde hace tiempo se está confeccionando el Plan General de Urbanismo, en el que

se incluye una zona industrial que, fijada con una visión de futuro y dotada de los servicios inherentes, servirá de plataforma de lanzamiento de nuestra ciudad hacia esa riqueza más sólida, más estable y con mayor producción».

Para mitigar el segundo de los problemas antes expuestos, me consta que el Ministerio de Trabajo a través de la Delegación Provincial y por medio del P.P.O. que tanto cariño ha demostrado y demuestra por Villarreal, tiene ya el ofrecimiento de nuestro Alcalde de solar para la instalación de un centro permanente de formación profesional, que contribuiría, sin duda alguna, a elevar el grado medio de nuestro peonaje, y que conociendo previamente cual es la especialidad más necesaria en nuestra industria, pueda preparar eficazmente al personal para aquellos sectores que más necesaria sea su falta. Ello reportará una mejora en la calidad de los artículos fabricados y un aumento en la percepción salarial del productor, como consecuencia de su mayor perfección profesional».

No puede faltar en nuestras aspiraciones (me refiero al sector azulejero) la resolución tan esperada del suministro de gas y la implantación de una escuela de cerámica industrial para la que me consta, la Fundación



Flors de Villarreal ha ofrecido sus instalaciones.

—Y en otro orden de ideas, ¿cuál es la coyuntura actual del sector azulejero? —«La coyuntura actual del sector azulejero puede sintetizarse en: expansión y pleno empleo. Nuestras industrias están ampliando sus instalaciones, mejorando sus métodos y modernizando su utillaje. Como consecuencia: un aumento de la producción. Producción, no obstante, superior a la demanda del mercado interior, por lo que hay que lanzar nuestros productos al exterior. Se están creando nuevos mercados, se está luchando con la fuerte competencia de otros países, pero no sin esfuerzo se está consiguiendo dar salida a nuestros fabricados que se expanden por todos los continentes».

—¿Problemas más acuciantes? —«Cada tipo de industria tiene sus problemas específicos. Ahora bien, hay dos que son comunes, creemos, a todas ellas. En un momento de prosperidad como el actual, se nota una gran escasez de mano de obra cualificada y una irregularidad en el suministro de materias primas. Sin particularizar, creemos que la demanda de productos industriales está desbordando la oferta. Como lógica consecuencia, esos dos elementos esenciales, mano de obra y materia prima, están atravesando un período de gran demanda».

—¿Aspiraciones? —«Lógicamente una continuidad de esta situación expansiva

pre se ha reído el humor de Arnal. La página humorística tuvo una prolongación en la actuación, no prevista en programa, de Agustín Alvaro, que comentó en cómicas estrofas un "Plan de Pascua". Las situaciones reales que se producen en estos planes festivos, fueron muy bien tratados y mejor dichos».

La música no podía faltar en un número de esta revista hablada y tuvo su representantes en una voz femenina que interpretó, acompañándose ella misma a la guitarra, sus propias creaciones. Natalia, una joven promesa de la llamada "nova cancé", interpretó "El carrer", "Llance la pedra", "Quant venen els dies d'ivern", "Ara no!", y "Cancé". Su actuación que estuvo muy bien, fue muy aplaudida por los espectadores y muy celebrada».

Desde el primer número que presenté con carácter extraordinario dedicado a las fiestas, «Camino» incluyó una página dedicada especialmente a la Reina y Damas y al pueblo. Quien desearrolla esta página, no es propiamente un mantenedor, pero se le aproximaba mucho. En la presente ocasión ocupó, este nada fácil puesto, Enrique Francisco Dobón Gómez, estudiante de Filosofía y Letras. En su discurso, más bien fue éste que página propiamente dicha, cantó a la juventud defendiéndola contra todos los tópicos que se le ponen. Las costumbres locales tuvieron en él un buen narrador y su acendrado amor a Villarreal quedó palpablemente demostrado en los magníficos y vibrantes versos que le dedicó. La naranja, como trabajo, fue también tema de su discurso, que terminó con un poético y lírico canto a la Reina de Fiestas y Damas de Honor y una rotunda profesión de Villarrealismo y un festivo reconocimiento a su labor y a los méritos demostrados en sus muchos años al servicio de «Camino», fue nombrado Redactor Mayor de la revista».

Gran éxito de la revista hablada «Camino»

TRAS de la suspensión, el lunes por la noche, motivada por el incendio que ha destruido el escenario del salón de actos del Instituto de Enseñanza Media, tuvo lugar la noche del martes, en el salón de actos de la Caja Rural, la edición del número 72 de la revista hablada «Camino», de la Congregación de Luises, presentada con carácter extraordinario con motivo de las fiestas de San Pascual. El número fue presentado por los locutores de la propia revista Carmen Encarna Nebot Sancho y Manuel Adsuará Vicent, que dejaron, una vez más, constancia de su buen hacer y su mejor decir, engrazando con sabia maestría los diversos números y páginas. Colaboró en las presentaciones, Bautista Carceller Ferrer, ex-director de la revista».

El número dió comienzo con la entrada en el salón de las Damas de la Corte de Honor de la Reina, que daban el brazo a jóvenes congregantes, haciéndolo en último lugar la propia Reina de Fiestas, que entró en el salón del brazo del director de la revista Enrique Font Jericó. Dos niños y una niña, vestidos a la usanza típica local, hicieron entrega a la Reina de un ramo de flores de azahar».

Como primera página del número, el director, Enrique Font Jericó, en su "Homenaje a un pueblo", comentó y lamentó el incendio que había motivado el aplazamiento de la revista y ofreció el número que se estaba realizando, como un homenaje a Villarreal. El director terminó su página despidiéndose del público como director de la revista, cargo en el que ha cesado ya, siendo el número que comentamos el último que se ha realizado bajo su dirección. Como reconocimiento a su labor y a los méritos demostrados en sus muchos años al servicio de «Camino», fue nombrado Redactor Mayor de la revista».

Como no hay fiesta sin pregon y «Camino» era toda una fiesta, hubo su pregon a cargo de Manuel Cersuelo Fabregat. Con su característico buen humor, hizo la llamada al pueblo, para las fiestas, entre chistes, situaciones cómicas, comentarios sabrosos y agradables detalles que hicieron reír al público de muy buen grado».

«La ciudad a vista de pasante», fue el tema desarrollado por María del Carmen Montañés. Fue como un paseo por toda la ciudad viendo, analizando y comentando tanto las cosas materiales como las no materiales. Dentro de su página habló de la devoción a María, de las típicas enramadas y noches de ronda del mes de mayo, de los monumentos en construcción, de la circulación, etc. etc., finalizando con un interesante comentario en torno al Cristo del Hospital».

José Pascual Arnal Ramos, es un veterano de «Camino» y su fino humor, su agudeza y sus unjundiosos comentarios, forman un capítulo muy importante dentro de la historia de la revista. «Cosas del meu poble» es el título genérico con que siempre presenta sus humorísticas páginas y una vez más, esas «cosas» fueron del agrado del público que las rió conforme stem



Flors de Villarreal ha ofrecido sus instalaciones.

—Y en otro orden de ideas, ¿cuál es la coyuntura actual del sector azulejero? —«La coyuntura actual del sector azulejero puede sintetizarse en: expansión y pleno empleo. Nuestras industrias están ampliando sus instalaciones, mejorando sus métodos y modernizando su utillaje. Como consecuencia: un aumento de la producción. Producción, no obstante, superior a la demanda del mercado interior, por lo que hay que lanzar nuestros productos al exterior. Se están creando nuevos mercados, se está luchando con la fuerte competencia de otros países, pero no sin esfuerzo se está consiguiendo dar salida a nuestros fabricados que se expanden por todos los continentes».

—¿Problemas más acuciantes? —«Cada tipo de industria tiene sus problemas específicos. Ahora bien, hay dos que son comunes, creemos, a todas ellas. En un momento de prosperidad como el actual, se nota una gran escasez de mano de obra cualificada y una irregularidad en el suministro de materias primas. Sin particularizar, creemos que la demanda de productos industriales está desbordando la oferta. Como lógica consecuencia, esos dos elementos esenciales, mano de obra y materia prima, están atravesando un período de gran demanda».

D. VICENTE GOZALBO BARBERA Y D. LORENZO GOZALBO DELAS

Y cerramos la breve encuesta con las declaraciones de don Vicente Gozalbo Barberá y D. Lo-

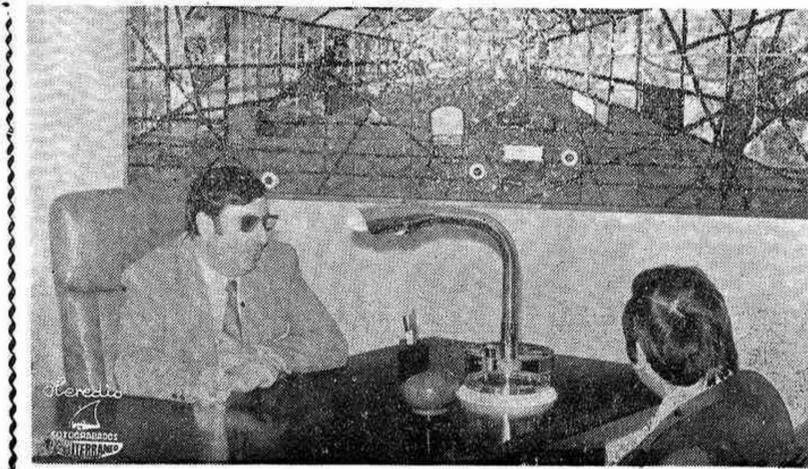
renzo Gozalbo Delás, apoderados de la empresa Carrocerías Gozalbo».

—¿Cuál es, en su opinión, la situación actual de la industria en Villarreal? —«Al igual que en el resto del país, muy favorable. En general, se está atravesando un período de prosperidad industrial».

—¿Problemas más acuciantes? —«Cada tipo de industria tiene sus problemas específicos. Ahora bien, hay dos que son comunes, creemos, a todas ellas. En un momento de prosperidad como el actual, se nota una gran escasez de mano de obra cualificada y una irregularidad en el suministro de materias primas. Sin particularizar, creemos que la demanda de productos industriales está desbordando la oferta. Como lógica consecuencia, esos dos elementos esenciales, mano de obra y materia prima, están atravesando un período de gran demanda».

D. VICENTE GOZALBO BARBERA Y D. LORENZO GOZALBO DELAS

Y cerramos la breve encuesta con las declaraciones de don Vicente Gozalbo Barberá y D. Lo-



Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL 7:30 tarde y 10:30 noche, LA BATALLA DEL RIO NERETVA. Eastmancolor. Orson Welles y Yul Brinner. A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO: 6:45 tarde a 12:30 noche continua, DE ESPALDAS A ESCOLAND YARD. Cinemascope y Color y MAS ALLA DE LA LEY, Cinemascope y Color. A. Mayores 18 años.

REX. — 7:30 y 10:30, RAZZIA, en Color. Linda Hayden y John Justin. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal).— Hoy sesiones 3:30 tarde Manolo Escobar en ENTRE DOS AMORES. Eastmancolor y UNA CIUDAD LLAMADA BASTARDA. Eastmancolor. 10 noche ENTRE DOS AMORES. A. Mayores 18 años. Por la tarde y noche A. Todos los Públicos.

Farmacias de Guardia

D. Juan Roig, San Jaime, 17. Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedad, 46. Tel. 52 00 42. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72. Tel. 52 14 45.

Autopista del Mare Nostrum

Muy pronto,
con la colaboración
de esta
importante
flota
de vehículos

DUMPER

Mercedes-Benz 

habrá
en España
un camino más
abierto
hacia el progreso.

Concesionario:
AUTOLICA, S. A.

(antes SOLER GÜELL, S.A.)

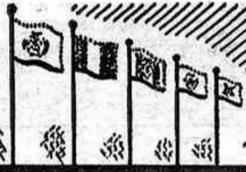
Ventas: Plaza Huerto Sogueros, 8 - Teléfs. 21 68 79 - 21 68 78

Servicio Oficial: C/ Vall de Uxó, n.º 23 (Carretera Valencia-Barcelona) - Teléfs. 216490 - 216453

CASTELLON DE LA PLANA

DKW





VIDA DEPORTIVA

Antolín García presentará al mejor deportista provincial PRIMERA CATEGORIA REGIONAL en la «VII Gala del Deporte Castellonense»

Carlos Bradbury, Gonzalo Colomina y Vicente Torrent, mejores en tenis, vela y montañismo respectivamente



El anuncio hecho ayer por la Emisora «La Voz de Castellón» sobre la casi segura presencia en nuestra ciudad del popular locutor de Radio y Televisión Antolín García, se ha confirmado en las últimas horas. Efectivamente, corresponderá a él, efectuar la presentación del Mejor Deportista Absoluto de la Provincia en 1972, en el curso de la fiesta social de la «VII Gala Deporte Castellonense». Antolín García ha aceptado amablemente la cordial invitación que en su día le formuló el director de «La Voz de Castellón», D. José María Arquimbau. Para quienes sabemos los profundos conocimientos que sobre las diferentes especialidades deportivas posee Antolín García, su presencia en Castellón el sábado 19 de mayo constituye otro de los importantes atractivos de la «Gala del Deporte».

Las páginas de MEDITERRANEO han ido recogiendo en días anteriores las opiniones de los mejores en varias disciplinas deportivas. Hoy tres nuevos mejores se asoman a esta tribuna pública. Se trata de D. Carlos Bradbury, D. Gonzalo Colomina B. Campomanes y D. Vicente Torrent Guinot, destacadas figuras en el ámbito provincial del tenis, vela y montañismo, respectivamente. Comenzamos el diálogo hablando con D. Carlos Bradbury, representante de ese deporte que en los últimos años ha subido como la espuma en la atención popular, no sólo a nivel de espectadores sino, fundamentalmente, en relación con el número de practicantes: el tenis. El Sr. Bradbury ha sido considerado como el mejor tenista provincial en 1972. ¿Cuál es su palmarés en el referido año?

«Lo más importante, lo fundamental para mí, creo que ha sido el hecho de haber conseguido el ascenso a la Segunda Categoría Nacional. Esto ha representado una gran alegría porque he luchado tres años para lograr este objetivo».

«¿Exige mucho la práctica del tenis?»

«Hay un doble trabajo, que debe llevarse a cabo con absoluta entrega. Primero en el sentido de entrenamiento, después en el de concentración mental durante los partidos. Ninguno de ellos puede dejarse a un lado si se pretende progresar».

«¿Cómo ve usted el nivel del tenis provincial?»

«Llegué a Castellón hace cuatro años, y durante este período he visto que el Club de Tenis Castellón ha crecido más y más. Actualmente tenemos muchos jó-

venes jugadores que van aumentando su experiencia y calidad de juego, como por ejemplo Gómez, Falco y otros que dentro de poco tiempo pueden dar un nombre grande al tenis castellonense. En realidad he encontrado mucha afición al tenis en esta ciudad».

El hecho de que el Sr. Bradbury haya alcanzado la segunda categoría nacional señala su condición de figura destacada en el ámbito provincial. ¿Tendrá rivales que puedan poner en peligro esta posición de mejor? Ante la pregunta, su respuesta es ésta:

«Los diez primeros del tenis provincial son todos contrincantes que dan mucha guerra. Los partidos suelen ser muy disputados, sobre todo cuando se trata de juegos de competición».



«Finalmente, señor Bradbury, ¿qué significa para usted el hecho de haber conseguido la segunda categoría nacional?»

«Antes que nada una exigencia. Ahora debo luchar para conseguirla. Y no sólo esto sino que quiero esforzarme al máximo para tratar de conseguir un mejor puesto, pues dentro de la misma categoría es posible el ascenso hacia la cabeza de la serie. Finalmente, pero esto más que ilusión quizá sea un sueño, no pierdo de vista la primera categoría nacional, máxima aspiración de cualquier tenista».

Sobre la pista informativa, la pelota de las preguntas y respuestas ha ido configurando el trazado de la entrevista con la mejor raqueta del tenis castellonense en 1972: Carlos Bradbury, que recibirá su galardón en la próxima Gala del Deporte.

Otro mejor. En vela ha sido designado nuevamente Gonzalo Colomina Bayón Campomanes. Pese a su juventud, Gonzalo es un veterano de la mar y de las galas del deporte, donde ha sido distinguido en más de una ocasión. Tiene ahora 17 años. ¿Cuándo comenzaste?

«Creo que a los ocho años, con mi padre que entonces patronaba el snipe «Mapego». A los 13 actué como patrón por primera vez».

«¿Te resultó o no difícil hacerle a la mar?»

«No, no. El de la vela no es un deporte difícil. Sólo hay que salir tres o cuatro veces, y con un poco de interés enseguida se aprende».

Gonzalo Colomina tiene tras de sí una tradición familiar vinculada a este deporte y una larga lista de éxitos conseguidos a bordo del «Mapego», embarcación que era de su padre, y que supone-

mos ahora habrá heredado el joven Gonzalo. ¿Es así?

«Sí. Mi padre no ha tenido inconveniente en cedermelo el «Mapego», y yo siempre le he tenido cariño a esta embarcación».

«¿Cuáles han sido tus éxitos en 1972?»

«Es difícil recordar ahora la clasificación en las diferentes regatas, pero así por encima recuerdo que en las fiestas de la Magdalena quedé el octavo de la clasificación general. Y en competiciones de carácter provincial siempre he quedado clasificado entre los dos primeros».

«¿Cuándo practicas?»

«Los domingos únicamente. No hay tiempo para más. Si acaso en las vacaciones tengo días libres, pues entonces salgo más veces».

El informador se pregunta si estos chicos recibirán ayuda de alguien, para desarrollar su deporte favorito. La respuesta debe darla Gonzalo Colomina.

«Bueno, si que hay apoyo. Sobre todo por parte de la Delegación de Juventudes y del Club Náutico. Ambos organismos hacen todo lo que pueden. Ahora por ejemplo somos 9 los jóvenes que practicamos las regatas en clase snipe, y hay muchísimos más en la clase «optimist» que es de donde han de surgir los futuros campeones».

«Hablado de campeones, ¿qué se necesita para destacar en este deporte?»

«Lo fundamental para mí es conocer el estado de la mar, direcciones y velocidad de los vientos, y por supuesto tener una embarcación que maniobre bien, y afición para no desanimarse a la primera dificultad».

Este es Gonzalo Colomina. El mejor en la especialidad del deporte de vela. Aquí le despedimos porque el viento de la información sopla ahora en dirección distinta y desde el mar nos empuja a la montaña.



Es el montañismo un deporte del que se ha escrito mucho últimamente, y no siempre para bien. Deporte al que intereses comerciales han estado a punto de poner en crisis. Pero se trataba de otras montañas, y de otros hombres. Porque el joven que nos habla hoy de montañismo conserva intactas las motivaciones sinceras que inducen a responder al llamamiento de la montaña, acercándose a ella y venciendo. Es Vicente Torrent Guinot. 18 años. Estudiante de C. O. U. A los 8 años Vicente Torrent ya subía el pico de «Penyagolosa» y otros montes de la región. A los 15 se inclinó deci-

didamente por la especialidad de escalada. Y en ello está ahora. En el desarrollo de esa técnica difícil y arriesgada del escalador. ¿En qué picos has practicado tu afición, Vicente?

«Aparte de las montañas importantes de la región, en las que di mis primeros pasos, he realizado escaladas a importantes macizos montañosos de categoría nacional, como por ejemplo Gredos, «Pedra Forca», Montserrat, Contreras, Pirineos, etc.»

«¿Has vencido a la montaña?»

«¿Vencer? No. Yo voy a penetrarme con ella, no a derrotarla. En todo caso la victoria es sobre uno mismo, sobre el riesgo y hasta sobre el miedo».

«Advierten ustedes que Vicente Torrent habla de la montaña en el tono en que un enamorado hablaría de su prometida? Tiene algo especial, casi extraño, este carácter del montañero. ¿Cómo es?»

«Frio. Tranquilo. Y por supuesto constante. Capaz para resolver intelectualmente problemas importantes que se plantean en una ascensión y que no son siempre de orden físico».

La actividad de este joven se ha desarrollado en casi todas las regiones españolas. Pero la montaña, con ser una constante geográfica, debe tener matices y condiciones distintas en cada zona. Riesgos y atractivos, que el escalador valorará según su baremo particular. En este sentido, ¿qué monte prefiere nuestro mejor?

«Tengo y siento un especial cariño por el «Penyagolosa», pues pienso que en muchos aspectos es un poco como mi montaña. Y tan es así, que la he subido más de 10 veces, abriendo 8 vías».

«¿Cuál es la mejor época del año para practicar el montañismo?»

«Depende. Si se trata de baja montaña cualquier estación es buena. Pero si es alta montaña, entonces lo mejor es el verano, porque una escalada invernal es durísima y puede que hasta peligrosa».

Peligro. Surgió la palabra que frena acaso muchos anhelos montañeros. ¿Vicente Torrent ha estado en peligro durante una escalada?

«Sí. En más de una ocasión. Sobre todo por las condiciones del tiempo en escaladas invernales, ya que aunque se hace una previsión del tiempo reinante en la zona, en 24 horas pueden cambiar las circunstancias. Y hay escaladas que duran dos o más días».

«¿Últimamente has llevado a cabo alguna escalada a macizo de categoría nacional?»

«Precisamente hace tres meses hice una escalada invernal a «Pedra Forca», con ascensión a punta «María Antonias» que es un 5.º grado muy durísimo».

«¿Pertenece a alguna sociedad o club?»

«A la Escuela Nacional de Alta Montaña, en su categoría nacional, y con carácter provincial al Centro Excursionista de Castellón».

«¿Proyectos?»

«Uno muy importante, pero que me gustaría mantener en secreto. Será este verano y se refiere a un pico que tiene el poder de atracción de un fuerte electromán para los montañeros españoles».

NUEVOS PREMIOS

A la lista de obsequios de importantes firmas castellonenses que publicamos en el número de ayer, y que serán sorteados en el curso de la fiesta social de la «VII Gala del Deporte», hemos de añadir los que se han recibido en las últimas horas. Regalos ofrecidos por Librería Armentot, Armería Badenes, Casa García, Industrias Químicas Tello, Armería Royo, Lencerías Artal, Wamban, Tejidos Moll y Armería Leventina. Con todo, estos no serán los últimos obsequios que lleguen a «La Voz de Castellón» o a la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, entidades organizadoras de la fiesta anual del Deporte Castellonense. Hay anunciados muchos más, de los cuales daremos noticia en próximas informaciones. Recordamos que las tarjetas para asistir a esta cena-baile las pueden retirar en la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes (Casa del Deporte).

JEMA.

El Castellón venció al Utiel (3-1)

El pasado domingo, a las 6 de la tarde, se jugó este partido que, a pesar de la superioridad técnica del Castellón, resultó muy interesante y competido.

El Castellón dominó tenazmente al Utiel, que se defendió como pudo ante el juego arrollador de los albinegros.

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Alcázar Osuna, que realizó un buen arbitraje.

E. MONERRIS BARBERA

Los castellonenses realizaron un buen partido, que de continuar con esta línea de regularidad, el ascenso a la categoría superior tiene fundadas probabilidades de convertirse en realidad.

Lo más destacado del Castellón fue su juego de conjunto, que muchas veces tuvo ráfagas de gran clase y técnica.

En la primera parte, Sanmillán consiguió el primer gol, a los 2 minutos de juego.

A los 13 minutos, el Utiel marcó el tanto del empate por mediación de Rafa, aprovechando un fallo del portero castellonense.

Con el resultado de empate a un tanto, terminó el primer período.

A los 10 minutos de la segunda parte, Sanmillán vuelve a marcar el segundo gol del Castellón.

El tercero y último gol fue obra de Salvador, en hábil y valiente jugada.

Del Calvario marcaría otro gol, que fue anulado por el árbitro, por falta al portero.

El Utiel puso mucho entusiasmo en el encuentro, que se desarrolló dentro de una deportividad ejemplar.

ALINEACIONES

C. D. CASTELLON: Sol, Cuevas, Vega, Segura, Víctor, Maño, Ruiz, Sanmillán, Salvador, Del Calvario y Polo.

En la segunda parte, Sol fue reemplazado por Ayala y Vega por Ramón.

UTIEL: Monrabal, Pedro, Rafa, Tórtola, Pascual, José María Soriano, Miguel, Gorí, Bosque y Pons.

Los jugadores Pons y Tórtola fueron sustituidos por Hernández y Toni, respectivamente.

Deportes de Educación y Descanso GRUPO LA CODORNIZ

El domingo el Grupo la Codorniz siguiendo su línea de concursos entrete, celebró una tirada que se vio concurrida por numerosos tiradores, todos ellos de reconocida valía y dispuestos a llevarse a su despensa una de las magníficas cestas preparadas para este efecto, pero el ganador sólo podía ser uno, y este domingo le correspondió el honor a D. Antonio Mestre Ortiz quien supo mantenerse distanciado hasta el final del resto de los participantes, entre ellos los Sres. Rafael Fortuño y Vicente Barberá que con un acierto menos que el vencedor tuvieron que intervenir nuevamente en la cancha para decidir el segundo lugar de la clasificación, que correspondió al Sr. Fortuño.

Cabe decir en favor del ganador Sr. Mestre que pese a ser muy pocas las veces que ha participado en esta modalidad de Tiro se encontraba en la cancha como un verdadero veterano ya que todos sus aciertos fueron fulminantes.

La clasificación de este concurso quedó establecida en el siguiente orden:

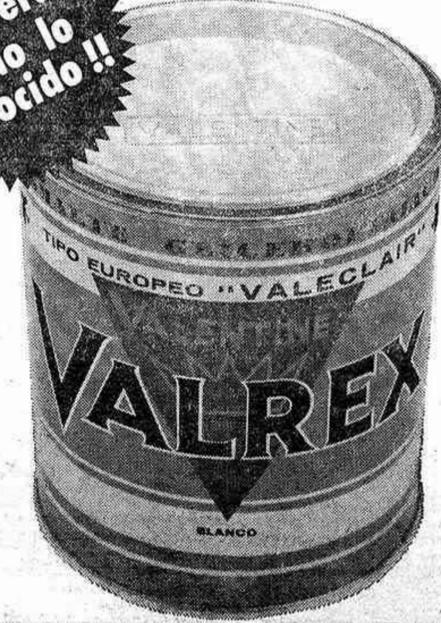
- 1.-Antonio Mestre Ortiz, una magnífica Cesta de Comestibles.
- 2.-Rafael Fortuño, un estupendo Lote de Comestibles.
- 3.-Vic. Barberá, id.
- 4.-José Gascón, id.
- 5.-Juan García, id.
- 6.-Victor Hernández, id.
- 7.-Manuel Barberá, id.
- 8.-Jesús Ten, id.
- 9.-José Vicente, id.
- 10.-José José, id.
- 11.-Jaime Sidro, id.
- 12.-José Edo, id.
- 13.-Vicente Capdevila, id.
- 14.-Manuel Capita, id.
- 15.-José Chust, id.

El domingo día 20 este Grupo celebrará un nuevo concurso entrete.

Cuando tenga que pintar...

exija el superesmalte VALREX

¡¡ Supera todo lo conocido !!



Es la pintura de los automóviles aplicable a pincel

La gran marca del Mercado Común VALREX VALENTINE

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D _____

Domicilio _____

Localidad _____

VOTA este mes POR _____

CUPON MAYO 9

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avenida Valencia 31 y Ctra. Valencia Km. 81 700 Almazora) Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avenida Cornuda y Velasco 4/1)



VIDA DEPORTIVA

El partido con el Betis, cierra el domingo la Liga

SIGUEN LOS ENTRENAMIENTOS, QUE CULMINARAN CON EL DE ESTA TARDE

LA Liga toca a su fin. Parece que fue ayer cuando comenzó frente al Real Madrid en tarde lluviosa y emoción a raudales.

Pues, sí, el próximo domingo, frente al Real Betis, el último encuentro de la serie de un campeonato lleno de interés por la cabeza y no menos dramático en la cola, en donde muchos equipos están implicados para el descenso. Más interés por la parte de atrás que por la de delante, ya que el Atlético es campeón con sólo conseguir la igualdad ante el Coruña, equipo ya, junto al Burgos, condenado al descenso, pues ni una victoria le salvaría por tener peor gol average que los supuestos equipos empatantes con él, ya que el triple o cuadruple empate, le es totalmente desfavorable.

Y en este caso está el Real Betis, aunque menos, ya que un empate en el Estadio Castalla, al sumar 29 puntos, le puede poner a salvo milagrosamente según sean los resultados de Vigo y Gijón.

Y no digamos si saliese victorioso del Estadio. Entonces, si quedaría completamente a salvo, sea lo que fuese lo que ocurra en otros campos.

Este encuentro con el Betis, como decimos, cierra el torneo de liga en Primera División ya que la Segunda continúa una fecha más.

ENTRENAMIENTO

El conjunto albinegro ha seguido su tanda de entrenamientos durante toda la semana. En el de hoy jueves, como es habitual, se efectuará el que se realiza para toda la plantilla, bien amateur y profesional.

Como siempre, se jugará un encuentro informal entre un combinado del juvenil y del amateur frente a los «pross» en cuadrado en la plantilla que ha venido jugando la Liga.

Este partidillo, como siempre, tendrá lugar sobre las cinco de la tarde de hoy.— J.T.V.

Esta tarde a las siete y media, entrega del Trofeo Biela a PLANELLES

ESTA tarde a las siete y media tendrá lugar en nuestra Redacción la entrega del Trofeo Biela del pasado mes de abril al jugador del Castellón, Juan Planelles.

En el mismo acto, los afortunados en el sorteo de obsequios de la empresa Finanzauto y Ser-

vicios a los colaboradores de la encuesta a través de la cual se adjudica el Trofeo Biela por dicha empresa instituido, recibirán los regalos correspondientes.

Al acto quedan invitados todos los aficionados que deseen asistir a esta siempre grata ceremonia.

SE NECESITA PERSONAL EN RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.

Oferta número 1.722

MAÑANA COMIENZA EL GIRO DE ITALIA

QUE ESTE AÑO SE LLAMA «LA CARRERA DEL MERCADO COMUN» Y SE INICIA EN BELGICA

BRUSELAS, 16 (Del enviado especial de PYRESA Porriño).—Llamando este año la «carrera del Mercado Común», el 56 Giro de Italia comienza el próximo viernes en la localidad belga de Verviers, cerca de Lieja: en territorio walón (Bélgica).

Su recorrido atraviesa los territorios del antiguo Mercado Común, la «comunidad europea», por quien esta patrocinada esta grandiosa prueba ciclista original de ese hombre con imaginación e inventiva que es el esig-

nore Torriani, director del Giro y uno de los personajes más pintorescos del ciclismo europeo.

El 56 Giro de Italia nace, pues, en Bélgica y pasa por las naciones de Bélgica, Alemania, Luxemburgo, Francia, Suiza e Italia. También Suiza que no pertenece al Mercado Común, ha querido sumarse a esta demostración ciclista que puede denominarse asimismo pequeña vuelta a Europa.

RECORRIDO Y ETAPAS

El jueves día 17, reunión de corredores y directores y también de seguidores oficiales. Distribución de documentación, etc.

VIERNES 18.—Prólogo con una etapa contra el reloj.

SABADO 19.—Primera etapa: Verviers-Colonia (Alemania), 189 kilómetros.

DOMINGO 20.—Segunda etapa: Colonia-Luxemburgo, 194 kilómetros.

LUNES 21.—Tercera etapa: Luxemburgo-Strasburgo (Francia), 213 kilómetros. Viaje neutralizado hasta Ginebra.

MARTES 22.—Cuarta etapa: Ginebra (Suiza)-Aosta (Italia), 164 kilómetros.

MIÉRCOLES 23.—Descanso en Aosta.

JUEVES 24.—Quinta etapa: Sarvicente Aosta-Milán, 150 kilómetros.

VIERNES 25.—Sexta etapa: Milán-Lago D'Isèo, 160 kilómetros.

SABADO 26.—Séptima etapa: Lago D'Isèo-Lido Delle Nazioni, 250 kilómetros.

DOMINGO 27.—Octava etapa: Lido Delle Nazioni-Monte Carpegna, 175 kilómetros.

LUNES 28.—Novena etapa: Monte Carpegna-Alba Adriática, 245 kilómetros.

MARTES 29.—Décima etapa: Alba Adriática-Lanciano, 170 kilómetros.

MIÉRCOLES 30.—Undécima etapa: Lanciano-Benevento, 226 kilómetros.

JUEVES 31.—Duodécima etapa: Benevento-Fiuggi-Perme, 215 kilómetros.

VIERNES 1 DE JUNIO.—Décimotercera etapa: Fiuggi-Terme Bolsena, 220 kilómetros.

SABADO 2.—Décimocuarta etapa: Bolsena-Florenza, 195 kilómetros.

DOMINGO 3.—Décimoquinta etapa: Florenza-Horte del Marmi, 150 kilómetros.

LUNES 4.—Décimosexta etapa: Forte del Marmi contra reloj individual en el circuito de La Versilia, 36 kilómetros.

MARTES 5.—Descanso.

MIÉRCOLES 6.—Décimoseptima etapa: Forte del Marmi-Verona, 245 kilómetros.

JUEVES 7.—Décimooctava etapa: Verona-Andalo, 195 kilómetros.

VIERNES 8.—Décimonovena etapa: Andalo-Auronzo, 210 kilómetros.

SABADO 9.—Vigésima etapa: Auronzo-Trieste, 190 kilómetros.

DOMINGO 10.—Trieste. Actos de clausura.

De manera que el 56 Giro del «europeo» nace en las tierras llanas de la Walonia belga y muere dulcemente en las aguas del Adriático en Trieste, que con Fiume fueron los dos grandes objetivos militares y poéticos del joven D'Annunzio. Es decir, se llega mismamente a la frontera yugoslava.

PATROCINADORES

El recorrido total es de 3.777 kilómetros. Para ello se ha llegado a un acuerdo con las restantes naciones que atraviesa el Giro. Esta comunidad europea, el comité de honor y patrocinador. La componen el reino de Bélgica, el Reino de Holanda, la República Federal Alemana, el Gran Ducado de Luxemburgo, la República Francesa, la Confederación Helvética y la República italiana.

El «Signore Torriani», con su gran equipo, con el diario deportivo «La Gazzetta Dello Sport», ha conseguido, sin embargo, poner la primera piedra a este edificio ciclista. Recuérdese que, al amparo de la copa de campeones de Liga —consecuencia naturalmente, de las respectivas competiciones nacionales de cada nación— ha surgido la Copa de Europa, la Recopa y la Copa de la U.E.F.A. ¿Por qué en ciclismo no podría abrirse camino una auténtica vuelta a Europa?

De surgir, el «Signore» Torriani y el Giro de Italia habrían sido los pioneros.

EN BARCELONA ASEGURAN QUE CLARES PASARA AL EQUIPO AZULGRANA



BARCELONA, 16 (Pyresa).—Según se asegura en la Ciudad Condal, el hasta ahora delantero centro del CASTELLON, Clares, pasará a ser jugador del Barcelona en la temporada próxima.

Clares tiene 25 años, y desde la temporada anterior Rinus Michels quiso ficharlo, pero una lesión echó por tierra los propósitos del técnico azulgrana.

El Español-Málaga se jugará el sábado

BARCELONA, 16 (Pyresa).—Según ha manifestado un portavoz del Español, la Federación Española de Fútbol ha autorizado a que el partido Málaga-Español se juegue el próximo sábado, a las 9.15 de la noche.

ENTRENO POLI

BARCELONA, 16 (Pyresa).—En el Español no ha entrenado hoy Poli, a quien el pasado domingo se le reprodujo su lesión. En cuanto a Glaría y Carbonell, se encuentran completamente restablecidos.

AÑO NUEVO, VIDA NUEVA

En este caso, el año ya está crecido. El semanario «7 FECHAS» también ha crecido, al aumentar el tamaño de sus páginas. Es un nuevo formato que ofrece a sus lectores al mismo tiempo que mejora la calidad técnica y hace más abundante la información. Es una conquista más de «7 FECHAS», que, sin embargo, conservará su habitual característica y su módico precio de 6 pesetas.

CONSTRUCTORES URBANIZADORES AGENCIAS INMOBILIARIAS

Por una reducida cuota mensual les ofrecemos:

- Oficina de información de ventas en Madrid.
- Servicio de secretarías.
- Realización de gestiones evitándoles desplazamientos.
- Expositores con diapositivas de sus construcciones o urbanizaciones.

iv INVINSA

INVERSORA Y VENTAS INMOBILIARIAS, S.A.

Fernán González, 31
Tels. 274 10 38 y 274 14 23 - Madrid-9

Para una mayor información pueden dirigirse a

construcciones

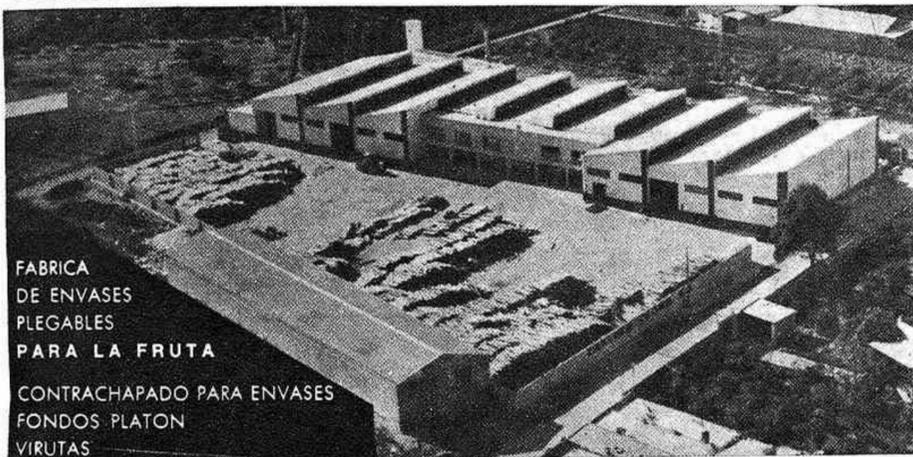


Marrugar, S. L.

Paseo de los Olmos, s/n - Teléfono 52 09 91
VILLARREAL (Castellón)

ENVASES FERMO, S. A.
JUFERSA

Camino Bechl, s/n - Apartado Correos 45 - Tels. 52 07 48 - 52 08 85 - VILLARREAL (Castellón)
CASA CENTRAL EN: Pintor Sorolla, 3. 5.º - Tels. 22 63 42 - 22 78 57 - VALENCIA



FABRICA DE ENVASES PLEGABLES PARA LA FRUTA

CONTRACHAPADO PARA ENVASES FONDOS PLATON VIRUTAS

EBRO SIATA 40

AHORRA UN VIAJE DE CADA DOS PORQUE CARGA EL DOBLE.

Hay una sola furgoneta que carga hasta 3 m³ en un solo viaje: SIATA. Su altura, su ancho, sus dos grandes puertas laterales, admiten prácticamente cualquier tipo de carga ligera, hasta 490 Kgs. Más carga por viaje significan ganancias.

Desde una granja a un parvulario, SIATA es apta para todos los usos comerciales. Aparca donde aparca un 600. Motor de 757 cm³ montado sobre bastidor Seat. En versiones para carga o para pasajeros, o para ambas a la vez. Pruébala, cómprala y comience a ganar más dinero.

 Motor Ibérica sa



AGENTE EXCLUSIVO

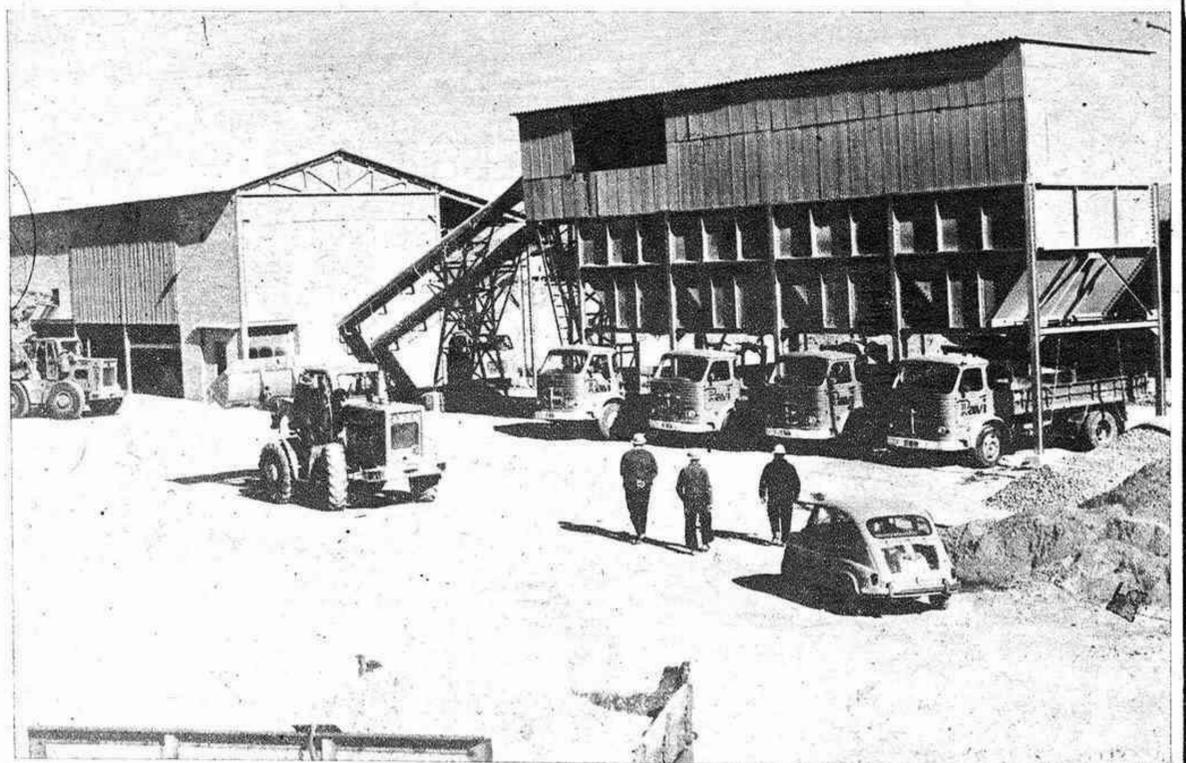
LUIS PRADES, S. A.

R. Magdalena, 17 - Tel. 216286 CASTELLON

Prefabricados
Ravi S. L.
VILLARREAL

Al servicio de la Edificación y Obras Públicas

CALIDAD + GARANTIA = ECONOMIA EN SU PRESUPUESTO.

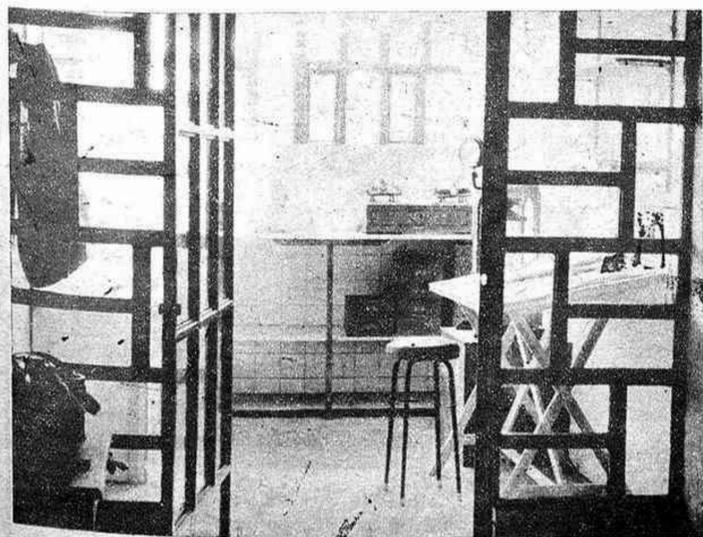


ADEMAS:

Secciones de: Vigas pretensadas
Bovedillas de aglomerado cerámico • Ventanales de hormigón
Saneamiento • Materiales para la construcción • Aridos clasificados y lavados para edificación y obras públicas.

Prefabricados
Ravi S. L.
VILLARREAL

MODERNO LABORATORIO PARA ANALISIS DE ARIDOS Y HORMIGONES, FACILITANDOLES LA GRANULOMETRIA Y DOSIFICACION PRECISA PARA LA RESISTENCIA PREVISTA EN SUS HORMIGONES.



FIESTAS DE SAN PASCUAL VILLARREAL DAMAS DE HONOR



Srta. Carmen Rosario Cabrera Sancho



Srta. María Jesús Granell Carda



Para sus obras
en proyecto...

forjados



ARMADURAS METALICAS EN CELOSIA CON
REDONDOS ELECTROSOLDADOS

VIGUETAS



Srta. Manolita Colonques Vilar



Srta. Inmaculada Caballer Arrufat



DOS SOLUCIONES
IDONEAS PARA
CONSTRUCCIONES
MODERNAS

FABRICA: Avda. Pto XII, s/n - Tel. 52 08 46
Teléfonos particulares: 52 11 47 y 52 21 18

VILLARREAL



Srta. Montiel Sancho Salvador



Srta. Maria Dolores Benlloch Pitarch



Srta. Teresa Carmen Pitarch Ramos



Srta. Conchín Torró Navarro



Srta. Matilde Almela Llop



Srta. Mabel Barrué Martí